

திருமுருகாற்றுப்படை

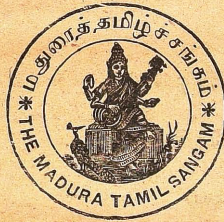
[உரையாசிரியருரையுடன்]



சென்னை ஸர்வகலாசாலைத் தமிழாராய்ச்சித்துறைத்தலைவர்

ராவ்ஸாஹிப் S. வையாபுரிப்பிள்ளையால்

பரிசோதிக்கப்பெற்றது



சேந்தமிழ்ப்பிரசுரம்—கூஅ

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கமுத்திராசாலை

மதுரை

1943

—

பொருளடக்கம்

பொருள்		பக்கம்
1 முன்னுரை	...	i—xxv
2 நூல்	...	1—38
3 நூற்பொருளகராதி	...	39—44
4 சொற்றொடரகராதி	...	45—60
5. பாடபேதம்	...	60
6 பிழைதிருத்தம்	...	61
7 விடுபாடல்கள்	...	61—62

முன் னு ரை

ஆற்றுப்படையென்ற நூல்வகையின் இலக்கணம் தொல் காப்பியத்தின்கண்ணேயே காணப்படுகின்றது.

கூத்தரும் பாணரும் பொருநரும் விறலியும்
ஆற்றிடைக் காட்சி யுறழத் தோன்றிப்
பெற்ற பெருவளம் பெறுஅர்க் கறிவுநீஇச்
சேன்றுபய னெதிரச் சொன்ன பக்கழம்

என்பது புறத்தினையியற்குத்திரம் (36).

அரசர்கள் முதலியோர் வாழ்ந்துவந்த நகர்கட்குச் சென்று அவர்களுடைய புகழைப் பாடி மகிழ்வித்துப் புலவர்கள் ஆதரவு பெற்றுவந்த பண்டைக்காலத்தே இவ்வகைப் பிரபந்தங்கள் தோன்றுதல் இயல்பே. ஏனெனின், ஆற்றுப்படைகள் அரசர் முதலியோர்மாட்டுச்சென்று பாடிச் செல்வம்பெறுதலையே நூற் பொருளாகக் கொண்டுள்ளன. சங்ககாலத்தே பல ஆற்றுப்படைகள் தோன்றின. கூத்தராற்றுப்படை என்பது மலைபடுகடாஅத்திற்கு வழங்கிய ஒருபெயர். பாணராற்றுப்படைவகையிற் சிறுபாணாற்றுப்படை, பெரும்பாணாற்றுப்படையென இரண்டு நூல்கள் உள்ளன. பொருநராற்றுப்படையென்பதும் பத்துப்பாட்டினுள் ஒன்றென்பது யாவரும் அறிந்ததே. விறலியாற்றுப்படையென்பது தனிநூலாகக் காணப்படவில்லை. ஆனால் இவ்வகைப்பாட்டு, புறநானூற்றிலும் பதிற்றுப்பத்திலும் வந்துள்ளது. 'சேயிழை பெறுகுவை' (புறம். 105), 'மெல்லியல்விறலி' (புறம். 133) என்ற செய்யுட்களை உதாரணமாகக்காட்டல் தகும். கூத்தர், பாணர், பொருநர் இவர்களைப்பற்றிய ஆற்றுப்படைச்செய்யுட்களும் புறநானூற்றிற் காணப்படுகின்றன.

இவையெல்லாம் உலகவாழ்வுகருதிய (லௌகிகச்) செய்யுட்களாம். பாட்டுடைத்தலைவனிடத்துப் பொருள்பெற்று மீளலும்,

மீளும்வழியிற் கூத்தர் முதலியோரைக் காணுதலும், அவர்களைத் தலைவனிடம் வழிப்படுத்திப் பரிசில்கொள்ளச்செய்தலும் பண்டைக் காலத்து உலகியற்செய்திகளே. இவ்வாறான லெளகிக நோக்கங்களின்பொருட்டே ஆற்றுப்படைகள் தோன்றியிருத்தல்வேண்டும். வேறுநோக்கங்கள் தொடக்கத்தில் இல்லை. தொல்காப்பியர் வேறு நோக்கங்கள் குறித்து இவ்வகைநூல்கள் பிறக்கக்கூடுமெனக் கருதியவரேயல்லர். இஃது அவரது சூத்திரத்தால் தெளிவாயுள்ளது. ஆற்றுப்படைகள் பெருவழக்கிலிருந்த காலத்தின் இறுதியில் வேறு நோக்கம்பற்றியும் அவை தோன்றுதல் பொருத்தமாகும் என்ற உணர்ச்சி உண்டாயிருத்தல்வேண்டும். இரவலர்வாழ்வு எவ்வகையான் நோக்கினும் இழிவானதே. அறநூற்பெரும்புலவராகிய வள்ளுவரும்,

‘ஆலிற் குரீரென் நிரப்பிலும் நாலிற் கு

இரவின் இளிவந்த தில்’ (குறள்.1066)

என்று கூறினர். (எள்ளி நகையாடுதற்குரிய) இச்சிறுபயன்பெறுதற் பொருட்டுத் தம்மையும் தமிழையும் இழிவுபடுத்திக்கொள்ளுதல் பெருமக்கள் வெறுக்கத்தக்கதாகவே இருக்கும். இதனை நக்கீரர் உணர்ந்து ஆற்றுப்படையின் நோக்கத்தையே முழுதும் வேறு கொண்டு அவ்வகைநூல்களுக்குப் புதியதொரு கௌரவத்தைக் கொடுத்தனரென்றுதான் நாம் கொள்ளவேண்டும். இங்ஙனம் இயற்றிய புதுநூல் முருகாற்றுப்படையாகும்.

இப்புதுநூலினைக் குறித்துப் பண்டைக்காலத்துத் தமிழறிஞர்களுள்ளே விவாதம் நடைபெற்றது. இது நச்சினூர்க்கினியரது புறத்திணையியலுரையால் நமக்கு விளங்குகிறது. ஒருசிலர் புலவராற்றுப்படையென்பதே நூற்பெயராதல்வேண்டும் என்றனர். நூலினகத்தே (அடி 284) வழிப்படுக்கப்பட்டவன் “முதுவாயிரவலன்” ஆகிய புலவன் என்பது இவர் காட்டிய காரணமாதல்வேண்டும். சிறுபாணாற்றுப்படையிலும் (அடி 40), பதிற்றுப்பத்திலும் (66), புறநானூற்றிலும் (48, 180) ‘முதுவாயிரவல’ என வருதல் நோக்கத்தக்கது. 48-ம் புறப்பாட்டுப் ‘புலவராற்றுப்படை’ பெனவே துறை குறிக்கப்பட்டுள்ளது. நச்சினூர்க்கினியர் இப்பெயர் வழங்கவில்லை

யென்றும், 'கூத்தர்முதலியோர்கூற்றாகச் செய்யுட்செய்யுங்கால் அவர்மேல் வைத்துரைப்பினன்றிப் புலனுடைமாந்தர் தாமே புலனெறிவழக்கஞ்செய்யா'ரென்றும் கூறி மறுக்கின்றார். முருகாற்றுப் படை யென்பதற்கு 'முருகன்பால் வீடுபெறுதற்குச்சமைந்தான் ஓரிரவலனை ஆற்றுப்படுத்ததென்பது' பொருளெனவும் அவர் கூறுவர். இப்பொருளைத்தான் நாமும் கொள்ளுதல்வேண்டும். ஆனால் பிற ஆற்றுப்படைகளெல்லாம் ஆற்றுப்படுக்கப்பட்டாராற் பெயர்பெறுதலும், அந்நெறிக்கு மாறாக முருகாற்றுப்ப்படையொன்றே பாட்டுடைத்தலைவனாற் பெயர்பெறுதலும் மனங்கொளத்தக்கன. புலவராற்றுப்படையென்ற பெயரால் நூல்துதலிய சமயப்பொருள் விளங்கமாட்டாதுபோகவே, அப்பொருள் எளிதில் விளங்குமாறு பாட்டுடைத்தெய்வத்தின்பெயரொடுசார்த்தி இந்நூல் வழங்கலாயிற்றென்பதே உண்மையெனத் தோன்றுகிறது. இப்புதுவழக்குப் பரவிவிட்ட காரணத்தினால் பழைமையிய புலவராற்றுப்படையென்ற பெயர்வழக்கு வீழ்ந்ததாகல்வேண்டும்.

மேற்குறித்த விவாதமேயன்றித் தொல்காப்பியர்வகுத்த ஆற்றுப்படையிலக்கணத்தில் முருகாற்றுப்படை அடங்காதெனவும் விவாதம் நிகழ்ந்திருத்தல்வேண்டும். நச்சினூர்க்கினியர் தமது வழக்கப்படி சொற்களை அலைத்துப் பொருள்கொண்டு இந்நூலும் அடங்குமெனச் சாதித்துள்ளார். 'கூத்தரும் பாணரும் பொருநரும் விறலியும், பெற்ற பெருவளம் பெறாஅர்க் கறிவுறீஇச், சென்றுபயனென்திரச் சொன்ன பக்கமும்' எனவும், 'ஆற்றிடைக் காட்சி யுறழத் தோன்றிப், பெற்ற பெருவளம்..... சொன்ன பக்கமும்' எனவும், 'இரண்டாகப் பிரித்துக்கூட்டிப் பின்னதற்கு 'இல்லறத்தைவிட்டுத் துறவறமாகிய நெறியிடத்து நின்றல் நன்றென்றும் கண்ட காட்சி தீதென்றும் மாறுபடத் தோன்றுகையினாலே, தான் இறைவனிடத்துப்பெற்ற கந்தழியாகிய செல்வத்தை யாண்டுந் திரிந்தும் பெறாதார்க்கு' இன்ன விடத்தே சென்றாற் பெறலாமென்று அறிவுறுத்தி, அவரும் ஆண்டுச்சென்று அக்கந்தழியினைப் பெறும்படி சொன்னபக்கமும்' என்று பொருளுரைத்தார். இது பொருளன்று என்பதனைச் சான்று காட்டி நிறுவவேண்டா. 'கூத்தர்முதலாயினோர் நெறியிடையே

காட்சி மாறுபடுமாறுதோன்றி.....சொன்ன பக்கமும்' எனச் சேர்த்தே கொள்ளுதல்வேண்டும். இளம்பூரணர் இவ்வாறே கொண்டார். காட்சி மாறுபடுதலாவது பெருவளம் பெற்றுவரும் தமது காட்சியும் வறுமைப்பிணியால் வருந்தித் தள்ளாடிவரும் ஆற்றுப் படுக்கப்படுவார்காட்சியும் தம்முள் மாறுபடுதல். இதுவே செம் பொருள். எனவே முருகாற்றுப்படையைத் தொல்காப்பியச்சூத்திரம் கருதிற்றன்றெனலே தகுதி. இதனால் தொல்காப்பியருக்கு யாதோரிழுக்குமின்று.

இந்நூல் தோன்றியதனைக்குறித்து ஒரு வரலாறு வழங்குகிறது. திருப்பரங்குன்றத்திற் சரவணப்பொய்கையின் கரையில் ஓர் அரசமரம் நின்றது. அதிலுள்ள இலை நீரில்வீழ்ந்தால் மீனாகவும் நிலத்தில்வீழ்ந்தால் பறவையாகவும் மாறும். ஒருகால் ஓர் இலை பாதிகரையிலும், பாதிரீரிலுமாக விழுந்தது. கரையில்விழுந்தபகுதி பறவையாகவும், நீரில்விழுந்தது மீனாகவும் அமைந்த விசித்திரப் பிராணியாக அவ்விலை மாறிற்று. பறவைப்பகுதி ஆகாயத்திற்பறக்கவும் மீன்பகுதி நீருள் மூழ்கவும் முயன்றன. அப்போது அங்குக் கரையிற் பூசைசெய்துகொண்டிருந்த நக்கீரர் ஏகாக்கிரசிந்தனையில் வழுவி இந்த அதிசயத்தைக்கண்ணுற்று இரண்டனையும் விடுவிக்க வந்தனர். சிவபூசையில் வழுவியகாரணத்தால் ஒரு பிரமராட்சச நக்கீரரைப் பிடித்துக்கொண்டுபோய், ஒரு குகையில் அடைத்து விட்டது. அக்குகையில் இவரைப்போல் வழுவிய 999 பேர்கள் ஏற்கெனவே அடைபட்டிருந்தனர். இவரையும்சேர்த்து ஆயிரம்பேராகவே, அவ்வளவுபேரையும் உண்டுவிடவெண்ணி அப் பிரமராட்சச நீராடிவருதற்குப்போயிற்று. அப்பொழுது நக்கீரர் முருகாற்றுப் படையைப் பாட, முருகப்பிரான் அவரைக் குகையினின்றும் விடுவித்தனர். இந்நூலை ஒதுவாருக்கு வேண்டும் வரங்கொடுப்பேமென்றும் முருகப்பிரான் அருள்செய்தனர்.

இவ்வரலாறு சில வேறுபாடுகளுடன் முதன்முதலாகத் திருவாலவாயுடையார்திருவிளையாடற் புராணத்தில் இந்திரன்முடிமேல் வளையெறிந்ததிருவிளையாடலிற் காணப்படுகிறது. (44,23-28) 'குன்ற மெறிந்தாய் குரைகடலிற் சூர்தடிந்தாய்' என்றுவரும் வெண்பாவும் நக்கீரர் இயற்றியதாகவே இத்திருவிளையாடல்கூறும்.

ஆனால் ஒருவிஷயம் இங்கே கவனிக்கத்தக்கது. இவ்வரலாற்றுக் குரிய செய்யுட்கள் சில பிரதிகளில் இல்லை. எனவே இவைகள் பிற்காலத் தொருவராற் சேர்க்கப்பெற்றனவென்று கருதுதற்கு இடமுண்டு. இந்திரன்முடிமேல் வளையெறிந்த சரித்தத்திற்கும், நக்கீரர் செயலுக்கும் யாதோர் இயைபுமில்லாமையும், இச்செய்யுட்களை நீக்கியவிடத்துக் கதை செவ்வனே நிகழுமாறும் ஈண்டு நோக்கத்தக்கன. அருணகிரிநாதர், 'கீரனுக்குகந்து.....உலகமுவப்பவென்று னருளாலளிக்குகந்த பெரியோனே' (திருப்புகழ். சமாஜப்பதிப்பு. செய் 352) எனவும், 'மலைமுகஞ்சுமந்த புலவர்செஞ்சொல்கொண்டு வழிதிறந்தசெங்கை வடிவேலா' (திருப்புகழ். 1201) எனவும் கூறுதலிலே முருகாற்றுப்பட்டையியற்றிய நக்கீரர்வரலாற்றைச் சிறிது காணலாம். திருப்புகழாசிரியர்காலம் 15-ஆம் நூற்றாண்டாகும். திருவாலவாயுடையார் திருவிளையாடற்புராணம் 13-ஆம் நூற்றாண்டிற்குமுன்பு இயற்றியதாகலாம் என அந்நூலைப் பதிப்பித்த டாக்டர் உ. வே. சாமிநாதையர் கருதினர். இக்காலவரையறை கொள்ளத்தக்கதன்மேனவும் 16-ஆம் நூற்றாண்டுக்கே அந்நூல் உரியதெனவும் ஓர் ஆராய்ச்சியாளர் முடிவுசெய்துள்ளார். இவர் கூறுவனவே ஒப்புக்கொள்ளத்தக்கன. எவ்வாறு நோக்கினும் 13-ஆம் நூற்றாண்டுக்கு முற்பட்ட இலக்கியங்களில் முருகாற்றுப்படைவரலாறு காணப்பெறவில்லை. எனவே, இவ்வரலாறு 13-ஆம் நூற்றாண்டுமுதல் கர்ணபரம்பரையாய் வழங்கத்தொடங்கியதெனக் கொள்ளலாம்.

இதுபோன்ற வரலாறுகளால் முருகாற்றுப்படை ஒரு சமய நூலாய்முடிந்து பெருமையிற் சிறந்துவிளங்கிற்று. நக்கீரரும் பொய்யடிமையில்லாதபுலவர்களுள் ஒருவராய்ப் போற்றப்பட்டனர். இவரது பொய்யற்ற புலமையை விளக்குதற்கும் ஒரு வரலாறு தோன்றியது.

‘கொங்குதேர் வாழ்க்கை யஞ்சிறைத் தும்பி

காமஞ் செப்பாது கண்டது மொழிமோ

பயிலியது கெழீஇய நட்பின் மயிலியற்

செறியெயிற் றரிவை கூந்தலின்

நறியவு முளவோ நீயறியும் பூவே’ (குறள். 2)

என்ற குறுந்தொகைச்செய்யுள்பற்றியது இவ்வரலாறு. இச்செய்யுள் இறையனார் என்ற புலவர் இயற்றியது; “இயற்கைப்புணர்ச்சிக் கண் இடையீடுபட்டுநின்ற தலைமகன், தலைமகளை நாணின் நீக்குதற்பொருட்டு மெய்தொட்டுப்பயிறல்முதலாயின அவள் மாட்டு நிகழ்த்திக் கூடித் தனது அன்புதோற்ற நலம்பாராட்டியது” என்ற அகத்துறையிற் பாடிய பாட்டு. இதனைத் தருமியென்னும் பிரமசாரிக்கு ஆலவாயிற் சோமசுந்தரக்கடவுள் சிந்தாசமுத்தி யாகப் பாடியளித்து, அவன் பொற்கிழி பெறும்படிசெய்தா ரென்றும், இப்பாட்டிற்குக் குற்றங்கூறத்துணிந்த நக்கிரரைத் தண்டித்துப் பின் அருள்புரிந்தாரென்றும் ஒரு புதுவரலாறு புறப் பட்டுவிட்டது. நக்கிரர்தாமே எழுதியதெனப்படும் இறையனார் களவியலுரையில் இச்செய்யுளைக்குறித்துத் ‘தலைமகளைப் புகழ்ந்து நயப்புணர்த்திற்றாயிற்றுப் போந்தபொருள்’ (பவானந்தர்கழகம் 2-ஆம் பதிப்பு. பக். 49-50) எனக் காணப்படுகின்றது. இங்ஙன மிருப்பவும் இந் நக்கிரரையுளப்படுத்தி மேற்சட்டிய வரலாறு எழுந் தது வியப்பேயாகும். இவ்வரலாற்றின்கண் நக்கிரர் சங்கறுக்கும் குலத்தினரென்று சொல்லப்படுகிறது.

இவ்வரலாறு கல்லாடமுதலிய ஒருசில நூல்களில் நக்கிரரையுளப்படுத்தாது வழங்கியுள்ளது. உதாரணமாக,

‘பொதியப் பொருப்பன் மதியக் கருத்தினைக்
கொங்குதேர் வாழ்க்கைச் செந்தமிழ் கூறிப்
பொற்குவை தருமிக் கற்புட னுதலி’

எனக் கல்லாடத்தில் வந்துள்ளது (1, 10-12).

திருநாவுக்கரசுசுவாமிகளும்,

‘நன்பாட்டுப் புலவனாய்ச் சங்கமேறி

நற்கனகக் கிழிதருமிக் கருளிநோன்காண்.’ (6, 76, 3)

என்று கூறியுள்ளார். இவ்வடிகள் தருமியின்பொருட்டு இறைவனே புலவனாகச் சங்கமேறிப் பாடியருளிநானென்று பொருள்படுமாறு அமைந்துள்ளமை நோக்கத்தக்கது. நக்கிரர்செயலே கூறப்படவில்லை.

ஆகவே நக்கீரரை யுளப்படுத்தாத சரிதமொன்று நாவுக்கரசரது காலத்திற்குமுன்பு, கி. பி. 6-ஆம் நூற்றாண்டுதொடங்கி வழங்கியிருக்கவேண்டும். அவரை யுளப்படுத்திய சரிதம் சுமார் 13-ஆம் நூற்றாண்டளவில் வழங்கத்தொடங்கியிருக்கலாம். -இப் பிற்காலச் சரிதத்தானும் நக்கீரர்புலமைத்திறனையும், அஞ்சாநெஞ்சரனையும் தமிழ்மக்கள் போற்றினார்கள்.

நக்கீரர் சாபானுக்கிரக சக்தியுடையரெனவும் நம்மவர்கள் கருதினார்கள். இக்கருத்திற்கியையக் கடைச்சங்கத்தைப்பற்றிய ஒரு வரலாறும் எழுந்தது. இக்காலத்திற்போலவே கடைச்சங்க காலத்தினும் தென்மொழி வடமொழிப் போரொன்று நிகழ்ந்தது. இப்போர் முடிவுபெறும்வரையிற் சங்கத்தாராகிய பட்டிமண்டபத்தார் அம்மண்டபத்தின் தெற்குவாயிலைத் திறவாது அடைத்து விட்டனர். அவருள் தலைவராக நக்கீரனார் நின்று வாதத்தை நிகழ்த்திவந்தனர். எதிர்க்கட்சியில் ஒருவன் 'ஆரியம் நன்று தமிழ்தீது' என்று கூறினான். இஃது உலகம் பொறுக்கமாட்டாத சொல்லாதலால் உடனே மாணமாய் வீழ்ந்தான். இறந்தவனை எழுப்பினால் உமது தமிழ்க்கட்சியை ஒப்புவிவோம் என்று எதிர்க்கட்சியினர் கூற,

‘ஆரியம் நன்று தமிழ்தீ தெனவுரைத்த
காரியத்தாற் காலக்கோட் பட்டானைச்—சீரிய
அந்தண் பொதியி லகத்தியன ராணையாற்
செந்தமிழே தீர்க்க சுவாகா’

என்ற மந்திரச்செய்யுளைச் சொல்லி உயிர்ப்பித்தனர். இதனிடையில் வடமொழிக்கட்சியிலுள்ள வேட்கோவுன குயக்கோடன் தமிழ்க்கட்சியினரைக்குறித்து ஆனந்தச்செய்யுள் கூறிக்கொண்டிருந்தான். அவனைநோக்கி, நக்கீரர்,

‘முரணில் பொதியில் முதற்புத்தேள் வாழி
பரண கபிலரும் வாழி—அரணியல்
ஆனந்த வேட்கையான் வேட்கோக் குயக்கோடன்
ஆனந்தஞ் சேர்க்குவாகா’

என்ற மந்திரச்செய்யுளைச்சொல்லி இறந்துபடச்செய்தனர். இவ்வரலாற்றை ‘இவை தெற்கண்வாயில்திறவாத பட்டிமண்டபத்தார்-

பொருட்டு நக்கீரர் ஒருவன் வாழவும் [ஒருவன்] சாவவும் பாடிய மந்திரம் அங்கதப்பாட்டாயின்' எனப் பேராசிரியர் செய்யுளிய லுரையில் (சூ. 178) கூறுவதிலிருந்து ஊகிக்கலாம். இதனைச் சிறிது வேறுபடுத்தித் தமிழ்நாவலர்சரிதை உரைக்கின்றது. அதில் 'நக்கீரர் நாடத்துக் குயக்கொண்டானைச் சாகப்பாடிய அங்கத வெண்பா' எனத் தலைப்புத் தரப்பட்டுள்ளது. இது நுணுகி நோக்கத் தக்கது. 'நாடத்து' என்பது பொருள்படுமாறில்லை; அது 'நாட கத்து' என்று இருத்தல்வேண்டும்போலும். இவ்வுகம் உண்மை யொடுபட்டதாயின் 'நக்கீரர்நாடகம்' என்ற நூலொன்று வழங்கிய தென்றும், அதன்கண் இவ்வரலாறு கூறப்பட்டிருந்ததென்றும் நாம் கொள்ளலாம்.

'நக்கீரர்நாடகம்' போன்றதொருநூல் முற்காலத்தில் வழங்கி வந்ததென்பதற்கு வேறொருசான்றும் உள்ளது. யாப்பருங்கல விருத்தியுரையில் (பக்-133)

‘ஊசி யறுகை யறுமுத்தங் கோப்பனபோல்

மாசி யுகுபனிரீர் வந்துறைப்ப—மூசு

முலைக்கோடு புல்லுதற்கொன் றில்லாதேன் காண்மோ

விறக்கோடு கொண்டெரிக்கின் றேன்'

‘இந்நக்கீரர்வாக்கினுள் கடையிரண்டடியும் மூன்றாமெழுத்தொன் றெதுகை வந்தவாறு காண்க’ எனக் காணப்படுகிறது. இச்செய்யுள் நக்கீரர் நாடகபாத்திரமாகவேனும் கதாபாத்திரமாகவேனும் வந்துள்ள ஒருநூலிற் குரியதாதல்வேண்டும். ‘தமிழறியும்பெரு மாள்கதை’ என்று இக்காலத்துவழங்கும் நூலில் மேலைச்செய்யுள் சிறிது வேறுபாட்டுடன் நக்கீரர்கூறியதாக அமைந்துள்ளது. இதுவும் எனது ஊகத்தை வலியுறுத்துகிறது. யாப்பருங்கல விருத்தியில் இச்செய்யுள் பயின்றுவருதலினாலே தமிழறியும்பெரு மாள்கதையைப்போன்றதொரு கதை சீமார் கி. பி. 10-ஆம் நூற் றாண்டளவில் வழங்கிவந்ததெனக் கொள்ளலாம்.

இவ்வரலாறுகளெல்லாம் வெவ்வேறுகாலங்களில் வெவ்வேறு நோக்கங்களுடன் தோன்றி நக்கீரரது நெருமையையும் புகழையும் வளர்ப்பனவாயின. இவற்றுள் ஒன்றேனும் அவரது உண்மைச் சரிதத்தோடு தொடர்புடையதெனக் கொள்ளுதற்கில்லை.

இனி நக்கீரர்பெயரால் வழங்கும் நூல்கள் முதலியவற்றை நோக்குவோம். அவை வருமாறு:

1 அகநானூறு: 17செய்யுட்கள் (36, 57, 78, 93, 120, 126, 141, 205, 227, 249, 253, 290, 310, 340, 346, 369, 389)

குறுந்தொகை: 8 செய்யுட்கள் (78, 105, 131, 143, 161, 266, 280, 368)

நற்றிணை: 7 செய்யுட்கள் (31, 86, 197, 258, 340, 358, 367)

புறநானூறு: 3 செய்யுட்கள் (56, 189, 395)

2 பத்துப்பாட்டு: நெடுநல்வாடை,

திருமுருகாற்றுப்படை

3 கைலைபாதி காளத்திபாதித் திருவந்தாதி

4 திருவிங்கோய்மலை யெழுபது

5 திருவலஞ்சுழிமும்மணிக்கோவை

6 திருவெழுகூற்றிருக்கை

7 பெருந்தேவபாணி

8 கோபப்பிரசாதம்

9 காரெட்டு

10 போற்றித்திருக்கலிவெண்பா

11 கண்ணப்பதேவர் திருமறம்

12 களவியலுரை

13 அடிநூல்

14 நாலடிநானூறு

11-ஆம் திருமுறை.

இந்நூல்களை நோக்கியவுடன் 11-ஆம் திருமுறையில் அடங்கிய நூல்களுள் திருமுருகாற்றுப்படையொழிய ஏனையவெல்லாம் சங்ககாலத்திற்குப் பிற்பட்டனவென்பது தெளிவாம். பிரபந்த வகையையோக்கினாலும், யாப்பு வகையையோக்கினாலும், சொல்லின் உருவத்தை நோக்கினாலும், வடசொற்களின் அளவையோக்கினாலும், கையாளப்பட்டுள்ள நடையை நோக்கினாலும் வரலாற்றுக்குறிப்பினை நோக்கினாலும் இவ்வுண்மை எளிதிற்புலப்படும்.

‘அந்தாதி, மும்மணிக்கோவை முதலியன மிகப் பிற்பட்ட பிரபந்த வகைகளாம். அந்தாதி முதலியவற்றைப் ‘புதிதாகத் தாம் வேண்டிய வாற்றாற் பலசெய்யுளுந் தொடர்ந்துவரச் செய்வ’தாகிய விருந்து என்பதன்பாற்படுப்பர் பேராசிரியர் (தொல். செய். 239. உரை). கலித்துறை என்னும் பாவினம் திருவலஞ்சுழி மும்மணிக்கோவையிற் பயின்றுவந்துள்ளது. இது மிகப் பிற்பட்டவழக்கென்பது செய்யுள்வரலாறு அறிந்தாரனைவர்க்கும் உடன்பாடாம். கைலை பாதி காளத்திபாதித் திருவந்தாதியைமட்டும் எடுத்துக்கொண்டால், அதில், நான் (96), நாங்கள் (44), உன் (14, 59), உனக்கு (77), இத்தனை (17), எத்தனையும் (86), ஆனாலும் (30, 55), காட்டு மின்கள், சூட்டுமின்கள் (36), கண்டிடுவான், உண்டிடுவான் (18), மன்னவனே (46), இருப்பன் (65) முதலிய பிற்கால உருவங்களும், அம்மான் (2), பேசு (27, 9, 79), அணுக்கர் (12), கிறி (12) முதலிய பிற்காலச்சொற்களும், சரணம் (4), தேவாதிதேவன் (5), ஈசன் (9, 38, 62), தீர்த்தன், பாசுபதம், பார்த்தன் (13), பாவித்தும் (14), தயா (14), நேசம் (17), பாதம் (18), சேமத்தால் (25), தீர்த்தம் (29), மூர்த்தி (29), கங்காளர் (30), பாலன் (33), நாதன் (34), நாமம் (38), பரமன் (49, 99), பசுபதி (50), காயம் (56), தியானிப்பார் (60), பத்தர் (71, 85, 86), ஆதரித்த (72), பாவம் (76), பாதாளம் (88), சங்கரன் (89), பாதாரவிந்தம் (99) முதலிய வடசொற்களும், விண்ணப்பம் (75, 77), நக்கன் (88) முதலிய பாகதச்சொற்களும் வந்துள்ளன. இவ்வந்தாதியினகத்தே கோச்செங்கட்சோழன் (32), மார்க்கண்டன் (33), உபமன்யு (81), சலந்தரன் (84) முதலியோர் வரலாறுகள் காணப்படுகின்றன. இவையனைத்தும் சங்கநூல்களிற் காணப்படாதன; பிற்காலநூல்களிற் பெருவழக்கின. கோப்பிரசாதத்தில் கண்ணப்பர், சண்டேசர், சாக்கியர், கோச்செங்கட்சோழர் வரலாறுகளும் கூறப்படுகின்றன. இவையும் சங்ககாலத்துநூல்களில் அறியப்படாத வரலாறுகள்.

அன்றியும் சிலசெய்யுட்கள் பழையகருத்துக்களைப் பொன்னே போற் போற்றுகின்றன. உதாரணமாக,

‘சொல்லும் பொருளுமே தூத்திரியு நெய்யுமா
நல்விடிஞ்சில் என்னுடைய நாவாகச்—சொல்லரிய
வெண்பா விளக்கா வியன்கயிலை மேலிருந்த
பெண்பாகர்க் கேற்றினேன் பெற்று’ (1)

என்பது,

‘உடம்பெனும் மனையகத்துள் உள்ளமே தகளியாக
மடம்படும் உணர்நெய் யட்டி யுயிரெனும் திரிமயக்கி
இடம்படு ஞானத் தீயால் எரிகொள விருந்துநோக்கில்
கடம்பமர் காளை தாதை கழலடி காணலாமே.

என்ற அப்பர்வாக்கை நினைப்பூட்டுகிறது.

‘... ... நஞ்சு
உண்டமையால் உண்டிவ் வுலகு’ (8)

என்பது,

‘கண்ணோட்ட மென்னுங் கழிபெருங் காரிகை
உண்மையா னுண்டிவ் வுலகு’ (குறள்-571)

என்ற திருக்குறளை அடியொற்றிவந்துள்ளது.

‘கூடியிருந்து பிறர்செய்யுங் குற்றங்கள்
நாடித்தங் குற்றங்கள் நாடாதே’ (91)

என்பது,

‘பிறன்பழி கூறுவான் தன்பழி யுள்ளுந்
திறன்மெறிந்து கூறப் படும்’ (குறள்-186)

‘ஏதிலார் குற்றம்போற் றங்குற்றங் காண்கிற்பின்
தீதுண்டோ மன்னு முயிர்க்கு’ (குறள்-190)

என்பவற்றின் பொருளையுட்கொண்டு வந்துள்ளது.

‘செய்ய சடைமுடியென் செல்வனையான் கண்டெனது
கையறவும் உள்மெலிவும் யான்காட்டப்—பையவே
காரேறு பூஞ்சோலைக் காளத்தி யாள்வார்தம்
போரேறே இத்தெருவே போது’ (78)

என்பது,

‘போரகத்துப் பாயுமா பாயா துபாயமா
ஊரகத்து மெல்ல நடவாயோ—கூர்வேல்
மதிவெங் களியானை மாறன்றன் மார்பங்
கதவங்கொண் டியாமுந் தொழ’

என்பது போன்ற முத்தொள்ளாயிரச் செய்யுட்களின் முறையைப்
பின்பற்றி அமைந்தது.

செய்யுள்நடைநோக்கினும் இப்பிரபந்தங்களின் நடை பிற்பட்ட காலத்ததாகும்.

‘கூறாய்நின் பொன்வாயாற் கோலச் சிறுகிளியே
வேறாக வந்திருந்து மெல்லெனவே—நீல்தாவு
மஞ்சடையும் நீள்குடுமி வாளருவிக் காளத்திச்
செஞ்சடையெம் ஈசன் திறம்’ (62)

என்ற செய்யுள் மிக அழகாயுள்ளது. இதன்கண்ணுள்ள ஒவ்வொரு சொல்லும் (காளத்தி, ஈசன் என்பன தவிர) சங்கச் செய்யுட்களிற் காணக்கூடியனவே. எனினும் இதன் நடை வேறு; சங்கச் செய்யுட்களின் நடை வேறு. தமிழ்நடையைக் கூர்ந்து ஆராய்வோர் இது பிற்பட்ட நடையென எளிதில் கூறிவிடுவர். ‘வேறாக வந்திருந்து’ என்பது நடையின் வேற்றுமையைத் தெற்றெனப் புலப்படுத்தின்றது.

மேற்காட்டிய காரணங்கள் அந்தாதி முதலிய 11-ம் திருமுறை நூல்கள் சங்ககாலத்திற்குப் பிற்பட்டனவென்பதையும், இவற்றை இயற்றிய நக்கீரதேவநாயனார் சங்கப்புலவராகிய நக்கீரர் அல்ல ரென்பதையும் தெளிவிக்கப் போதியவை. கற்றறிவாளர் எளிதில் ஒப்புக்கொள்ளும் இம்முடிபினைக் குறித்து இன்னும் பல கூறுதல் வேண்டற்பாலதன்று. இந் நக்கீரதேவநாயனார் இயற்றியருளிய திருவெழுகூற்றிருக்கை யாப்பருங்கலவிருத்தியில் எடுத்தாளப்படுதலின் இவரதுகாலம் 11-ம் நூற்றாண்டிற்கு முற்பட்டது. கண்ணப்பர்சரித்திரத்திற்குக் கொடுக்கும் தலைமையால், இவரை மாணிக்கவாசகசுவாமிகள்காலமாகிய 9-ம் நூற்றாண்டினராகக் கொள்ளுதல் பொருந்தலாம்.

இலக்கண ஆசிரியராகிய ஒரு நக்கீரரும் நமக்குப் புலப்படுகிறார். ‘அடிநூல்’ என்ற செய்யுளிலக்கணமொன்று யாப்பருங்கலவிருத்தியிற் காட்டப்பட்டுள்ளது. இதனை இயற்றியவர் நக்கீரர் எனவும் குறிக்கப்பட்டுள்ளது. இதின்மீதும்,

ஐஞ்சீ ரடுக்கலு மண்டில மாக்கலும்

வேண்பா யாப்பிற் துரிய வல்ல (யாப். வி. பக். 348)

என்ற சூத்திரம் மட்டுமே இப்போது நமக்குக் கிடைப்பது. நூற்

பாவால் இஃது இயன்றதாதல்வேண்டும். இதனைப் பின்பற்றிக் கவிவிருத்தத்தால் இயன்ற பிறிதொருநூலும் முற்காலத்து வழங்கியதாதல்வேண்டும். யாப்பருங்கலவிருத்தியில் 414-ம் பக்கத்தில் வரும்.

சேரும் நேரடிப் பாவிலைத் தீரடி.

யேரும் வெள்ளையல் லாவழி யென்பது

சோர்வி லாததோல் காப்பியத் துள்ளுநக்

கீர றாடி நூலுள்ளுங் கேட்பவே.

என்று வருஞ் செய்யுளால் இது தெரியவருகின்றது. இவ்விருத்தியுரையில் 'நாலடிநாற்பது' (பக். 32, 121) எனவொருநூல் குறிக்கப்பட்டுள்ளது. யாப்பருங்கலக்காரிகையில் இந்நூல் அவிநயரது யாப்பதிகாரத்துக்கு அங்கமாக அமைந்தது எனக் கூறப்படுகிறது. இது வெண்பாவினால் இயன்றநூலென்பது விருத்தியுரைமேற்கோள்களால் விளங்கும். இதனை நக்கீரர் இயற்றியதாகக்கொண்டு நற்றிணைப்பதிப்பாசிரியர் அதன் முன்னுரையிற் குறித்தனர். டாக்டர் சாமிநாதையரவர்களும் தமது பத்துப்பாட்டுப்பதிப்பிற் பாடினோர்வரலாறு கூறுமிடத்தில் 'நக்கீரர் நாலடிநாற்பது' எனவே எழுதியுள்ளார்கள். இங்ஙனம் கூறுவதற்கு ஆதாரம் காணக்கூடவில்லை.

இறையனார்களவியலுக்கு உரைகண்டவரும் இவர்தாமோ என ஐயுறற் கிடமுண்டு. இவராகவேயிருப்பின், இவரதுகாலம் பாண்டிக்கோவையின் பாட்டுடைத்தலைவராகிய நெடுமாறர்காலமாகும். அஃதாவது 7-ஆம் நூற்றாண்டின் இடைப்பகுதியாகும். வேறொருவிஷயமும் இங்கே கூறுதற்குரியது. யாப்பருங்கலவிருத்தியில் (பக். 217) 'நக்கீரர் நாலடிநானூற்று வண்ணத்தால் வருவனவுமெல்லாம் தூங்கிசைச்செப்பலோசை.....முத்தொள்ளாயிரத்து வண்ணத்தால் வருவனவுமெல்லாம் ஒழுகிசைச்செப்பலோசை' என்று காணப்படுகிறது. இங்கே நாலடிநானூறு, முத்தொள்ளாயிரம் என்பன நூற்பெயர்களாம். 'நாலடியார்' என இக்காலத்து வழங்கும் கீழ்க்கணக்குநூலே நாலடிநானூறென்பது. மயிலைநாதர் 'அளவினாற் பெயர்பெற்றன பன்னிருபடலம், நாலடிநானூறு முதலாயின' என்பர் (சூ. 48, உரை). காரிகையுரைகாரர்

‘திருவள்ளுவப்பயன், நாலடிநானூறு முதலாகிய கீழ்க்கணக்குள் ளும்’ என்பர் (40. உரை). ‘நக்கீரர் நாலடிநானூறு’ என்பது இறைய னார்களவியல் என்பதுபோல நக்கீரர் இயற்றிய நாலடிநானூறு எனப் பொருள்படுதல்வேண்டும்.¹ இஃது உண்மையாயின் இந் நக்கீரர் பெருமுத்தரையர் காலத்தவராவர். ஏனெனின் பெரு முத்தரையரை இரண்டிடங்களில் (200, 296) நாலடி குறிப்பிடுகின் றது. இப்பெருமுத்தரையரது காலம் 7-ஆம் நூற்றாண்டின் இடைப்பகுதியாகும். இவர் செந்தலைச்சாசனத்தால் அறியப்படும் பெரும்பிடுகு முத்தரையராவர் (புதுக்கோட்டை மான்யுவல், வால்யூம் II, பகுதி I. பக்கம் 563-7). முற்குறித்த காலத்தோடு இதுவும் ஒத்துவருதலால், களவியலுரைகண்ட நக்கீரரே இந் நாலடிநானூற்றை இயற்றியவரென்பது அமைதியுறுகின்றது. நாலடி சமணநூலாதலின், இவர் சமணராதல்வேண்டும்.

முருகாற்றுப்படையியற்றிய நக்கீரர் மிக முற்பட்டவராக இருக்கவேண்டும் என்பது ஆற்றுப்படையின் நடையைநோக்கிய அளவிலே எளிதில் ஊகிக்கத்தகும். இதன் நடை சங்கச்செய்யுட் களின் நடையோடு ஒத்துள்ளது. எனினும் சில வழக்காறுகள் மயக்கத்தை உண்டுபண்ணுகின்றன.

‘தாவில் கொள்கைத் தந்தொழின் முடிமார்
மனனேர் பெழுதரு வாணிற் முகனே’ (89-90)

இங்கே முடிமார் என்பதனை ஆறனுருபுதொக்கபெயராகக்கொண்டு, ‘முடிப்பவருடைய’ என இங்கு வெளியிடப்பெறும் உரையின் ஆசிரியரும், நச்சினார்க்கினியரும் பொருளெழுதினர். இப்பிர யோகம் இலக்கணத்தொடு பொருந்துவதன்றென்பது,

மாரைக் கிளவியும் பல்லோர் படர்க்கை
காலக் கிளவியோடு முடியு மென்ப. (தொல்-வின. 10)

என்ற தொல்காப்பியச்சூத்திரமும் அதன் உரைகளும் நோக்கி யறியலாம். அன்றியும், இலக்கணத்திற்குப் பொருந்தாமையோடு,

¹ இதனை ஒப்புக்கொள்வதில் பல தடைகள் உள்ளன. ஆனால் நக்கீரர் நாலடிநானூறு என்பதற்கு வேறுபொருள் கூறுதல் ஏலாது. யாப்பருங்கல வுரைக்குத் திருந்தியபதிப்பு வெளிவரின் இதனைத் தெள்ளிதின் அறியக்கூடும்.

சங்க இலக்கியவழக்கிற்கும்¹ முற்றும் மாறாகவுள்ளது. முருகாற்றுப் படையிலேயே ஓரிடத்து (வரி-173) 'பெறுமுறைகொண்மார்..... வந்துடன்காண்' என வழக்கொடுபொருந்திய பிரயோகமும் காணப்படுகின்றது.

பிறிதோரிடத்து (வரி-168) 'ஒன்பதிற்றிரட்டி யுயர்நிலை பெறீஇ யர்' என வருகின்றது. இங்கே 'பெறீஇயர்' என்ற சொல் கவனித் தற்குரியது. இவ்வாய்பாட்டுச்சொற்கள்² எச்சமாகச் சில இடங்களிலும், ³விவங்கோளாகப் பல இடங்களிலும் வருகின்றன. வேறு பொருள்களில் இவை வந்தனவாகத் தெரியவில்லை. இவ்வழக்கிற்கு மாறாகப் 'பெற்றவர்' என்னும் பொருளில் முருகாற்றுப்படையில் வந்துள்ளது.

இவ்வாறே மற்றோரிடத்துப் 'பெறலரும் பரிசில் நல்குமதி' (295) எனக் காணப்படுகின்றது. 'மதி' என்பது முன்னிலைக்குரிய அசைச்சொல்லாகும். இது,

மியாயிக் மோமதி இதுஞ்சின் னென்னும்

ஆவயி னறு முன்னிலை யசைச்சொல் (சொல். இடை. 26)

என்னும் தொல்காப்பியச்சூத்திரத்தால் நன்குணரப்படும். 'நீத்த லோம்புமதி' (நற்றிணை, 10) முதலிய வழக்குக்களையும் காண்க. தன்மை, படர்க்கைகளில் இகும், சின் என்ற இரண்டுசொற்களும் வருமேயன்றி 'மதி' வருதல் இல்லை. இது,

அவற்றுள்,

இதுமுந் சின்னும் ஏனை யிடத்தோடும்

ததநிலை யுடைய என்மறர் புலவர். (இடை. 27)

¹ செப்பங்கொண்மார் (குறுங். 16), செய்வினைமுடிமார் (குறுங். 309), பேண்மார் (அகம். 35), கொண்மார் (அகம். 67), உய்ம்மார் (அகம். 207), சாஅய்மார் (கலி. 80), எள்ளுமார் (கலி. 81), கொண்மார் (புறம். 15), அறு மார் (புறம். 93), உண்மார் (புறம். 168), இறுமார் (புறம். 282), இடுமார் (புறம். 325) முதலிய பிரயோகங்கள் யான் கூறியதனைத் தெளிவிக்கும்.

² உணீஇயர் (அகம். 106); உடீஇயர் (அகம். 59)

³ நிலீஇயரோ (புறம். 2); செலீஇயர், நிலைஇயர் (புறம். 24); பணியியர், செலியர்; இலியர் (புறம். 6); பெறீஇயர் (குறுங். 75); பெறீஇயரோ (குறுங். 83, 277); இறீஇயர் (அகம். 49); படிஇயர் (அகம். 145) தவாஅலியரோ, அறுஅலியரோ (அகம். 338) பணீஇயர் (நற். 10)

என்னுஞ் சூத்திரத்தால் அறியலாகும். நச்சினர்க்கினியர் 'மதி' படர்க்கையிட்த்தும்வரும் என்பதனைத் 'தகுநிலையுடைய (இடை.27) என்பதனானதல், 'அவ்வச்சொல்லிற் கவையவை' (இடை.48) என்ற சூத்திரத்தானதல் அமைத்துக்கொள்க என்று கூறினர். இது தம் கொள்கைக்குத் தாமேயாதாரம் ஆவதன்றிப் பிறிதில்லை. 'நல்கு' என்பதனை முற்றாக்கிநிறுத்து 'மதிபலவுடன்' என்றியைப்பது இலக்கண இலக்கிய வழக்குகளைப் புறக்கணித்தல்கூடாதென்னுங்கருத்தால் வலிந்து பொருள்கூறுதலேயாகும்; அது கொள்ளத்தக்கதன்று. ஆசிரியரது பெருந்தகுதியையநோக்கி இப்பிரயோகங்களை 'ஆர்ஷம்' எனக்கொள்ளுதலே தக்கதாகும்.

சங்கநூல்வழக்கோடு இங்ஙனம் மாறுபடுதலேயன்றி, நக்கீரர் இயற்றிய மற்றைச் சங்கச்செய்யுள்வழக்கொடும் மேற்காட்டிய பிரயோகங்கள் முரணாகின்றன.¹ இவற்றை நோக்கும்போது இவ்வாற்றுப்படையை இயற்றியவர் தொகைநூல்களிற் காணப்படுபவவரும், நெடுநல்வாடையின் ஆசிரியருமாகிய நக்கீரரின் வேறுவரெனத் தோன்றுகிறது.

இதற்கேற்ப இருவரது உலகமும் வெவ்வேறுக உள்ளன. தொகைநூற்கவிஞருள் ஒருவராகிய நக்கீரர் சங்கப்புலவர்கள் பிறரோடொப்ப, அரசர்கள், குறுநிலமன்னர் முதலியோரது ஆதரவில் வாழ்ந்துவந்தவர். பாண்டியர்களுள் தலையானங்கானத்துச் செருவென்ற நெடுஞ்செழியன் இவரது காலத்தரசன். இவன் ஆலங்கானத்துச்செருவில்,

¹ 'ஒழுமதி' எனப் புறத்திலும் (56), 'ஓம்புமதி' என நற்றிணையிலும் (358) வருகின்றன. 'நிலையர்' எனப் புறத்திலும் (56), 'தேயர்' என நற்றிணையிலும் (197) காண்கின்றன. தருமார் (141), அயர்மார் (205), நிறுமார் (389) என அகத்திலும், 'அயர்மார்' என நற்றிணையிலும் (258), பெயர்மார் (54) புணர்மார் (67) என நெடுநல்வாடையிலு முள்ளன. ஈண்டெல்லாம் இச்சொற்கள் மேலை முருகாற்றுப்படைவழக்கோடு மாறுபடுகின்றன.

‘சேரல் செம்பியன் சினங்கெழு திதியன்
போர்வல் யானைப் பொலம்பூண் எழினி
நாரதி நறவின் எருமை பூரன்
தேங்கமழகலத்துப் புலர்ந்த சாந்தின்
இருங்கோ வேண்மான் இயல்தேர்ப் பொருநனென்று
எழுவர் நல்வல மடங்க வொருபகல்
முரசொடு வெண்குடை யகப்படுத் துரைசெலக்
கொன்று களம் வேட்ட’னன் (அகம். 36)

என்ற செய்தியை நக்கிரர் அறிவுறுத்துப் புகழுகிறார். நெடுநல்
வாடை என்னும் அழகிய செய்யுள் இவ்வாலங்கானத்துச் செரு
வையே குறித்ததென நச்சினார்க்கினியர் கூறினர். இவன் ‘முதாரீர்
முன்றுறை முசிறியை’ முற்றுகையிட்ட செய்தியொன்றும் அக
நானூற்றுச்செய்யுளால் (57) விளங்குகிறது. இப்பேரரசன் பசும்
பூட்பாண்டியன் (அகம். 253), பசம்பூட்செழியன் எனவும் வழங்
கப்பட்டான். இது ஒரு புறநானூற்றுச்செய்யுளால் (76) புலனாகின்
றது. கடற்கரையில் இவனுக்குரிய மருங்கூர்ப்பட்டினத்தின் அழ
கையும், ஆவணத்தின் சிறப்பையும் பாராட்டிக்கூறுகிறார் (அகம்.
227, நற்றிணை. 258, 358); இப்பட்டினம் தழும்பன் என்பவனது
ஊனுருக்கு ‘உம்பர்’ உள்ளது (அகம். 227); கொங்கர்கள் இவனால்
தூரத்தியடிக்கப்பட்டார்கள்; அவ்வெற்றியால் பலநாடுகள் இவன்
வசமாயின (அகம். 253). பெருங்குளம் ஒன்றை அமைத்துத்
தனதுநாட்டுக் கழனிகள் பயிர்செழிக்கச்செய்தனன்; இக்குளம்
வாணன் என்பவனது சிறுகுடி என்னும் ஊர்க்கருகில் இருந்தது
(நற். 340). மோகர்மன்னனும் (மதுரைக்காஞ்சி. 508) நெடுஞ்
செழியனது வாய்மொழிகேட்பவனுமாகிய (மதுரைக். 772) பழை
யன்மாறன் கூடற்போரிலே கிள்ளிவளவனைவென்று கோதைமார்
பன் என்னும் சேரன் மகிழும்படி வளவனதுநாடுகள் பலவற்றைக்
கவர்ந்து பாண்டிநாட்டைப் பெருகச்செய்தனன் (அகம். 346).
கூடல்நகரின் நாளங்காடியிலே பலவகை நறுமண்பண்டங்களும் வைக்
கப்பெற்றிருந்ததனாலே இனிய நறுமணம் கமழ்ந்துகொண்டிருந்
தது (அகம் 93). இலவந்திகைப்பள்ளித்துஞ்சிய நன்மாறனும்

நக்கீரர்காலத்தவனே. இவன் நெடுஞ்செழியனுக்கு எம்முறையி
னன் என்பது விளங்கவில்லை; ஒருகால் மகனாயிருப்பினும் இருக்க
லாம். இந் நன்மாறனை நக்கீரர் (புறம். 56) பூவைநிலைத்துறையில்,

‘கூற்றொத் தீயே மாற்றருஞ் சீற்றம்
வலியொத் தீயே வாலி யோனைப்
புகழொத் தீயே இகழுந ரடுநனை
முருகொத் தீயே முன்னியது முடித்தவின்’

எனத் தெய்வங்களோடு ஒப்பிட்டு,

‘யவூனர், நன்கலந் தந்த தண்கமழ் தேறல்
பொன்செய் புண்கலத் தேந்தி நாளும்
ஒண்டொடி மகளிர் மடுப்ப மகிழ்சிறந்து
ஆங்கினி தொழுகுமதி ஓங்குவான் மாற’

என வாழ்த்துகின்றார்.

சோண்டில் உறந்தைப்பிரதேசம் தித்தனுக்கு உரியதா
யிருந்தது (புறம். 395). இவ்வுறந்தை நிதியாற் பெயர்சிற்றந்திருந்
தது (அகம். 369). அங்கே அறங்கெழுநல்லவையொன் றிருந்தது
(அகம். 93). இந்நகரின் கீழ்பாலுள்ள பிடலூரில் பெருஞ்சாத்தன்
என்னும் வள்ளல் வாழ்ந்துவந்தனன் (புறம். 395). காவிரிப்பூம்
பட்டினத்தில் பொலம்பூட்கிள்ளி அரசுபுரிந்துவந்தனன். இவன்
கோசரதுபடையை அழித்து அவர்கள்நாட்டைக் கைப்பற்றினன்
(அகம். 205). பழையன்மாறனால் இக்கிள்ளி தோல்வியுற்றான்
(அகம். 346). இடையாறு என்னும் நகர் முற்காலத்தில் கரிகால்
வளவனுக்கு உரிமையாயிருந்து நக்கீரர்காலத்தும் சிறப்புற்றிருந்
தது (அகம். 141). காவிரிபாயும் கூற்றமொன்றில் எவ்வி அரசு
புரிந்துவந்தான் (அகம். 126). இவன்சொல்லைக் கேளாது நிதியனுக்
குரிய காவன்மரமாகிய புன்னையைவிரும்பி அவனோடு அன்னி
யென்பவன் பொருதழிந்தான் (அகம். 126).

சேரநாட்டிற் கோக்கோதைமார்பன் அரசுபுரிந்துவந்தனன்
(அகம். 346). இவனுக்கு வானவரம்பன் என்றொரு பெயரும் வழங்

கியது (அகம். 389). இவனது தலைநகர் தண்ணுன்பொருநையின் கரையிலுள்ள கருஆர் (அகம்-93). தொண்டியிலே குட்டுவன் அரசு புரிந்தான் (அகம். 290).

மூவேந்தரும் பாரியின் பறம்பை முற்றுகையிடக் கபிலர் தமது மதித்திறத்தால் தூரத்தேறின்று நெற்கதிர்கள் கொணர் வித்துப் பஞ்சத்தைநீக்கினார் என்ற பழஞ்செய்தியை நக்கீரர் வியந்து பாராட்டுகின்றனர் (அகம். 78).

தொண்டைநாட்டிற் பொலம்பூட்டிரையன் கடற்கரைப் பட்டினமாகிய பவத்திரியில் அரசாண்டுவந்தனன் (அகம். 340). வேம்பியென்னும் நகரில் முசுண்டையென்னும் குறுநிலத்தரசன் சிறந்துவிளங்கினான் (அகம். 249). அயிரியாற்றைத் தன்னகத்தே கொண்ட நாட்டிலே வடுகர்பெருமகனாகிய - எருமையென்பவன் வாழ்ந்துவந்தனன் (அகம். 253). சிறுகுடி யென்னும் நகரிலே அருமன் என்ற ஒரு போர்வீரன் விளங்கினன் (நற். 361). கோடையென்னும் மலையிலே மழவர் என்ற ஓரினத்தவர் இருந்தனர். இவர்கள் மயிற்றாவியாற்செய்த மாலையை அணிந்துவந்தனர் (அகம். 249).

யவனர்கள் மதுவை இயற்றிப் பக்குவப்படுத்தித் தமது நாட்டிலிருந்துகொண்டுவந்து தமிழ்நாட்டு அரசர் முதலியோரை உண்பித்துக் களிக்கும்படிசெய்தனர் (புறம். 56).

இந்நக்கீரருக்குத் தமிழ்நாடு தம்மைப்போன்றார் பெறும்பரிசிலின்பொருட்டு உளதாகிய உலகமாகத் தோன்றிற்று. இரவலர்க்கு அருங்கலம் அருகாது ஈதலே அரசன் மேற்கொள்ளவேண்டும் ஒழுக்கமென இவர் கருதினர் (புறம். 56). செல்வத்துப்பயன் ஈதலே (புறம். 189) என வற்புறுத்துகின்றார். இப்பரிசிலின்பொருட்டுச் சேர சோழ பாண்டிய நாடுகளிலும் குறுநிலமன்னர் நகர்களிலும் வள்ளல்கள் ஊர்களிலும் சுற்றித்திரிந்து பாடியிருக்கின்றார். தெய்வங்களைக்கூட மக்கட்பிறப்பு வரை இழித்துக்கொணர்ந்து, தாம் பரிசிலின்பொருட்டுப் பாடுகின்ற அரசர்களை ஒப்பிடற்குரிய

பொருள்களாக்கிவிடுகின்றனர். மகளிர் பொற்கலத்தில் ஏந்திக் கொடுக்கும் மதுவுண்டு களித்தலையே சிறந்த வாழ்வென அரசர்க்கு அறிவுறுத்தி ஆசிகூறுகின்றார்.

இவ்வுலகத்திற்கும் ஆற்றுப்படையிற்பிறிய நக்கீரர் மனவுலகத்திற்கும் பெரிதும் வேறுபாடுண்டு. மறந்தும் பொருட்பரிசில் அவ்வுலகில் இல்லை. அரசர்கள், சிற்றரசர்கள், வள்ளல்கள் யாரும் அங்கில்லை. முத்தியாகிய பரிசிற்கே தாம் முயன்று பிறரையும் அவ்வழிச் செலுத்துகின்றார். ‘தாம் பெற்ற பேறு பெறுக இவ்வையகம்’ என்பதே இவரது கொள்கை. கீழ்மக்களது அநாசாரமான வழிபாட்டினும் தெய்வங்கொள்கைகண்டு இன்புறுகிறார். யாண்டும் இறைவனுண்மையை உள்ளூர உணர்கின்றார்.

‘காடுங் கர்வும் கவின்பெறு துருத்தியும்
யாறுங் குளனும் வேறுபல் வைப்பும்
சதுக்கமுஞ் சந்தியும் புதுப்பூங் கடம்பும்
மன்றமும் பொதியிலும் கந்துடை நிலையினும்
...
வேண்டினர் வேண்டியாங் கெய்தினர் வழிபட
ஆண்டாண் டிறைதலும் அறிந்த வாறே’ (முருகு. 223-249)

எனப் பறைகொட்டுகிறார். அவனது திருவிளையாடல்களைப் புராணவுலகிற் கண்டு களிக்கின்றார். இவர் முற்கூறிய நக்கீரரின் முற்றும் வேறுவர் என்பது சொல்லவும்வேண்டுமோ? தாம் வழிபடுதெய்வத்தோடு மக்கட்பிறப்பினனெருவனை இந்நக்கீரர் ஒப்புக்கூறுவாரா என்பதையும், தெய்வபத்தியிற் சிறந்த இப்புலவர், ‘மதுவைப் பொற்கலத்தேந்தி மகளிர் ஊட்ட மகிழ்ச்சியோடு இனிது ஒழுகுவாயாக’ என ஓரரசனை வாழ்த்துவாரா வென்பதையும் சிந்தித்தல் வேண்டும்.

தொகைநூற்புலவராகிய நக்கீரர் சிறந்த கவித்வம் படைத்தவர். அவரது நெடுநல்வாடை சங்கச்செய்யுட்களில் முன்னணியில் வைத்தற்குரிய தகுதிவாய்ந்தது. இவ்வரிய செய்யுளில்வரும் சில

செய்திகள் இவ்ரதுகாலத்தை ஒருவாறு அறுதியிடுதற்கு உதவுகின்றன. மதுரை மாடமோங்கிய, மல்லன்முதாராக விளங்குகின்றது. அதன் தெருக்கள் ஆறுகிடந்தனபோன்றுள்ளன. அங்கே மிலேச்சர்கள் மாலைப்பொழுதில் தேறலையுண்டு, மழைதூறிக்கொண்டிருக்கவும் அதனைப் பொருட்படுத்தாது, தெருக்களில் திரிகின்றார்கள். அரசனது அரண்மனை மிக்க அழகுவாய்ந்துள்ளது. அதனை மனை நூல்விதிப்படி ஒரு நன்னாளில் இயற்றத்தொடங்கினர்.

‘விரிகதிர் பரப்பிய வியல்வாய் மண்டிலம்

இருகோற் குறிநிலை வழுக்காது குடக்கேர்பு

ஒருதிறஞ் சாரா அரைநா ளமையத்து

நூலறி புலவர் நுண்ணிதிற் கயிறிட்டுத்

தேளங் கொண்டு தெய்வம் நோக்கிப்

பெரும்பெயர் மன்னர்க் கொப்ப மனைவகுத்’ தனர். (73-8)

வாயில்நிலையின் உத்தரக் கற்களி நடுவே திருவும் அதன் இரு புறத்தும் இரண்டு செங்கழுநீர்ப்பூவும் இரண்டு பிடியுமாக வகுக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வுத்தரக்கற்களி,

‘நாளொடு பெயரிய கோளமை விழுமாத்து’ (82)

என்னப்படுகின்றது. ‘உத்தரம் என்னும் நாளின் பெயர்பெற்ற செருகுதல் பொருந்தின பெரியமரம்’ என்பது பொருள். அரண்மனையிற் கர்ப்பக்கிருகம் ஒன்று மிகவும் அழகாக அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இம்மனைப்பகுதி,

‘கருவொடு பெயரிய காண்பி னல்லில்’ (114)

என்று கூறப்படுகிறது. அந்தப்புரத்திலே அரசியிருக்கும் கட்டிலின் மேற்கட்டியில்,

‘புதுவ தியன்ற மெழுகுசெய் படமிசைத்

திண்ணிலை மருப்பின் ஆடு தலையாக

விண்ணூர்பு திரிதரும் வீங்குசெலன் மண்டிலத்து

மூரண்மிகு சிறப்பிற் செல்வனொடு நிலையு

உரோகினி,

(159—163)

எழுதப்பட்டுள்ளது.

மேற்காட்டிய அடிகளிலே மனையமைப்பிற்குரிய வடமொழிப் பெயர்க்குறிப்புக்கள் வந்துள்ளன. மேஷராசியிலிருந்து தொடங்கிப் பன்னிருராசிகளிலும் சூரியன் செல்கின்றமை குறிக்கப்பட்டிருக்கிறது. உரோகிணிநக்ஷத்திரமும் கூறப்பட்டுள்ளது. கிரேக்கர்களிடமிருந்து ராசியைப்பற்றிய அறிவு சுமார் கி. பி. 200-ல் தமிழ் நாட்டிற் புகுந்திருக்கலாம் என்று ஆராய்ச்சியாளர் கருதுகின்றனர். இதற்கேற்ப, யவனரும் நக்கிரரால் குறிப்பிடப்படுகின்றனர். எனவே சுமார் கி. பி. 250-ல் நக்கிரரால் நெடுநல்வாடை இயற்றப்பட்டிருக்கலாம். கபிலர், பாரி, கரிகாலன் முதலியோர்களெல்லாம் இந்நக்கிரருக்கு ஒருநூற்றாண்டிற்கு முற்பட்டவராகலாம். இவர் மதுரைக் கணக்காயனார்மகனார் நக்கிரனாராகவிருக்கலாம். சங்க காலப்புலவர் இவரேயாதல்வேண்டும்.

முருகாற்றுப்படை இயற்றப்பெற்றகாலத்தில் பெளராணிகச் செய்திகள் தமிழ்நாட்டிற் பரவிவிட்டன. சங்ககாலத் தமிழ் வழக்காறுகளும் நன்குணரப்படவில்லை யென்பதும் மேலே காட்டப்பட்டது. ஆதலால், சங்கப்புலவராகிய நக்கிரருக்குச் சற்றேறத்தாழ இருநூறுண்டுகளின்பின் அவர் பெயர்கொண்ட பிறரொருவரால் முருகாற்றுப்படை இயற்றப்பட்டதாகலாம். எனவே உத்தேசம் கி. பி. 450-ல் முருகு-நக்கிரர் வாழ்ந்தவரெனக் கொள்ளலாம். முருகாற்றுப்படை 11-ஆம் திருமுறையிற் சேர்க்கப்பட்டுள்ளதும் இப்பிற்காலத்தையே ஆதரிப்பதாகலாம்.

பத்துப்பாட்டு சங்கநூலாயிற்றே! அதன்கண்உள்ள ஒருநூல் சங்ககாலத்திற்குப்பின் தோன்றியதெனக்கூறல் அமையுமோ? என்ற கேள்வி இயற்கையாக எழலாம். ஆனால், சில குறிப்புக்கள் ஞாபகத்தில் வைக்கத்தகுந்தன. தொகைநூல்களிற் பெரும்பாலனவற்றைத் தொகுத்தாரும், தொகுப்பித்தாரும் இவரென்று அவ்வத்தொகுதியின் இறுதியிற் காணப்படுகின்றது. எஞ்சியுள்ளன முற்றும் அகப்படவில்லையாதலால் அவைபற்றி இவ்விவரங்கள் அறியக்கூடவில்லை. பத்துப்பாட்டு அங்ஙனமன்று. முற்றுங்கிடைத்துவிட்டது; எனினும் இவ்விவரங்கள் காணப்படவில்லை.

இதனால், தொகை நூல்களோடொப்ப அவை தொகுக்கப்பெற்ற காலத்தில் பத்துப்பாட்டுத் தொகுக்கப்பெற்றவில்லையென்பது தெளிவு. 'பத்துப்பாட்டு' என்ற பெயரும் இத்துணிபினையே ஆதரிக்கின்றது. தொகை நூல்களுக்குக் கடவுள் வாழ்த்துச் செய்யுள் அமைந்துள்ளதைப்போல முருகாற்றுப்படை முதலாவது வைக்கப் பெற்றிருப்பதை நோக்கினால், அவற்றைப்பின்பற்றி இந்நூல் முற்படக் கோக்கப்பட்டதாதல்வேண்டும். பத்துப்பாட்டிற் செய்யுள் ஒவ்வொன்றையும் அதனதன் தனிப்பெயர்கொண்டே இளம்பூரணர் முதலியோர் எடுத்தாண்டுள்ளார்கள். களவியலுரையில் கடைச்சங்கவரலாறு கூறுமிடத்துப் பத்துப்பாட்டு என்பது குறிக் கப்படவில்லை. மலைபடுகடாத்தின் உரையில் (அடி-145) 'சங்கத்தார் நீக்காது கோத்தற்குக்காரணம்' என்று பொதுப்பட எழுதிச்செல்வது கோத்தார் இவரெனக் கூறவியலாமையையே புலப்படுத்துகிறது. எனவே செளகரியங்கருதி ஒருமுறையில் எழுதிக்கோத்த நீண்ட பாடல்களைப் பிற்காலத்தார் 'பத்துப்பாட்டு' என வழங்கலாயினர் என்றலே அமைவுடைத்தெனத் தோன்றுகிறது. இவ்வழக்கு கி. பி. 13-ஆம் நூற்றாண்டிற்குமுன்னரே நிலைத்துவிட்டதென்பது 'மயிலைநாதர்' 'பத்துப்பாட்டு, பதினெண்கீழ்க்கணக்கு என்னும் இவ்விலக்கியங்களுள்ளும்' (நன்-387 உரை) எனக்கூறுவதால் விளங்கும். 'பாட்டு' எனக் குறிப்பிடும் வழக்காறும் நாளடைவில் உளதாயிற்றென்பது 'பாட்டினுந் தொகையினும் வருமாறு கண்டுகொள்க' எனப் பேராசிரியர் (தொல். செய். 50) கூறுவதால் அறியலாகும்.

மேலெழுதியவற்றைப் பெற்ற முடிபுகள் கீழேதொகுத்துக் காட்டப்பட்டுள்ளன:

	காலம்	நூல்கள்	சமயம்
1. சங்க-நக்கீரர்	கி. பி. 250	நெடுநல்வாடை தொகை நூற்செய்யுட்கள்	?
2. முருகு-நக்கீரர்	கி. பி. 450	முருகாற்றுப்படை	சைவம்
3. இலக்கண-நக்கீரர்	கி. பி. 650	அடிநூல், களவியலுரை நாலடி நானூறு	சமணம்
4. நக்கீரதேவநாயனார்	கி. பி. 850	11-ஆம் திருமுறைப் பிரபந்தங்கள்	சைவம்

முருகாற்றுப்படைக்கு நச்சினூர்க்கினியர் உரையைத்தவிரப் பல உரைகள் எழுதப்பட்டுள்ளன. பண்டையுரைகாரர்கள்மீது சுமத்தப்பட்ட உரைகளும் அச்சிலிருக்கின்றன. உதாரணமாக, தி. சண்முகம்பிள்ளையவர்களால் பார்த்திபவாஸ் மேடாவியில், சென்னை ஜீவரக்ஷாமிர்த அச்சுக்கூடத்தில் 'பரிமேல்ழகருரை'யென ஒருரைபதிப்பிக்கப்பட்டது. இதனையே மகாமகோபாத்தியாய டாக்டர் உ. வே. சாமிநாதையரவர்கள் பத்துப்பாட்டின் 3-ஆம் பதிப்பில் 'வேறுரை' என அடிக்குறிப்பிற் காட்டியிருக்கின்றார்கள். பரிமேல்ழகர் இவ்வுரையை இயற்றவில்லையென்னுங் கருத்தோடுதான் இதனை 'வேறுரை' என ஐயரவர்கள் குறித்துள்ளாரென நினைக்கிறேன். இதனைப்போன்றே இப்போது வெளியிடப்பெறுவது 'உரையாசிரியருரை' என ஏட்டுப்பிரதியில் எழுதப்பெற்றுள்ளது. உரையாசிரியர் என்று சிறப்பித்துச் சொல்லப்படும் இளம்பூரணவடிகள் இவ்வுரையை இயற்றியவரல்லர் என்பது உரையின்நடையை நோக்கியஅளவிற்குப் புலனாம். ஆனால் ஏட்டுப்பிரதி 994-ஆம் ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் 30-ஆம் தேதி எழுதப்பெற்றது. எனவே இற்றைக்கு 124 வருஷங்களுக்குமுன்பிரதிசெய்ததாகும். எப்பொழுது இவ்வுரை வகுக்கப்பெற்றது என்பது அறியக்கூடவில்லை. இவ்வுரையும் நச்சினூர்க்கினியர் உரையும் பெரிதும் ஒத்துச்செல்கின்றன. 'வசிந்துவாங்கு நிமிர்தோள்' (106-ஆம் அடி) என்றதன் உரையில் 'வளையவேண்டுமிடம் வளைந்து நிமிரவேண்டுமிடம் நிமிரும் தோளென்றும் உரைப்பார்' என நச்சினூர்க்கினியர் தமக்கு முற்பட்ட உரைகாரர் ஒருவரைக் குறிப்பிடுகின்றார். இப்போது வெளியிடும் இவ்வுரையில் இப்பொருளே காணப்படுகிறபடியால், இவ்வுரை நச்சினூர்க்கினியர்க்கு முந்தியது எனக் கொள்ளுதல் அமையும். உத்தேசமாக கி. பி. 15-ஆம் நூற்றாண்டில் இவ்வுரை எழுதப்பெற்றதாகலாம்.

இஃது ஒரு சிறந்த பழையவுரையாகும். யாவரும் அறியக்கூடியபடி மிகவும் எளிமையானநடையில் எழுதப்பெற்றிருக்கிறது. மாட்டு முதலிய இலக்கணத்தால் அடிகளைச்சிதைத்து அலைத்துப் பொருள்பண்ணாதபடி சொற்கிடக்கைமுறையிலேயே பெரும்பாலும் பொருள்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது. ஆற்றுப்படையைக் கற்

போர்க்கு இது மிகவும் உதவியாக இருக்கும். இவ்வுரையால் இது காறும் கருகலாயிருந்த ஓர் அரிய தொடருக்கு இப்போது பொருள் விளங்குகிறது. 216-ஆம் அடியிலுள்ள 'தலைத்தந்து' என்பதற்கு 'முதற்கைகொடுத்து' என நச்சினார்க்கினியர் எழுதினர். புறநானூறு 24-ஆம் செய்யுளில் 'தலைக்கை தருஉந்து' என்பதற்கு அதன் பழையவுரைகாரர் 'முதற்கைகொடுக்கும்' என்றெழுதினர். 73-ஆம் கலியுள் 'துணங்கையுட்டலைக்கொள்ள' என்பதற்குத் துணங்கைக் கூத்திடத்தே.....தலைக்கை கொடுத்தற்றெழுதலை..... கொள்கையினாலே' என நச்சினார்க்கினியர் விளக்கினர். ஆனால் தலைக்கைகொடுத்தல் அல்லது முதற்கைகொடுத்தல் என்பதன் பொருள் இதுகாறும் விளங்கியபாடில்லை. இவ்வுரைகாரர் 'அவர்கள் (மகளிர்கள்) களவறிந்து அவர்கட்கு இருப்பிடங்கொடுத்து' என்றெழுதுகின்றார். இவ்வுரை பழைய வழக்காற்றினையுணர்ந்து எழுதியதாகத் தோன்றுகிறது; பொருளும் விளங்குகின்றது.

இவ்வரியவுரைப்பிரதி திருநெல்வேலியில் ஒருநண்பரது வீட்டிலிருந்து சில ஆண்டுகட்குமுன்னர் எனக்குக் கிடைத்தது. சென்னை ஸர்வகலாசாலையில் தமிழ்த்துறையில் மாணவராயிருந்த திரு. G. சுப்பிரமணியபிள்ளை M.A. இவ்வுரையைப் பிரதிசெய்துதந்து அச்சிடுங்காலத்தும் ஒப்புநோக்கி உதவிபுரிந்தார்கள். இவர்கள் இப்பொழுது அண்ணாமலை ஸர்வகலாசாலையில் ஆசிரியராயுள்ளார்கள். இதன் சொற்றொடரகராதி முதலியவற்றை மிக்க சிரத்தையுடன் எழுதியுதவியவர் இப்பொழுது சென்னை ஸர்வகலாசாலையில் தமிழ்த்துறையில் மாணவராயிருக்கும் வித்வான் M. ஷண்முகம்பிள்ளை. இவ்விருவருக்கும் எனது நன்றியுரித்தாகின்றது.

இதனை அச்சியற்றுங்காலத்து மிக்க கவனத்துடன் அச்சப் பிரதியை ஒப்பிட்டு ஆராய்ந்து வேண்டும் உதவிபுரிந்த எனது அரிய நண்பர் ஸ்ரீ T. K. இராமாநுஜ ஐயங்காரவர்களுக்கு நான் மிகவும் கடமைப்பட்டுள்ளேன். செந்தமிழ்ப்பிரசுரமாக இதனைப் பிரசுரித்த மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்தார்க்கு எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன்.

S. வையாபுரிப்பிள்ளை

சென்னை.

குறிப்பு:— முன்னுரையில் (பக். - XII)
கூறிய ‘அடிநூல்’ நத்தத்தனார் இயற்றியதாக
யாப்பருங்கலக்காரிகையுரைப்பதிப்பு (‘அரு
கக்கலி’ - 42) தெரிவிக்கின்றது. அடிநூலைப்
பின்பற்றியெழுந்த கவிவிருத்தநூலில்
‘நக்-கிரனாடிநூலுள்ளுங்கேட்பவே’ எனக்
காணுதலால், ‘நத்தத்தனார்’ என்பது பிழை
யாதல்வேண்டும்.

திருமுருகாற்றுப்படை

உலக முவப்ப வலனேர்பு திரிதரு
பலர்புகழ் ஞாயிறு கடற்கண் டா அங்கு
ஓவற விமைக்கும் சேண்விளங் கவிரொளி
உறுநர்த் தாங்கிய மதனுடை நோன்றாட்
5 செறுநர்த் தேய்த்த செல்லுறழ் தடக்கை
மறுவில் கற்பின் வாணுதல் கணவன்

உரையாசிரியருரை

1. உலகம் உவப்ப வலன் நேர்பு திரிதரு - உலகத்திலுள்ள பல்லுயிர் களும் மகிழ் மேருவை வலமாக, யாவர்க்கும் நேராகச் சுழலும்

2. பலர் புகழ் ஞாயிறு கடற் கண்டா அங்கு - தனது ஒளியாற் காட்சி யின் பயன்கொள்வார் பலரும் புகழும் ஞாயிற்றைக் கடலிடத்துக் கண்டாற் போல

கடலிற் பசுமையும் ஆதித்தன் திருமேனியும் போன்று மயிலிற் பசுமை யும் பிள்ளையார்திருமேனியும் மனத்தாற் கருதுவோர்க்குப் புலப்படலால் இவ்வண்ணம் உவமைகூறப்பட்டது.

3. ஓவற இமைக்கும் சேண் விளங்கு அவிர் ஒளி - ஞாயிற்றின் ஒளி போலப் போதுசெய்யாமல், எக்காலமும் ஒழிவற விளங்குவதாகி மன வாக்கையும் கடந்த தூரத்திலே விட்டுவிளங்காநின்ற ஒளியினையும்

இதற்கு, சோமசூரியாக்கினி யொளிசெல்லாமல் ஒழிவற இயல்பான ஒளியையுடைய தேவருலகத்திலே அகமும் புறமுமாகி விட்டு விளங்கா நின்ற ஒளியென்றுமாம்.

4. உறுநர்த் தாங்கிய மதனுடை நோன் தாள் - தன்னையடைவோரைத் தாங்கும் யான் எனது என்னுஞ் செருக்கைக் கெடுக்கும் வலிய தாளினையும்

5. செறுநர்த் தேய்த்த செல் உறழ் தடக்கை - தனது அருள்வழி நில்லாது மாறுபட்டோரை ¹அழித்த, இடியேறுபோன்ற பெரிய கையினையும் உடைய

6. மறு இல் கற்பின் வாணுதல் கணவன் - குற்றமில்லாத அ[ற]க்கம்பை யுடைய இந்திரன்மகள் தெய்வயானையார்கணவன்

கார்கோள் முகந்த கமஞ்சூல் மாமழை
வாள்போழ் விசம்பின் வள்ளுறை சிதறித்
தலைப்பெயல் தலைஇய தண்ணறுங் கானத்து

- 10 இருள்படப் பொதுளிய பராரை மராஅத்து
உருள்பூர் தண்டார் புரளும் மார்பினன்
மால்வரை நிவந்த சேணுயர் வெற்பிற்
கிண்கிணி கவைஇய வெண்ணெயர் சீறடிச்
கணைக்கால் வாங்கிய நுகுப்பிற் பணைத்தோட்
- 15 கோபத் தன்ன தோயாப் பூந்துகிற்
பல்காசு நிரைத்த சில்கா மூல்குற்

7. கார்கோள் முகந்த கமஞ்சூல் மாமழை - கடலிலே நீர்முகந்ததன
லாகிய நிறைந்த சூலையுடைய கரிய மேகமானது

8-9. வாள் போழ் விசம்பின் வள் உறை சிதறித் தலைப்பெயல்
தலைஇய தண் நறுங் கானத்து-சந்திராதித்தருடைய ஒளியை நீக்கி ஆகாசத்
திலே வளவிய துளிகளைச் சிந்தி முதன்மழைபெய்து அம்மழைவிட்ட குளிர்த்
தணமுடைய காட்டிடத்து

10. இருள்படப் பொதுளிய பராரை மராஅத்து - இருளுண்டாம்படி
தழைநெருங்கிய பருத்த அரையையுடைய செங்கடம்பினது

11. உருள் பூர் தண் தார் புரளும் மார்பினன் - வட்டம்பொருந்திய
பூவாற் செய்த குளிர்த் தலை அசையும் மார்பினையுடையவன்

12. மால் வரை நிவந்த சேண் உயர் வெற்பில் - பெரிய மூங்கில்கள்
உயரவளர்ந்த தூரவயர்ந்த மலையிடத்து

13. கிண்கிணி கவைஇய ஒண் செஞ் சீறடி - சிறு சதங்கையைச் சூழச்
கட்டின ஒள்ளிய சிவந்த சிறிய அடியினையும்

14. கணைக் கால் வாங்கிய நுகுப்பின் பணைத் தோள் - திரண்ட காலையும்
1 நுடக்கத்தால் வளைந்த இடையையும் மூங்கில்போன்ற தோளையும்

15. கோபத்தன்ன தோயாப் பூந்துகில் - இந்திரகோபத்தையொத்த
சிவப்பையுடைய சாயம்பிடியாத பூத்தொழில் கையுடைய தெய்வத்தன்மை
யான துகிலையும்

16. பல்காசு நிரைத்த சில்காழ் அல்குல் - பல மணிகளாற் கோத்த
இரண்டு வடம் பொருந்திய காஞ்சியை யணிந்த அல்குலினையும்

கைபுனைந் தியற்றாக் கவின்பெறு வனப்பின்
நாவலொடு பெயரிய பொலம்புனை யவிரிழைச்
சேணிகந்து விளங்கும் செயிர்தீர் மேனித்

- 20 துணையோ ராய்ந்த இணையீ ரோதிச்
செங்கால் வெட்சிச் சீறித ழிடையிடுபு
பைந்தாட் குவளைத் தூவிதழ் கிள்ளித்
தெய்வ வுத்தியொடு வலம்புரி வயின்வைத்துத்
திலகந் தைஇய தேங்கமழ் திருதுதல்
- 25 மகரப் பகுவாய் தாழ மண்ணுறுத்துத்
துவர முடித்த துகளறு முச்சிப்

17. கைபுனைந்து இயற்றாக் கவின்பெறு வனப்பின் - கையால் அலங்கரித்
துப் பிறப்பியாத தெய்வத்தன்மையான அழகைத் தமக்கு இயல்பாகவே
பெறுகின்ற அழகையும்

18. நாவலொடு பெயரிய பொலம்புனை அவர் இழை-சாம்புநதமென்னும்
பெயரைப்பெற்ற பொன்னாற் செய்யப்பட்ட விளங்காநின்ற பூணினையும்

19. சேண் இகந்து விளங்கும் செயிர்தீர் மேனி - தூரநிலத்தைக் கடந்து
விளங்குங் குற்றமில்லாத வடிவையும்

20. துணையோர் ஆய்ந்த இணை ஈர் ஓதி - தோழியர் நன்றென்றாராய்ந்த
கடையொத்த நெய்ப்புடைய மயிரிலே

21-22. செங்கால் வெட்சிச் சீறிதழ் இடையிடுபு பைந்தாட் குவளைத்
தூ இதழ் கிள்ளி - சிவந்த தானையுடைய வெட்சிப்பூவினது சிறிய இதழ்களின்
நடுவே பசுத்த தண்டினையுடைய நெய்தற்குவளையினது தூய இதழைக் கிள்ளி
யிட்டு

23. தெய்வ உத்தியொடு வலம்புரி வயின்வைத்து - சீதேவிவடிவாகச்
சமைத்த தலைக்கோலத்துடனே வலம்புரிச்சங்குவடிவான அணியையும்
வைத்தற்குரிய இடங்களிலே தலைக்கோலமாக வைத்து

24. திலதம் தைஇய தேம் கமழ் திருதுதல் - திலதமணிந்த மணநாறு
கின்ற அழகிய, நெற்றியிலே

25. மகரப் பகுவாய் தாழ மண்ணுறுத்து - சுருவினது பெரிய வாயினது
வடிவாகச் செய்த பணியைத் தங்கும்வண்ணம் அலங்காரம்பெறச்செய்து

26. துவர முடித்த துகள் அறு முச்சி - செய்தொழில் முற்றுப்பெற
முடித்த குற்றமற்ற கொண்டையிலே

- பெருந்தண் சண்பகஞ் செரீஇக் கருந்தகட்டு
 உளைப்பூ மருதி னெள்ளிண ரட்டிக்
 கிளைக்கவின் மெழுதரு கீழ்நீர்ச் செவ்வரும்பு
 30 இணைப்புறு பிணையல் வளைஇத் துணைத்தக
 வண்காது நிறைந்த பிண்டி யொண்டளிர்
 நுண்பூணாகந் திளைப்பத் திண்காழ்
 நறுங்குற டிரிஞ்சிய பூங்கேழ்த் தேய்வை
 தேங்கமழ் மருதிணர் கடுப்பக் கோங்கின்
 35 குவிமுகி ழிளமுலைக் கொட்டி விரிமலர்
 வேங்கை நுண்டா தப்பிக் காண்வா

27. பெருந் தண் சண்பகம் செரீஇ - பெரிய குளிர்த் தண் பகப்புவைச் சொருகி

27-28. கருந் தகட்டு உளைப்பூ மருதின் ஒன் இணர் அட்டி - கரிய தகடு போன்ற இலைகளையுடைய உளைபோன்ற மருதம்பூவின்து ஒள்ளிய கொத்துக்களைச் செண்பகப்பூவின் நடுவே யிட்டி

29. கிளைக் கவின்று எழுதரு கீழ்நீர்ச் செவ்வரும்பு - பலவான கிளையரும் பீன்று அழகுபெற்று மேலே தோன்றுகின்ற நீர்க்கீழ்ச் சிவந்த அரும்பினாலே

30. இணைப்பு உறு பிணையல் வளைஇ-கட்டுதலுற்ற மாலையைக் கொண்டையைச் சூழக் கட்டி

30-31. துணைத்தக வண்காது நிறைந்த பிண்டி ஒண் தளிர் - இணை யொத்த வளவிய காதிலே நிறைந்த அசோகினது ஒள்ளிய தளிர்களை

32. நுண்பூண் ஆகம் திளைப்ப-நுண்ணிதான அணிகளையுடைய மார்பிலே செறியும்வண்ணம் அணிந்து

32-33. திண் காழ் நறுங்குறடு உரிஞ்சிய பூங்கேழ்த் தேய்வை-திண்ணிய வயிரத்தையுடைய சந்தனக்குறடு அரைத்த அழகிய நிறத்தையுடைய குழம்பை

34. தேம் கமழ் மருதிணர் கடுப்ப - மணம் நாறுகின்ற மருதினது பூங்கொத்தை அப்பிறைப்போல

34-35. கோங்கின் குவிமுகிழ் இளமுலைக்கொட்டி-கோங்கினது குவிந்த அரும்புபோன்ற இளைய முலைகளிலே அப்பி

35-36. விரி மலர் வேங்கை நுண் தாது அப்பிக் காண்வா - விரிந்த மலரையுடைய வேங்கையினது நுண்ணிய பூந்தாதுகளையும் அச்சந்தனக் குழம்பின்மேலே அழுத்தி அழகு காட்சிவா

- வெள்ளிற் குறுமுறி கிள்ளுபு தெறியாக்
கோழி யோங்கிய வென்றடு விறற்கொடி
வாழிய பெரிதென் தேத்திப் பலருடன்
40 சீர்திகழ் சிலம்பகஞ் சிலம்பப் பாடிச்
சூர மகளி ராடுஞ் சோலை
மந்தியு மறியா மரம்பயில் அடுக்கத்துச்
சுரும்பு மூசாச் சுடர்ப்பூங் காந்தட்
பெருந்தண் கண்ணி மிலைந்த சென்னியன்
45 பார்முதிர் பனிக்கடல் கலங்க வுளபுக்குச்
சூர்முதல் தடிந்த சுடரிலை நெடுவேல்
உலறிய கதுப்பிற் பிறழ்பற் பேழ்வாய்ச்

37. வெள்ளிற் குறு முறி கிள்ளுபு தெறியா - விளாவினது இளந்தளிர்
களைக் கிள்ளி யொருவர்மேலொருவர் தெறித்து
38. கோழி யோங்கிய வென்று அடு விறற் கொடி - கோழியை உயரக்
கொண்டிருக்கிற வெற்றிப்பாட்டாற் கொன்றெடுத்த வீரக்கொடி
39. வாழிய பெரிது என்று ஏத்திப் பலருடன் - மிகவும் வாழ்வதாக
என்று வாழ்த்திப் பல பெண்கள் கூட
40. சீர் திகழ் சிலம்பகம் சிலம்பப் பாடி - அழகு ஒளி பெற்றதுலை
யிடத்து ஆரவாரிக்கப் பாடி
41. சூர் அரமகளிர் ஆடுஞ் சோலை - கொடிப வஞ்சனைகள்வல்ல தெய்வ
மகளிர் விளையாடப்பட்ட சோலையினையுடைய
42. மந்தியும் அறியா மரம் பயில் அடுக்கத்து - ஆதித்தனையுங்காணாத
மரம்நெருங்கின பக்கவரையிடத்து
43. சுரும்பு மூசாச் சுடர்ப் பூங் காந்தள் - வண்டுகள் மொய்யாத
நெருப்பையொத்த காந்தட்பூவினது
44. பெருந் தண் கண்ணி மிலைந்த சென்னியன் - மிகவுங் குளிர்ந்த
மாலையைச் சூடிய திருமுடியையுடையவன்
45. பார் முதிர் பனிக் கடல் கலங்க உளபுக்கு - பூ மியைச் சூழ்ந்த
குளிர்ந்தகடல் கலங்கும்வண்ணம் உள்ளேசென்று
46. சூர்முதல் தடிந்த சுடர் இலை நெடு வேல் - சூரபன்மாலாகிய தலை
வளைக்கொன்ற எரிகின்ற இலைத்தொழிலையுடைய நெடிய வேலாலே
47. உலறிய கதுப்பிற் பிறழ்பற் பேழ் வாய்-காய்ந்த மயிரினையும் நிரை
யொவ்வாத பல்லையும் பெரிய வரையையும்

- சுழல்விழிப் பசங்கட் சூர்த்த நோக்கிற்
 கழல்கட் கூகையொடு கடும்பாம்பு தூங்கப்
 50 பெருமுலை யலைக்குங் காதிற் பிணர்மோட்டு
 உருகெழு செலவி னஞ்சவரு பேய்மகள்
 குருதி யாடிய கூருகிர்க் கொடுவிரற்
 கண்டொட் டுண்ட கழிமுடைக் கருந்தலை
 ஒண்டொடித் தடக்கையி னேந்தி வெருவர
 55 வென்றடு விறற்களம் பாடித் தோள்பெயரா
 நிணந்தின் வாயோள் துணங்கை தூங்க
 இருபே ருருவி னொருபே ரியாக்கை

48. சுழல் விழிப் பசங் கண் சூர்த்த நோக்கின் - சுழன்ற விழியையும்
 பசுத்த கண்ணினையு முடைய கொடியவஞ்சனையாகிய பார்வையோடு

விழி - மிண்டை.

49. கழல் கண் கூகையொடு கடும் பாம்பு தூங்க - கழல்போன்ற கண்
 ணினையுடைய கோட்டானுடனே கடிய பாம்பு தூங்குதலால்

கண் - எண்ணுமாம் (?).

50. பெரு முலை யலைக்குங் காதிற் பிணர் மோட்டு - பெரிய முலைகளை
 யசைக்குங் காதினையும் சற்சரையும் பெருமையு முடைய

51. உரு கெழு செலவின் அஞ்சவரு பேய்மகள் - வடிவைப்பொருந்தின
 நடையினுலே கண்டார்க்கு அச்சமுண்டாம் பெண்பேய்கள்

52. குருதி ஆடிய கூர் உகிர்க் கொடு விரல் - உதிரத்தோய்ந்த கூரிய உகி
 ரினையுடைய கொடிய விரலாலே

53. கண் தொட்டு உண்ட கழி முடைக் கருந்தலை - கண்களைத் தோண்டி
 யுண்ணப்பட்ட மிக்க நாற்றத்தையுடைய பெரிய தலையை

54. ஒண் தொடித் தடக்கையின் ஏந்தி வெருவர - ஒள்ளிய வளையும்
 பெருமையுமுடைய அண்கையிலேந்தி அச்சமுண்டாக

55. வென்று அடு விறற் களம் பாடித் தோள் பெயரா-வெற்றிப்
 பாட்டாற் கொன்ற வெற்றிக்களத்தைப் பாடித் தோளை அசைத்து

56. நிணம் தின் வாயோள் துணங்கை தூங்க - நிணந்தின்னப்பட்ட
 வாயையுடையளாகித் துணங்கைக்கூத்தை யாட

57. இரு பேர் உருவின் ஒரு பேர் யாக்கை - மக்கள்வடிவும் விலங்கு
 வடிவுமான இரண்டுபெரிய வடிவினையுடைய ஒன்றாயிருக்கிற பெரிய சூரனுடல்

- அறுவேறு வகையி னஞ்சுவர மண்டி
அவுணர் நல்வல மடங்கக் கவிழிணர்
60 மாமுதல் தடிந்த மறுவில் கொற்றத்து
எய்யா நல்லிசைச் செவ்வேற் சேஎய்
சேவடி படரும் செம்ம லுள்ளமொடு
நலம்புரி கொள்கைப் புலம்புரிந் துறையும்
செலவுநீ நயந்தனை யாயிற் பலவுடன்
65 நன்னர் நெஞ்சத் தின்னசை வாய்ப்ப
இன்னே பெறுதிநீ முன்னிய வினையே

58. அறு வேறு வகையின் அஞ்சுவர மண்டி - வேறுவேறாக அறும்படி அதற்குப்பொருந்திய கூறுபாட்டாலே சூரன் அஞ்சும்வண்ணம் நெருங்கிச் சென்று

59. அவுணர் நல் வலம் அடங்க - அவுணரெல்லாருக்கும் நல்ல வெற்றி இல்லையாக

கவிழ் இணர் - கீழ்நோக்கின பூங்கொத்தையுடைய

60. மா முதல் தடிந்த-மாவடிவாகிய சூரபத்மாவென்னும் முதல்வனைக் கொன்ற

இந்த மாவை அவுணர்க்கு வரங்கொடுக்கும் தனிமாவென்று சொல்லுவார்கள்.

60-61. மறு இல் கொற்றத்து எய்யா நல்லிசைச் செவ் வேற் சேஎய் - குற்றமில்லாத வெற்றியையும் ஒருவராலும் அளந்தறியப்படாத நல்ல புகழையும் சிவந்த வேலினையும் உடைய முதிர்வடிவையுமுடையவன்

62. சேவடி படருஞ் செம்மல் உள்ளமொடு - அவனது சிவந்த திருவடியிலே செல்லும் தலைமையான உள்ளமொடு

63. நலம்புரி கொள்கைப் புலம்புரிந்து உறையும்-நன்றான அறங்களைச் செய்யாநின்ற கோட்பாட்டினாலே அவன் விரும்பித்தங்குமிடத்துக்கு

64. செலவு நீ நயந்தனையாயின் - வழியை விரும்பினையாயில்

64-65. பலவுடன் நன்னர் நெஞ்சத்து இன் நசை வாய்ப்ப - நற்குணங்கள் பலவுமுடைய உன்மனத்தில் இனிய ஆசைப்படியே பேராக

66. இன்னே பெறுதி நீ முன்னிய வினையே - இப்பொழுதே பெறுவையே நீ கருகிய கருமம்

திருப்பரங்குன்று.

- செருப்புகன் நெடுத்த சேணுயர் நெடுங்கொடி
வரிப்புனை பந்தொடு பாவை தூங்கப்
பொருநர்த் தேய்த்த போரரு வாயில்
70 திருவீர் நிருந்த தீதுதீர் நியமத்து
மாடமலி மறுகிற் கூடற் குடவயின்
இருஞ்சேற் நகல்வயல் விரிந்துவா யவிழ்ந்த
முட்டாட் டாமரைத் துஞ்சி வைகறைக்
கட்கமழ் நெய்த லூதி யெற்படக்

திருப்பரங்குன்று.

67. செருப் புகன்று எடுத்த சேண் உயர் நெடுங் கொடி - போரைக்
கருதி யெடுக்கப்பட்ட தூரத்திலே ஓங்கிய ரீண்டகொடியும்
68. வரிப் புனை பந்தொடு பாவை தூங்க - வரிந்து ஊசித்தொழிலாற்
புனையப்பட்ட பந்தும் பாவையும் தூங்க
பகைவரை மகளிரர்க்கி அவர்கள் கொண்டு விளையாடுதற்குத் தூங்கியது.
69. பொருநர்த் தேய்த்த போர் அரு வாயில் - பொருவாரையழித்து
விடுதலால் போர்த்தொழில் இல்லையான மதில்வாயிலையும்
70. திருவீற்றிருந்த தீதுதீர்- நியமத்து - திருமகள் மற்றுமுள்ள இடங்
களினின்று நீங்கிவந்திருந்த குற்றமற்ற அங்காடித்தெருவையும்
71. மாடம்- மலி மறுகிற் கூடற் குடவயின் - மாடங்கள் நெருங்கிய
மற்றுள்ள தெருக்களையுமுடைய மதுரைக்கு மேற்றிசையிடத்து
72. இருஞ் சேற்று அகல் வயல் விரிந்து வாய் அவிழ்ந்த - பெருமையை
யும் சேற்றையும் உடைய அகன்ற வயலிலே இதழ் முறுக்கு நெகிழ்ந்து தாது
தோன்ற மலர்ந்த
73. முள் தாள் தாமரைத் துஞ்சி - முள்ளைத் தண்டிலேபுடைய
தாமரைப்பூவிலே துயின்ற
வைகறை - இருள்புலருங்காலை
இருள்புலருங்காலை யென்றது நாலாஞ்சாமம்.
74. கள் கமழ் நெய்தல் ஊதி - தேனாறுகின்ற நெய்தலின் பூவின் மது
வுண்டு
எற்பட - ஞாயிறு தோன்றும்பொழுது

75 கண்போல் மலர்ந்த காமர் சுனைமலர்
அஞ்சிறை வண்டின் அரிக்கண மொலிக்கும்
குன்றமர்ந் துறைதலு முரியன்; அதா அன்று

திருச்சேந்தூர்

வைந்துதி பொருத வடுவாழ் வரி நுதல்
வாடா மாலை ஓடையொடு துயல்வரப்

75. கண்போல் மலர்ந்த காமர் சுனைமலர் - கண்ணைப்போல் மலர்ந்த அழகிய சுனைப்பூக்களிலே

76. அம் சிறை வண்டின் அரிக் கணம் ஒலிக்கும் - அழகிய சிறகையுடைய வண்டினது அழகிய திரட்சி ஆரவாரிக்கும்

77. குன்று அமர்ந்து உறைதலும் உரியன் - திருப்பாங்குன்றிலே திருவுள்ளம்பொருந்தித் தங்குதலும் உரிய தன்மையன்;

அத்தன்மையாகச் சொல்லப்பட்ட ஒளியையும் (3) தாளையும் (4) கையையும் (5) உடையனாகித் தேவயானையார் கணவனாகி (6) மாலை யசையும் மார்பனாகி (11) காந்தள்மாலையைச் சூடிய திருமுடியையுடையனாகி (44) நெடிய வேலாலே பெண்பேய் களித்துப் பாடி யாடும்வண்ணம் (56) அசுரனைக் கொன்ற வெற்றியினையும் (60) புகழையும் சிவந்த வேலையும் உடைய முதிராவடிவையுடைய பிள்ளையார் (61) திருவடியிலே செல்லவேணுமென்கிற மனத்தோடு (62) நீ செய்த நல்லறத்தினாலே அவன் விரும்பித் தங்குமிடத்துக்கு (63) நீ வழியை விரும்பினையாகில் (64) உன்னுடைய ஆசைப்படியே (65) இப் பொழுதே பெறுவை நீ நினைத்த கருமம் (66). (இதற்கு அவன் உறையுமிடம்:) மதுரைக்கு மேற்குத் (71) திருப்பாங்குன்றிலே தங்குதலும் உரியதன்மையன் (77)

அதா அன்று - அதுவன்றி,

திருச்சேந்தூர்

78. வை நுதி பொருத வடு ஆழ் வரி நுதல் - கூரிய நுனித்தலையை யுடைய துறட்டியாலே குத்தப்பட்ட தழும்பு ஆழ்ந்திருக்கிற புகரையுடைய மத்தகத்தே

79. வாடா மாலை ஓடையொடு துயல்வர - பொன்னரிமாலை பட்டத் தோடே அசைய

80. படுமணி யிரட்டும் மருங்கிற் கடுநடைக்
கூற்றக் தன்ன மாற்றரு மொய்ம்பிற்
கால்கிளர்ந் தன்ன வேழ மேல்கொண்டு
ஐவே றுருவிற் செய்வினை முற்றிய
முடியொடு விளங்கிய முரண்மிகு திருமணி
85. மின்னுற ழிமைப்பிற் சென்னிப் பொற்ப
நகைதாழ்பு துயல்வருஉம் வகையமை பொலங்குழை
சேண்விளங் கியற்கை வாண்மதி கவைஇ
அகலா மீனின் அவர்வன இமைப்பத்

80. படுமணி இரட்டும் மருங்கின் கடுநடை - பெருமையுடைய மணிகள்
மாறியொலிக்கும் பக்கத்தையும் கடிய நடையையும் உடைய

பாடென்பது குறுகினின்றது.

81. கூற்றத்தன்ன மாற்றரும் மொய்ம்பின் - கூற்றுவனையொத்த
பிறரால் தடுத்தற்கரிய வலியினையும் உடைத்தாய்

82. கால் கிளர்ந்தன்ன வேழம் மேல் கொண்டு-செல்லுமிடத்துக் காற்
றெழுந்தாலொத்த யானையின்மேல் ஏறி

83. ஐவேறு உருவின் செய்வினை முற்றிய - ஐந்துதொழிற்கூறிய வேறு
பட்ட வடிவினையுமுடைத்தாய் செய்யத்தக்க தொழில்கள் முடிவும்பெற்ற

84. முடியொடு விளங்கிய முரண் மிகு திருமணி - முடியோடுகூட்
விளக்கத்தையுடைய நிறங்கள் வேறுபட்டு மிகுத்த அழகையுடைய பல இரத்
தினங்களும்

85. மின் உறழ் இமைப்பிற் சென்னிப் பொற்ப - மின்னலொத்திருக்கிற
விளக்கத்தினாலே திருமுடியிலே பொலிவுபெற

86. நகை தாழ்பு துயல்வருஉம் வகையமை பொலங்குழை - மணி
யொளி தங்கியசையும் தொழிற்கூறுபாடுநிறை பொன்னாற் செய்த மகரக்
குழையானவை

87. சேண் விளங்கு இயற்கைவாள் மதி கவைஇ - உயர்ந்த தூரநிலத்தி
லே விளங்கும் இயல்பினையுடைய ஒளியையுடைய திங்களைச் சூழ்ந்து

88. அகலா மீனின் அவர்வன இமைப்ப - நீங்காத மீன்கள்போல
ஒளியை விடுவனவாகி விளக்கஞ்செய்ய

- தாவில் கொள்கைத் தந்தொழின் முடிமார்
90. மனனேர் பெழுதரு வாணிற முகனே
மாயிருண் ஞாலம் மறுவின்றி விளங்கப்
பல்கதிர் விரிந்தன் றொருமுகம், ஒருமுகம்
ஆர்வல ரேத்த அமர்ந்தினி தொழுகிக்
காதலி னுவந்து வரங்கொடுத் தன்றே, ஒருமுகம்
95 மந்திர விதியின் மரபுளி வழாஅ
அந்தணர் வேள்வியோர்க் கும்மே, ஒருமுகம்
எஞ்சிய பொருள்களை யேழுற நாடித்
திங்கள் போலத் திசைவிளக் கும்மே, ஒருமுகம்

89. தா இல் கொள்கைத் தம் தொழில் முடிமார் - கேடில்லாத வீரக்
கோட்பாட்டையுடைத்தாகிய தவஞ்செய்தலை முடிப்பவருடைய

90. மனன் நேர்பு எழுதரு வாள் நிற முகனே - மனங்களிலே நேராதித்
தோற்றதலையுடைய ஒளியையும் நிறத்தையும் உடைய முகங்களிலே

91-92. மா இருள் ஞாலம் மறு இன்றி விளங்கப் பல்கதிர் விரிந்தன்று
ஒருமுகம்-பெருமையையும் இருட்சியையும் உடைய உலகம் சூற்றமின்றாய்
விளங்கும்படி சோமஞரியாக்கினியிடத்திற் பலவாகிய கிரணங்களை விரித்
தது ஒருமுகம்;

92-94. ஒருமுகம் ஆர்வலர் எத்த அமர்ந்து இனிது ஒழுகிக் காதலின்
உவந்து வரம் கொடுத்தன்றே - ஒரு முகமானது தன்மேல் விருப்பமுடைய
அடியார் துதிக்கத் திருவுள்ளம்பொருந்தி அவர்கட்கு இனிதாக நடந்து
விருப்பத்துடனே மகிழ்ந்து வேண்டுகோள்களைக் கொடுத்தது;

94-96. ஒருமுகம் மந்திர விதியின் மரபுளி வழாஅ அந்தணர் வேள்வி
ஓர்க்கும்மே - ஒருமுகமானது மந்திரங்களை விதிக்கப்பட்ட வேதத்தினது
முறைமையாராய்ந்து அவ்வொழுக்கந் தப்பாத பிராமணருடைய யாகங்களைத்
தீங்குவாராமல் ஆராயாநிற்கும்;

உள்ளி யென்றது நடுக்குறைந்தது.

96-98. ஒருமுகம் எஞ்சிய பொருள்களை ஏழுற நாடித் திங்கள்போலத்
திசைவிளக்கும்மே - ஒருமுகமானது ஆய்ந்தறியப்படாமலொழிந்த ஆழ்
பொருள்களைத் தெய்வவிருடிகள் இன்புறும்வண்ணம் ஆராய்ந்து சரற்கால
சந்திரன்போல அத்திக்குக்களை விளக்காநிற்கும்;

- செறுநர்த் தேய்த்துச் செல்சமம் முருக்கிக்
 100 கறுவுகொ ணெஞ்சமொடு களம்வேட் டன்றே, ஒருமுகம்
 குறவர் மடமகள் கொடிபோல் நுசுப்பின்
 மடவரல் வள்ளியொடு நகையமர்ந் தன்றே; ஆங்கம்
 மூவிரு முகனும் முறைநவின் ரொழுகலின்
 ஆரம் தாழ்ந்த அம்பகட்டு மார்பிற்
 105 செம்பொறி வாங்கிய மொய்ம்பிற் சுடர்விடுபு
 வண்புகழ் நிறைந்து வசிந்துவாங்கு நிமிர்தோள்

98-100. ஒருமுகம் செறுநர்த் தேய்த்துச் செல்சமம் முருக்கிக் கறுவு கொள் நெஞ்சமொடு களம் வேட்டன்றே - ஒரு முகமானது செறற்குரிய அசுரர் முதலோரை அழித்துத் திருவுள்ளத்திலே நடந்துபோதுகிற நடு நிலைமையைக் கெடுத்துக் கறுவுதல்கொண்ட மனத்தோடு போர்க்களத்தை விரும்பாநின்றது;

100-102. ஒருமுகம் குறவர் மடமகள் கொடிபோல் நுசுப்பின் மடவரல் வள்ளியொடு நகையமர்ந்தன்றே - ஒரு முகமானது மலைக்குறவருடைய பேதைமையுடைய மகளிரில் கொடியையொத்த இடையினையும் பேதைமையுண்டாதலையுமுடைய வள்ளிநாய்ச்சியாருடனே மகிழ்ச்சிபொருந்திற்று;

102-103. ஆங்கு அம் மூவிரு முகனும் முறை நவின்னு ஒழுகலின் - அவ்விடத்து அவ் வாறுமுகமும் அம்முறைமைகளைப் பிப்பின்று நடத்தலால் அவ் வாறுமுகங்கட்கும் பொருந்தும்வண்ணம்

104. ஆரம் தாழ்ந்த அம்பகட்டு மார்பின் - பதக்கம் தங்கின அழகையும் பெருமையையும் உடைய மார்பிடத்து

105. செம்பொறி வாங்கிய மொய்ம்பின் சுடர்விடுபு. - சிவந்த மூன்று வரியாகிய உத்தம இலக்கணத்தையும்தன்னோடெதிர்த்தார்கள் வலியை வாங்கப்பட்ட வலியையும் [உடைய], ஒளிவிட்டு

106. வண்புகழ் நிறைந்து - வளவிய புகழ் நிறையப்பட்டு; வசிந்து வாங்கு நிமிர் தோள் - திரண்டு வளையவேண்டுமிடம் வளைந்தும் நிமிரவேண்டுமிடம் நிமிர்ந்தும் உயர்ந்த தோள்களில்

பகைவரைப் பிளந்து அவருயிரை வாங்கும் உயர்ந்த தோள்களில் என்றுமாம்.

விண்ணெலன் மரபின் ஐயர்க் கேந்திய தொருகை

உக்கஞ் சேர்த்திய தொருகை

நலம்பெறுகலிங்கத்துக் குறங்கின்மிசையசைஇயதொருக்கை

110 அங்குசங்கடாவ வொருகை இருகை

ஐயிரு வட்டமொ டெஃகுவலந் திரிப்ப

ஒருகை மார்பொடு விளங்க

107. விண்ணெலன் மரபின் ஐயர்க்கு ஏந்தியது ஒருகை - ஆகாயத்தே இயங்கும் முறைமையுடைய தேவர்கட்குப் பாதுகாவலாக உயர்ந்தது ஒருகை;

108. உக்கம் சேர்த்தியது ஒருகை - மருங்கில்வைத்தது ஒருகை;

இக் கைகள் பலகதிரையும் விரித்த திருமுகத்திற்கேற்பக் கதிர்களை யுடைய சோம சூரியாக்கினி முதலான தேவர்கட்கு அசுரரால் துன்பம் வாராமல் பாதுகாவலாக நின்றனவென்றறி;

109. நலம்பெறு கலிங்கத்துக் குறங்கின்மிசை அசையியது ஒருகை - நன்மையைப் பெற்றிருக்கிற திருப்பரிவட்டத்தையுடைய துடையின்மேலே தங்கியது ஒருகை;

110. அங்குசம் கடாவ ஒருகை - ஆனைத்துறட்டியாலே யானையைச் செலுத்தாநிற்க ஒருகை;

ஆனைமேலேறுவார்க்கு ஒருகை துடையிலே தங்குதல் இயல்பாதலான் அத்தன்மையாக அறிந்துகொள்க; இக் கைகள் வரங்கொடுத்த திருமுகத்திற்கேற்ப ஆனைபின்மேலே எழுந்தருளிவந்து வரங்கொடுத்து ஆனையைச் செலுத்தியவாறு கண்டுகொள்க.

110-111. இருகை ஐயிரு வட்டமொடு ஃகுவலந் திரிப்ப - இரண்டு கைகள் அழகையும் பெருமையையுமுடைய பரிசையுடனே வேலையும் வலமாகச் சுழற்ற

இக் கைகள் வேள்வியோர்க்கும் என்ற திருமுகத்திற்கேற்ப வேள்வியில் அசுரரால் தீங்குவாராமல் பாதுகாத்தன.

112. ஒருகை மார்பொடு விளங்க - உண்மையாகிய உரையிறந்த பொருளையுணர்த்திய மவுனமுத்திரையாயிருத்தலான் ஒருகை மார்பொடு விளக்கஞ்செய்ய

ஒருகை தாரொடு பொவிய வெருகை

கீழ்வீழ் தொடியொடு மீமிசைக் கொட்ப வெருகை

115 பாடின படுமணி யிரட்ட வெருகை

நீனிற விசம்பின் மலிதுளி பொழிய வெருகை

வானர மகளிர்க்கு வதுவை சூட்ட ஆங்கப்.

பன்னிரு கையும் பாற்பட வியற்றி

113. ஒருகை தாரொடு பொவிய - ஒருகை மாலையோடுசேர்ந்து அழகு பெற

இக்கைகள் தெரிபாத பொருள்களை ஆராய்ந்து விளக்கினின்ற முகத்திற் கேற்ப முடிவாயிருக்கிற மவுனமுத்திரையைப் பொருந்தியவாறு கண்டு கொள்க.

113-114. ஒருகை கீழ்வீழ் தொடியொடு மீமிசைக் கொட்ப - [ஒருகை] பகைவருடலைக் கிழித்து விரும்பி அணியப்பட்ட வுளையுடனே மே[ன்]மேலே படைக்கலமெறித[ல]ரற் சுழலாநிற்ப

114-115. ஒருகை பாடின படுமணி இரட்ட - [ஒருகை] பெருமையும் இசையினிமையும் உடைய வீரமணியை முழக்க

இக்கைகள் போர்க்களம் விரும்பிய திருமுகத்துக் கேற்றவாறு கண்டு கொள்க.

115-116. ஒருகை நீல் நிற விசம்பின் மலிதுளி பொழிய - ஒருகை யானது நீலநிறத்தையுடைய மேகத்தால் மிக்க மழையைப் பெய்ய

116-117. ஒருகை வான் அரமகளிர்க்கு வதுவை சூட்ட-ஒருகையானது தேவருலகத்தில் தேவமகளிராகிய தெய்வ[ய]ரணையார்க்கு மணமாலையைப் புனைய

இக்கைகள் வள்ளியொடு மகிழ்ச்சியைப் பொருந்தின திருமுகத்திற் கேற்பப் போகத்தின்பொருட்டு மழைபெய்வித்து மணமாலையும் சூட்டிய வாறு கண்டுகொள்க.

117-118. ஆங்கு அப் பன்னிருகையும் பாற்பட இயற்றி - அவ்விடங்களில் அத்தன்மையான பன்னிரண்டுகையும் திருமுகங்கட்கு ஏற்ற முறைமையிலே பொருந்தத் தொழிசெய்து

- அந்தரப் பல்லியங்குறங்கத் திண்காழ்
 120 வயிரெழுந் திசைப்ப வால்வளை ஞரல
 உரந்தலைக் கொண்ட உருமிடி முரசமொடு
 பல்பொறி மஞ்ஞை வெல்கொடி யகவ
 விசம்பா ருக் விரைசெலன் முன்னி
 உலகம் புகழ்ந்த வேங்குயர் விழுச்சீர்
 125 அலைவாய்ச் சேறலும் நிலைஇய பண்பே; அதாஅன்று

119. அந்தரப் பல்லியம் கறங்க - ஆகாசத்துப் பலவாகிய தோற்கருவி ஒலிப்ப

119-120. திண் காழ் வயிர் எழுந்து இசைப்ப வால் வளை ஞரல - திண்ணிய வயிரத்தையுடைய கொம்பு மிக்கொலிப்ப வெள்ளிய சங்கு முழங்க

121. உரம் தலைக்கொண்ட உரும் இடி முரசமொடு - வலியைத் தன் னிடத்தே பொருந்தின உருமேற்றினது இடியையொத்த வீரமுரசுடனே

122. பல் பொறி மஞ்ஞை வெல் கொடி அகவ - பல பீலிகளையுடைய மயிலும் வெற்றிக்கொடியாகிய கோழியும் ஆலிக்க

123. விசம்பு ஆறுக் விரைசெலல் முன்னி - ஆகாசமே வழியாக விரைந்த நடையினைக் கருதி

124. உலகம் புகழ்ந்த ஓங்கு உயர் விழுச் சீர் - உயர்ந்தோரால் புகழப் பட்ட மிகவும் உயர்ந்த சீரிய புகழையுடைய

125. அலைவாய்ச் சேறலும் நிலைஇய பண்பே - திருச்செந்தில் எழுந்தருளு தலும் நிலையுடைய குணம்;

நாமனூர் அலைவாயென்னும் திருப்பதியே இது.

இத்தன்மையான ஆனையின்மேலேறி (82) ஆறு திருமுகமும் (103) பன்னிரண்டு திருக்கைகளும் (118) அத்தொழில்களைச் செயத் துந்துபி கொம்பு சங்கு முரசு இவ்வொலியுடனே (121) மயிலும் கோழியும் ஆரவாரிக்க (122), ஆகாசம்வழியாக விரைந்தநடையைக் கருதி (123) நாமனூர் அலைவாய் என்னும் திருச்செந்திலேற வெழுந்தருளுதலும் நிலையுடைய குணம் (125);

அதாஅன்று - அதாவன்றி,

திருவாவினன்குடி

சீரை தைஇய உடுக்கையர் சீரொடு
வலம்புரி புரையும் வானரை முடியினர்
மாசற இமைக்கும் உருவினர் மானின்
உரிவை தைஇய ஊன்கெடும் மார்பின்

- 130 என்பெழுந் தியங்கு மியாக்கையர் நன்பகற்
பலவுடன் கழிந்த வுண்டியர் இகலொடு
செற்றம் நீக்கிய மனத்தின ரியாவையும்
கற்றோ ரறியா அறிவினர் கற்றோர்க்குத்

திருவாவினன்குடி

126. சீரை தைஇய உடுக்கையர் - மரவுரியைச் சேர்த்துத் தைத்த
உடையினையுடையர்

126-127. சீரொடு வலம்புரி புரையும் வால் நரை முடியினர் - அழகொடு
வலம்புரிச் சங்கையொக்கும் வெள்ளிதாக நரைத்த முடியினையுடையர்

128. மாசு அற இமைக்கும் உருவினர் - அழுக்கற விளங்கும் வடிவை
யுடையவர்

128-129. மானின் உரிவை தைஇய ஊன்கெடும் மார்பின் - மானின்
தோல் தைவரப்பட்ட வீரதப்பட்டினியால் தசை கெடுகின்ற மார்பின்

130. என்பு எழுந்து இயங்கும் யாக்கையர் - எலும்பு தோன்றப்பட்டு
உலாவும் உடம்பினையுடையர்

130-131. நன் பகல் பல உடன்கழிந்த உண்டியர் - நன்றான பகற்
பொழுது பலவும் சேரநீங்கிய உணவினையுடையர்

மாத வுபவாசமுடையர்.

131-132. இகலொடு செற்றம் நீக்கிய மனத்தினர் - மாறுபாட்டோடு
நெடுங்காலம் நிற்கும் கோபத்தையும் போக்கிய மனத்தினையுடையவர்

132-133. யாவையும் கற்றோர் அறியா அறிவினர் - கற்கவேண்டுவன
நூல்கள் யாவையும் கற்ற கல்வியுடையோரால் அறியப்படாத அறிவை
யுடையவர்

தாம்வரம் பாகிய தலைமையர் காமமொடு

135 கடுஞ்சினங் கடிந்த காட்சியர் இடும்பை

யாவது மறியா வியல்பினர் மேவரத்

துனியில் காட்சி முனிவர் முற்புக்

புகைமுகந் தன்ன மாசில் தூவுடை

முனைவா யவிழ்ந்த தகைகுழா கத்துச்

140 செவிநேர்பு வைத்த செய்வுறு திவவின்

நல்லியாழ் நவின்ற நயனுடை நெஞ்சின்

133-134. கற்றோர்க்குத் தாம் வரம்பாகிய தலைமையர் - பலதூல்களை யும் கற்ற கல்லியுடையோர்க்கு மயக்கமறப் பிரிவுசெய்து அந்நூற்பொருள் களை அறுதியிட்டுணர்த்தலாற் கல்விக்குத் தாமே யெல்லையா யிருக்கிற தலைமையையுடையர்

134-135. காமமொடு கடுஞ்சினம் கடிந்த காட்சியர் - போகப்பொரு ளிச்சையுடனே கடிய சினத்தையும் போக்கின அறிவினையுடையர்

135-136. இடும்பை யாவதும் அறியா இயல்பினர் - மன வாக்குக் காயங்களால்வரும் துன்பங்கள் சிறிதும் அறியாத இயல்பினையுடையவர்

136-137. மேவரத் துனியில் காட்சி முனிவர் முற்புக - திருவுள்ளத் துக்குப் பொருத்தம்வர யாவரிடத்தும் வெறுப்பில்லாத அறிவையுடைய இத்தன்மையராகிய முனிவர் எல்லார்க்கும் முன்னே செல்ல, அதன்பின்னாக

138. புகை முகந்தன்ன மாசில் தூ உடை-புகையை அடைத்தாற்போன்ற மெல்லிய அழுக்கில்லாததாய ஆடையையும்

139. முனை வாய் அவிழ்ந்த தகைகுழ ஆகத்து - நாளரும்பு கிண்கிணி யாகக் கொண்ட மலரைக்கட்டிய மாலைகுழந்த மார்பையும்

140. செவி நேர்பு வைத்த செய்வுறு திவவின் - செவியால் நேர்ந்து உறுப்புக்களை எல்லைகளிலேயிருத்திவைத்த தொழின்மிக்க இறுக்கிய வார்த் கட்டையும் உடைய

செவியால் நேர்ந்து என்றது சுருதியை உற்றறிந்து என்றவாறு.

141. நல்லியாழ் நவின்ற நயனுடைநெஞ்சின் - நல்ல யாழினோசையிலே பயின்ற ஈரமுடை நெஞ்சையும்

- மென்மொழி மேவலர் இன்னரம் புளர
 நோயின் றியன்ற யாக்கையர் மாவின்
 அவிர்தளிர் புரையும் மேனியர் அவிர்தொறும்
 145 பொன்னுரை கடுக்கும் திதலையர் இன்னகைப்
 பருமம் தாங்கிய பணிந்தேந் தல்குல்
 மாசின் மகளிரொடு மறுவின்றி விளங்கக்
 கடுவொ டொடுங்கிய தூம்புடை வாலெயிற்று
 அழலென வுயிர்க்கும் அஞ்சவரு கடுந்திறற்
 150 பாம்புபடப் புடைக்கும் பல்வரிக் கொடுஞ்சிறைப்

142. * மென் மொழி மேவலர் இன் நரம்பு உளர - மெல்லிய வார்த்தை யையும் பொருந்திய கந்திருவர் இனிய யாழ்நரம்பை வாசிக்க, இவருடனே

143. நோயின்று இயன்ற யாக்கையர் - எக்காலமும் பிணியின்றி இயலப் பட்ட உடம்பினராய்

143-144. மாவின் அவிர் தளிர் புரையும் மேனியர் - மாவினது விளங்கா நின்ற தளிரையொக்கும் நிறத்தையுடையராய்

144-145. அவிர்தொறும் பொன்னுரை கடுக்கும் திதலையர் - விளங்குந் தோறும் பொன்னுரை விளக்கத்தைப்போலும் சுணங்கையுடையராய்

145-146. இன் நகைப் பருமம் தாங்கிய பணிந்து ஏந்து அல்குல் - இனிய ஒளியினையுடைய பதினாற்கோவை மேகலையாகிய அதனைத் தாங்கப் பட்ட தாழவேண்டுமிடம் தாழ்ந்தும், உயரவேண்டுமிடம் உயர்ந்துமிருக்கிற அல்குற்றடத்தையுடைய

147. மாசு இல் மகளிரொடு மறு இன்றி விளங்க - குற்றமில்லாத கார் திருவமகளிரோடு குற்றமற்று விளங்க, அதன்பின்

148. கடுவொடு ஒடுங்கிய தூம்புடை வால் எயிற்று - நஞ்சுடனே மறையப்பட்ட உள்ளே துளையையுடைய வெள்ளிய பல்லினையும்

149. அழல் என உயிர்க்கும் அஞ்சவரு கடும் திறல் - நெருப்புப்போலே நெடுமூச்சாகப் படுவிக்கும் கண்டார்க்கு அச்சம்வரத்தக்க கடிய கோபத்தையும் உடைய

150. பாம்பு படப் புடைக்கும் பல்வரிக் கொடும் சிறை - பாம்பைப் படும் படியடிக்கும் பல விரியையுடைத்தாகிய வளைந்த சிறையுமுடைய

புள்ளணி நீள்கொடிச் செல்வனும் வெள்ளேறு
வலவயின் உயரிய பலர்புகழ் திணிதோள்
உமையமர்ந்து விளங்கும் இமையா முக்கண்
மூவையின் முருக்கிய முரண்மிகு செல்வனும்
155 நூற்றுப்பத் தடுக்கிய நாட்டத்து நூறுபல்
வேள்வி முற்றிய வென்றடு கொற்றத்து
ஈரிரண் டேந்திய மருப்பி நெழினடைத்
தாழ்பெருந் தடக்கை யுயர்த்த யானே
பெருத்த மேறிய திருக்கிளர் செல்வனும்

151. புள் அணி நீள் கொடிச் செல்வனும் - கெருடனே அணிந்த நீண்ட-
கொடியையுடைய திருமாலும்

151-152. வெள் ஏறு வலவயின் உயரிய பலர் புகழ் திணி தோள் -
வெள்ளையெருத்தை வெற்றிக்களத்தில் உயரக்கொண்டிருக்கிற பலராலும்
புகழப்பட்ட திண்ணிதான தோள்களையும்

153. உமை அமர்ந்து விளங்கும் இமையா முக்கண் - இறைவிபொருந்தி
விளங்கிய பக்கத்தையும் இமையாத மூன்றுகண்ணையும் உடைய

154. மூ எயில் முருக்கிய முரண்மிகு செல்வனும் - மூன்றுமதின்களை
யுடைய, மூர்களை யொழிக்கப்பட்ட வலமிக்க உருத்திரனும்

155. நூற்றுப்பத்து அடுக்கிய நாட்டத்து - நூறென்னும் இலக்கத்தைப்
பத்தென்னும் இலக்கத்தோடேயேற்றிய ஆயிரங்கண்ணையும்

155-156. நூறு பல் வேள்வி முற்றிய வென்று அடு கொற்றத்து -
நூறுகியெண்ணப்பட்ட பல யாகங்களையும் செய்துமுடித்த வெற்றியினால்
பகைவரைக் கொன்ற வெற்றியினையும் [உடையனாய்]

157. ஈரிரண்டு ஏந்திய மருப்பின் எழில் நடை - நாலு ஏந்தப்பட்ட
கொம்பினையும் அழகிய நடையையும்

158. தாழ் பெரும் தடக்கை உயர்த்த யானே - தாழ்ச்சியையும் பெருமை
யையும் அளவினையும் உடைய துதிக்கையையும் உடைத்தாய் உயர்த்துச்
சொல்லப்பட்ட யானையினது

159. எருத்தம் ஏறிய திருக்கிளர் செல்வனும் - புறக்கழுத்தில் ஏறியிருக்
கப்பட்ட அழகுமிக்க தேவேந்திரனும்

160 நாற்பெருந் தெய்வத்து நன்னகர் நிலையி
உலகங் காக்கும் ஒன்றுபுரி கொள்கைப்,
பலர்புகழ் மூவுரும் தலைவ ராக
ஏழுறு ஞாலந் தன்னுட் டோன்றித்
தாமரை பயந்த தாவி ஊழி

165 நான்முக வொருவற் சுட்டிக் காண்வரப்
பகலிற் றோன்றும் இகலில் காட்சி
நால்வே றியற்கைப் பதினொரு மூவரொடு
ஒன்பதிற் றிரட்டி யுயர்நிலை பெறீஇயர்.

160. நால் பெரும் தெய்வத்து நன்னகர் நிலையி - நாலாடிய பெருந்
திசைகளையுடைய நன்றாகிய ஊர்கள் நிலைபெற்ற

161. உலகு அங்கு ஆக்கும் ஒன்றுபுரி கொள்கை - உலகத்தை ஆவ்விடத்
துப் படைக்குந்தொழி லொன்றைவிரும்பிய கோட்பாடுடையராகி, இதனாலே

162. பலர் புகழ் மூவரும் தலைவர் ஆக - பலரும் புகழப்பட்ட இந்திரன்
திருமால் உருத்திரன் என்னும் இம் மூன்றுபேரும் தலைமையராகவேண்டி

163. ஏழுறு ஞாலந்தன்னுள் தோன்றி - மயக்கமுறுகின்ற பூமியிலே
பிள்ளையார்சாபத்தினாலே வந்து பிறந்து

164. தாமரை பயந்த தா இல் ஊழி - திருமால் - உத்தத்தாமரையிலே
யுண்டாகப்பட்ட இடையீட்டில்லாத ஊழிக்காலத்தையுடைய

165. நான்முக வொருவற் சுட்டிக் காண்வர - நாலுமுகத்தையுடைய
வொருவனாகிய பிரமனைப் படைக்குந்தொழிலாலே நிறுத்தக்கருகிப் பிள்ளை
யாரைக் காணவரும்வண்ணம்

166. பகலில் தோன்றும் இகல் இல் காட்சி - ஒருபொருளின் உண்மை
யைப் பகுத்துக்காணுமிடத்து அறிவின்மயக்கத்தால் வேறுபடத்தோன்றுவ
தில்லாத அறிவினையும்

167. நால்வேறு இயற்கைப் பதினொரு மூவரொடு - ஆதித்தர் உருத்
திரர் வசு மருத்துவர் இந்நால்வதையால் வேறுபட்ட இயல்பினையுடைய
பதினொன்றாகிய மூவ(முப்பத்துமூவ)ரோடு

168. ஒன்பதிற் றிரட்டி உயர்நிலை பெறீஇயர் - பதினெண் கணங்களாகிய
உயர்ந்த பதங்களைப் பெற்றிருப்பாராகியவர்கள்

- 170 மீன்பூத் தன்ன தோன்றலர் மீன்சேர்பு
வளிகிளர்ந் தன்ன செலவினர் வளியிடைத்
தீயெழுந் தன்ன திறவினர் தீப்பட
உருமிடித் தன்ன குரலினர் விழுமிய
உறுகுறை மருங்கிற்றம் பெறுமுறை கொண்மார்.
அந்தரக் கொட்பினர் வந்துடன் காணத்.
- 175 தாவில் கொள்கை மடந்தையொடு சின்னாள்
ஆவி னன்குடி யசைதலு முரியன்; அதா அன்றி

169. மீன் பூத்தன்ன தோன்றலர் - நெருக்கத்தான் மீன்பொலிவுபெற்றுத் தோன்றினாற்போன்ற தோற்றத்தையுடையராய்

169-170. மீன் சேர்பு வளிகிளர்ந்தன்ன செலவினர் - மீனைச்சேர்ந்து காற்றெழுந்தாலொத்த நடையினையுடையராய்

170-171. வளியிடைத் தீ எழுந்தன்ன திறவினர் - காற்றிடத்தே நெருப்புத் தோன்றினாற்போன்ற போர்வலியை வல்லராய்

171-172. தீப்பட உரும் இடித்தன்ன குரலினர் - நெருப்புண்டாக இடியேறு இடித்தாற்போன்ற குரலினையுடையராய்

172-173. விழுமிய உறு குறைமருங்கில் தம் பெறுமுறை கொண்மார் - சீரிய குறையுறவென்னப்பட்ட வேண்டுகோள்களைப் பிள்ளையாரது இரண்டு பக்கத்திலும் நின்று தாம் பெறுமுறைமையினாலே முடித்துக்கொள்வாராக

174. அந்தரக் கொட்பினர் வந்து உடன்காண - ஆகாசத்திலே சுழற்சியுடையராய்வந்து எல்லாரும் கூடிக் காண

175-176. தா இல் கொள்கை மடந்தையொடு சின்னாள் ஆவினன்துடி அசைதலும் உரியன் - இடையீடில்லாத அருட்கற்பினது கோட்பாட்டையுடைய தெய்வ[ர]ணையாருடனே சின்னாள் ஆவினன்துடி யென்னும் திருப்பதியிலே தங்குதலும் உரியன்;

இந்தத் திருப்பதிக்குச் சித்தன்வாழ்வென்றும் பெயர்.

முனிவர் முன்னேசெல்ல (137), அதன்பின் காந்திருவர் யாழ்வாசிக்க (142), இவர்களுடனே கந்திருவமகளிரும் கூடவிளங்க (147), அவ்வெல்லையில் திருமாலும் (151), உருத்திரனும் (154) இந்திரனும் (159) படைக் குந்தொழிலாலே தாம் தாம் தலைமையராகவேண்டி (162) இதற்குப் பிரமனைத் தொழிலிலே நிறுத்தக்கருதிப் (165) பதினெண்கணங்களும் (168)

திருவேரகம்

இருமூன் மெய்திய இயல்பினின் வழர்அது

இருவர்த் சுட்டிய பல்வேறு தொல்குடி

அறுநான் கிரட்டி யிளமை நல்லியாண்டு

- 180 ஆறினிற் கழிப்பி அறநவில் கொள்கை
மூன்றுவகைக் குறித்த முத்தீச் செல்வத்
திருபிறப் பாள்ர் பொழுதறிந்து துவல்

தாமும் தோன்ற ஆகாயச் செல்லினராய்த் (170) திறலினராய்க் (171)
குரலினராய்த் (172) தமது வேண்டுகோளை யிருபக்கத்திலும் நின்று தாம்
பெறுமுறைமையிலே முடித்துக்கொள்வாராக (173), ஆகாசத்திலே சுழற்சி
யையுடையராகச் சேரக் கூடிவந்து காணத் (174) தெய்வ[ய]ானையாருட
னே ஆவினன்துடியிலே தங்குதலும் உரியன் (176);

அதாஅன்று - அதுவன்றி,

திருவேரகம்

177. இருமூன்று எய்திய இயல்பினின் வழர்அது - ஓதல் ஓதுவித்தல்
வேட்டல் வேட்பித்தல் ஈதல் ஏற்றல்: என்னும் ஆறுதொழிலையும் பொருள்
திய முறைமையிற் றப்பாது

178. இருவர்த் சுட்டிய பல்வேறு தொல் குடி - தாயார் தந்தையார் என
இருவர் மரபுமு[ல]கம் நன்றென்று மதித்த கோத்திரங்கள் பலவாய் வேறு
பட்ட பழைய குடியின்கட் பிறந்த

179. அறுநான்கு இரட்டி இளமை நல்லியாண்டு - ஆறாகிய இலக்கத்
தை நாலிலேகூட்டி யேற்ற இருபத்துநால்தனை இரட்டிக்க நாற்பத்தெட்டு
நல்ல இளமைப்பருவமாகிய காலத்தை .

180. ஆறினிற் கழிப்பி அறம் நவில் கொள்கை - வேதநெறியிலே பிரம
சரியத்திலே கழித்து அதன்பின் மனையறத்தைப் பயின்ற கொள்கையராகி

181. மூன்றுவகைக் குறித்த முத்தீச் செல்வத்து - நாற்சதிரம் முச்சதி
ரம் வில்வடிவமாகிய மூன்றுவகையினைக் கருதியிட்ட குண்டத்தில் ஆகவ
நீயம் தெக்கணக்கினி காருகபத்தியம் என்று பேர்பெற்ற மூன்றுதியைப்
பொருந்திய செல்வத்தையுடைய

182. இருபிறப்பாளர் பொழுது அறிந்து துவல் - பூணூற்சடங்குக்கு
முன் ஒருபிறப்பும் பின் ஒருபிறப்பும் ஆகிய இருபிறப்பையுடைய அந்தணர்
தம் ஓதத்தக்கபொழுதுகளை அறிந்து வேதங்களையோதுதற்கு

ஒன்பது கொண்ட மூன்றுபுரி நுண்ணூண்
புலராக் காழகம் புலர உடஇ

185 உச்சிக் கூப்பிய கையினர் தற்புகழ்ந்து

ஆறெழுத் தடக்கிய அருமறைக் கேள்வி

நாவியன் மருங்கின் நவிலப் பாடி

விரையுறு நறுமல ரேந்திப் பெரி துவந்து

ஏரகத் துறைதலு முரியன்; அதாஅன்று

183. ஒன்பது கொண்ட மூன்றுபுரி நுண்ணூண் - ஒன்பதுநூலைப்
பொருந்திய மூன்றுபுரியாகிய நுண்ணிய பூணுநூலையுடையராய்

184. புலராக் காழகம் புலர உடஇ - நீராடுங்காற் றேய்க்கப்பட்ட
சேலையை உலர உடுத்து

185. உச்சிக் கூப்பிய கையினர் - தலையிலே கூப்பிய கையையுடையராய்

185-186. தற்புகழ்ந்து ஆறெழுத்து அடக்கிய அருமறைக் கேள்வி -
பிள்ளையாரைத் துதித்து, ¹ஆறெழுத்தாலுண்டான பிள்ளையார்மந்திரத்
தை அடக்கிக்கொண்ட, அரிய மறைகளை ஆசாரியரிடத்தே கேட்ட கேள்விப்
படியே

187. நா வியன் மருங்கின் நவிலப் பாடி-நாவானது அகன்றபுடைகளிலே
ப[டி]ய ஒதி

188. விரை உறும் நறு மலர் ஏந்தி - மணமிக்க நறுவிய பூக்களை யேந்தி
வழிபட

188-189. பெரிது உவந்து ஏரகத்து உறைதலும் உரியன் - மிக மகிழ்ந்து
ஏரகமென்னும் திருப்பதியிலே இருத்தலும் உரியன்;

இருபிறப்பையுடைய அந்தணர் (182) பூணூலுடையராய்ச் (183)
சேலையைப் புலர உடுத்தித் (184) தலையிலே கூப்பிய கையையுடைய
ராய் (185) வேதங்களையோதி (187) நறுமலரேந்தி (வழிபட) (188)
ஏரகத்துறைதலும் உரியன் (189);

அதாஅன்று - அதாவன்றி,

குன்றுதோறூடல்

- 190 பைங்கொடி நறைக்கா யிடையிடுபு வேலன் -
அம்பொதிப் புட்டில் விரைஇக் குளவியொடு
வெண்கூ தரீளம் தொடுத்த கண்ணியன்
நறுஞ்சாந் தணிந்த கேழ்கிளர் மார்பிற்
கொடுந்தொழில் வல்லிற் கொலைஇய கானவர்
- 195 நீடமை விளைந்த தேக்கட் டேறல்
குன்றகச் சிறுகுடிக் கிளையுடன் மகிழ்ந்து
தொண்டகச் சிறுபறைக் குரவை யயர
விர லுளர் பவிழ்ந்த வேறுபடு நறுங்காற்

குன்றுதோறூடல்

190. பைங்கொடி நறைக்காய் இடையிடுபு வேலன் - பச்சிலைக்கொடியாலே சாதிக்காயை நடுநடுவேயிட்டு வெறியாட்டாளன்
191. அம் பொதிப் புட்டில் விரைஇக் குழவியொடு - அழகுபொதிந்த புட்டில்போன்ற தக்கோலக்காயும் காட்டுமல்லிகையுடனே கலந்து
192. வெண் கூதாளம் தொடுத்த கண்ணியன் - வெண்டாளியையும் தொடுத்துக் கட்டின நெற்றிமாலையை யுடையனும்
193. நறும் சாந்து அணிந்த கேழ் கிளர் மார்பில் - நறிய சந்தனம் பூசப்பட்ட நிறம் விளங்கித்தோன்றப்பட்ட மார்பினையுடையனும்
194. கொடும் தொழில் வல் வில் கொலைஇய கானவர் - கொடிய தொழிலையுடைய வல்லிய வில்லாலே கொலைத்தொழிலைச் செய்யப்பட்ட மலைக்குறவரும்
195. நீடு அமை விளைந்த தேக்கள் தேறல் - நீண்ட மூங்கிலிலே யிருந்து முற்றின தேனாற்செய்த கள்ளினது தெளிவை
196. குன்று அகச் சிறு குடிக் கிளையுடன் மகிழ்ந்து - மலையிடத்துச் சிற்றூரில் தம் சுற்றத்துடனே உண்டு மகிழ்ந்து
197. தொண்டகச் சிறு பறைக் குரவை அயர - குறிஞ்சிநிலத்துக்குரிய தொண்டகமென்னும் பெயரையுடைய சிறுபறையொலியுடனே ஒருவர்க் கொருவர் கைகோத்தாடலைச் செய்ய
198. விரல் உளர்பு அவிழ்ந்த வேறுபடு நறும் கால் - விரல்துனியால் தடவ வாய் நெகிழ்ந்து வேறுபட்ட நறுவிய மணத்தினையுடைத்தாகி

- 200 குண்டுசுனைப் பூத்த வண்டுபடு கண்ணி
இணைத்த கோதை அணைத்த கூந்தல்
முடித்த குல்லை யிலையுடை நறும்பூச்
செங்கூல் மராஅத்த வாலிண ரிடையிடுபு
சுரும்புணத் தொடுத்த பெருந்தண் மாத்தழை
திருந்துகா முல்குற் றிளைப்ப வுடஇ
- 205 மயில்கண் டன்ன மடநடை மகளிரோடு
செய்யன் சிவந்த வாதையன் செவ்வரைச்
செயலைத் தண்டளிர் துயல்வரும் காதினன்

199. குண்டு சுனைப் பூத்த வண்டுபடு கண்ணி - ஆழ்ந்த சுனைகளிலே பூத்த வண்டு வீழ்கின்ற நெற்றிமாலையையும்
200. இணைத்த கோதை அணைத்த கூந்தல் - பலவாக இணைத்த மால்ையுடனே சேர்த்த மயிரையும்
201. முடித்த குல்லை யிலையுடை நறும் பூ - மயிரின்மேலே முடிக்கப்பட்ட கஞ்சங்குல்லையினையும் இலைகளுடனே நறிய பூக்களையும்
துளபமெனினும் அமையும்;
202. செங்கூல் மராஅத்த வால் இணர் இடையிடுபு - செவ்விய தூலையுடைய கடம்பினிடத்துளவாகிய வெள்ளிய - பூங்கொத்துக்களை நடுவே வைத்து
203. சுரும்பு உண்ணத் தொடுத்த பெருந்தண் மாத்தழை - வண்டுகள் தேனுண்ணும்படி தொடுத்த மிகவும் குளிர்ந்த பெரிய தழையை
204. திருந்து காழ் அல்குல் திளைப்ப உடஇ - திருந்திய மணிவடமுடைய மேகலை பொருந்திய அல்குற்றடத்திலே பயில உடுத்து
205. மயில்கண்டன்ன மடநடை மகளிரோடு - சாயலுடைமையாலே மயிலைக் கண்டாற்போன்ற அறியாமைபொருந்திய ஒழுக்கத்தினையுடைய மகளிரோடு
குரவைக் கூத்தையாடவென முடிக்க. அவ்வெல்லையில்;
206. செய்யன் சிவந்த ஆடையன் செவ்வரை - சிவந்த திருமேனியுடைய னாகிச் சிவந்த உடையினனாகிச் சிவந்த அரையினையுடையனாகி
207. செயலைத் தண் தளிர் துயல்வரும் காதினன் - அசோகினது குளிர்ந்த தளிர் பொருந்தி அசையப்பட்ட காதையுடையனாகி

கச்சினன் கழலினன் செச்சைக் கண்ணியன்
குழலன் கோட்டன் குறும்பல் வியத்தன்

210 தகரன் மஞ்ஞையன் புகரில் சேவலங்
கொடியன் நெடியன் தொடியணி தோளன்
நரம்பார்த் தன்ன இன்குரற் றெகுதியொடு
குறும்பொறிக் கொண்ட நறுந்தண் சாயன்
மருங்கிற் கட்டிய நிலனேர்பு துகிலினன்

215 முழவுறழ் தடக்கையின் இகல்வே லேந்தி
மென்றோட் பல்பிணை தழீஇத் தலைத்தந்து

208. கச்சினன் கழலினன் செச்சைக் கண்ணியன் - கட்டின கச்சை யுடையனாகி வீரக்கழலையுடையனாகி வெட்சிமாலையையுடையனாகி

209. குழலன் கோட்டன் குறும் பல்வியத்தன் - குழலோசையுடைய னாகிக் குறிக்கப்பட்ட கொம்பினையுடையனாகிச் சிறிதாகிய பலவான தோற் கருவி துளைக்கருவிகளுடைய ஓசைகளுடையனாகி

210. தகரன் மஞ்ஞையன் - வளர்கிடாயை யுடையனாகி மயில்வாகனத் தையுடையனாகி

210-211. புகர் இல் சேவலங் கொடியன் நெடியன் தொடியணி தோளன் - குற்றமில்லாத கோழியாகிய அழகிய கொடியையுடையனாகி நெடுகி யிருப்பானாகி வளையணிந்த தோளையுடையனாகி

212. நரம்பு ஆர்த்தன்ன இன்குரல் தொழுதியொடு - நரம்பு ஆரவாரித் தாற்போன்ற இனியகுரல்களையுடைய கந்திருவமகளிர்கூட்டத்தோடு

213-214. குறும் பொறிக் கொண்ட நறும் தண் சாயல் மருங்கில் கட்டிய நிலன் நேர்பு துகிலினன் - நுண்ணிதாகிய எழுத்துத்தொழில் பொருந்திய நறிய குளிர்த் த மென்மையுடையதாகிக் கச்சைகட்டிய மருங்கு லிலே சிககென வுடுத்த தொங்கல் நிலத்திலே பொருந்திய துகிலையுடையனாகி

215. முழவு உறழ் தடக் கையின் இகல் வேல் ஏந்தி - முழந்தானைப் பொருந்திய கையிலே போர்வேலேந்தப்பட்டவன்

216. மென் தோள் பல்பிணை தழீஇத் தலைத்தந்து - மெல்லிய தோள் களையுடைய பலவாகிய மான்பிணைகள்போலும் மெய்தீண்டி விளையாடுதற் குரிய தெய்வமகளிரோடு தழுவிக்கொண்டு அவர்கள் களவறிந்து அவர்கட்கு இருப்பிடங்கொடுத்து

குன்றுதொழுடலு நின்றதன் பண்பே; அதாஅன்று

திருச்சோலைமலை

சிறுதினை மலரொடு விரைஇ மறியறுத்து

வாரணக் கொடியொடு வயிற்பட நிறீஇ

220 ஊரூர் கொண்ட சீர்கெழு விழவினும்

ஆர்வல ரேத்த மேவரு நிலையினும்

வேலன் தைஇய வெறியயர் களனும்

காடும் காவும் கவின்பெறு துருத்தியும்

217. குன்றுதொறு ஆடலும் நின்ற தன் பண்பே - மலைகடோறும் சென்று விளையாடுதலும் தனக்கு நிலைமைபெற்ற குணம்;

வெறியாட்டாளனும் (190) நெற்றிமாலையுடையனாகி (192) மலைக் குறவரும் (194) தம்சுற்றத்தோடு கள்ளாண்டு மகிழ்ந்து (196) தொண்டக மென்னும் பறையொலிக்கும் குரவைக்கூத்தை (197) மயிலகண்டன்ன மட நடைமகளிரோடும் (205) ஆட (197), அவ்வெல்லையில் சிவந்தமேனியும் சிவந்த ஆடையும் (206) முதலாகிய அங்கப்பிறத்தியங்கலையுடையோனாகி வேலையேந்தப்பட்டவன் (215) தெய்வமகளிரோடு தழுவிக்கொண்டு (212) மலைகடோறும் சென்று விளையாடுதலும் நிலைபெற்றகுணம் (217)

அதாஅன்று - அதுவன்றி,

திருச்சோலைமலை

218. சிறுதினை மலரொடு விரைஇ மறி அறுத்து - சிறிய திணையரிசியைப் பூக்களோடேகலந்து இடப்பட்ட ஆட்டை அறுத்து

219. வாரணக் கொடியொடு வயிற்பட நிறீஇ - கோழிக்கொடியுடனே அவ்விடத்தில் தான் உண்டாகும்வண்ணம் நிறுத்தி

220. ஊர் ஊர் கொண்ட சீர்கெழு விழவினும் - ஊர்தோறும் ஊர்தோறும் எடுத்துக்கொண்ட சீர்மைபொருந்திய விழாவினிடத்தும்

221. ஆர்வலர் ஏத்த மேவரும் நிலையினும் - தன்மே லார்வமுடையார் துதிக்க அதற்குப் பொருந்துதல்வருகிற இடத்தினும்

222. வேலன் தைஇய வெறி அயர் களனும் - வெறியாட்டாளன் அலங்கரித்து வெறியாட்டைச்செய்யுமிடத்தும்

223. காடும் காவும் கவின்பெறு துருத்தியும் - காட்டிடத்தும் சோலையிடத்தும் அழகுபெறப்பட்ட ஆற்றிடைக்குறையினும்

- யாறும் குளனும் வேறுபல் வைப்பும்
 225 சதுக்கமும் சந்தியும் புதுப்பூங் கடம்பும்
 மன்றமும் பொதியிலும் கந்துடை நிலையினும்
 ஆண்டலைக் கொடியொடு மண்ணி யமைவா
 நெய்யோ டையவி யப்பியை துரைத்துக்
 குடந்தம் பட்டுக் கொழுமலர் சிதறி
 230 முரண்கொ ளுருவின் இரண்டு னுடஇச்
 செந்நூல் யாத்து வெண்பொரிச் சிதறி
 மதவலி நிலைய மாத்தாட் கொழுவிடைக்

224. யாறும் குளனும் வேறு பல் வைப்பும் - ஆற்றங்கரையிலும் குளங் கரையினும் வேறுபட்டுப் பலவாகிய முற்கூறிய திருப்பதிகளையொழிந்த ஊர் களினும்

225. சதுக்கமும் சந்தியும் புதுப்பூங் கடம்பும் - நாற்சந்தியிலும் முச்சந்தி யிலும் ஐஞ்சந்திகளிலும் புதிய பூக்களையுடைய கடம்பின் அடியிலும்

226. மன்றமும் பொதியிலும் கந்து உடை நிலையினும் - ஊர்நடுவாகி யெல்லாருமிருக்கும் மரத்தடியினும் அம்பலத்தினும் ஆதிண்டுமுற்றி முதலான தறிகள் நின்ற இடத்தினும்

227. மாண் தலைக் கொடியொடும் மண்ணி அமைவா - அழகையும் தலை மையையுமுடைய கோழிக்கொடியுடனே அலங்கரித்து நன்றாக நிறைவுவா

228. நெய்யோடு ஐயவி அப்பி ஐது உரைத்து - நெய்யுடனே சிறுகடு கைக் கலந்து பேய்கட்குப் பலி விட்டு அழகிய மந்திரங்களை உச்சரித்து

229. குடந்தம்பட்டுக் கொழு மலர் சிதறி - வழிபட்டு நாண்மலர்களைத் தூவி

230. முரண்கொள் உருவின் இரண்டு உடன் உடஇ - பகைத்தலைப் பொருந்திய நிறத்தையுடைய இரண்டாடையை உள்ளொன்றும் புறம் பொன்றுமாக உடுத்து

231. செம் நூல் யாத்து வெண்பொரிச் சிதறி - சிவந்த நூலாலே தூப் புக்கட்டி வெள்ளிய பொரிகளைத் தூவி

232. மத வலி நிலைய மாத் தாட் கொழு விடை - தருக்குதலையும் வலியையும் நிலைபெற்ற பெரிய கால்களையும் உடைய கொழுவிய கிடாயினது

குருதி யொடு விரைஇய தூவெள் ளரிசி
சில்பலிச் செய்து பல்பிரப் பிரீஇச்

235 சிறுபசு மஞ்சளொடு நறுவிரை தெளித்துப்

பெருந்தண் கணவிர நறுந்தண் மாலை

துணையற வறுத்துத் தூங்க நாற்றி

நளிமலைச் சிலம்பின் நன்னகர் வாழ்த்தி

நறம்புகை யெடுத்துக் குறிஞ்சி பாடி

240 இமிழிசை யருவியோ டின்னியம் கறங்க

உருவப் பல்பூத் தூஉய் வெருவரக்

குருதிச் செந்தினை பரப்பிக் குறமகண்

233. குருதியொடு விரைஇய தூவெள் அரிசி - உதிரத்துடனே கலந்த தூய வெள்ளரிசியை

234. சில் பலிச் செய்து பல் பிரப்பு இரீஇ - சிறுபலியாக இட்டுப் பல தானியவித்துக்களையுடைய கொள்கலன்களையும் வைத்து

235. சிறு பசுமஞ்சளொடு நறுவிரை தெளித்து - அரைத்த சிறிய. பசு மஞ்சளோடே நறிய சந்தனக்குழம்பைக் கலந்து தெளித்து

236. பெருந்தண் கணவிர நறும் தண் மாலை - மிகவும் குளிரந்த அலரிப் பூவாற்கட்டிய மணவிய குளிரந்த மாலைகளை

237. துணை அற அறுத்துத் தூங்க நாற்றி - தம்மில் ஒக்க அறும் வண்ணம் அறுத்து நாலும் வண்ணந் தூக்கி

238. நளி மலைச் சிலம்பின் நல் நகர் வாழ்த்தி - செறிந்து பக்கவரை களையுடைய மலையினிடத்து நல்ல ஊர்களைப் பகை பிணி பசி நீங்குகவென வாழ்த்தி

239. நறும் புகையெடுத்துக் குறிஞ்சி பாடி - நறுவிய தூபம் கொடுத்து அந்நிலத்திற்குரிய குறிஞ்சிப்பண்ணைப் பாடி

240. இமிழ் இசை அருவியோடு இன்னியம் கறங்க - இம்மென்று இழியப்பட்ட ஓசையுடைய அருவியுடனே இனிய வாத்தியங்கள் முழங்க

241. உருவப் பல் பூத் தூஉய் வெருவர - நிறவிய பல பூக்களையும் தூவி அச்சம்வரும்வண்ணம்

242. குருதிச் செந்தினை பரப்பிக் குறமகள் - உதிரத்தோடே கலந்த சிவந்த தினையரிசியையும் பரப்புதல்செய்து குறச்சாதியில் மகள்

முருகியம் நிறுத்து முரணின ருட்க
முருகாற்றுப் படுத்த வரு[கு]கெழு வியனகர்

245 ஆடுகளஞ் சிலம்பப் பாடிப் பலவுடன்
கோடுவாய் வைத்துக் கொடுமணி யியக்கி
ஓடாப் பூட்கைப் பிணிமுகம் வாழ்த்தி
வேண்டுகர் வேண்டியாங் கெய்தினர் வழிபட
ஆண்டாண் டிறைதலும் அறிந்த வாறே

250 ஆண்டாண் டாயினு மாக காண்டக
முந்தரீ கண்டுழி முகனமர்ந் தேத்திக்
கைதொழுஉப் பரவிக் காலுற வணங்கி

243. முருகு இயம் நிறுத்து முரணினர் உட்க - முருகனுக்கும் வாத்தி
யங்களை நின்று முழங்கப்பண்ணி மாறுபாடுடையார் அஞ்சு

244. முருகு ஆற்றுப்படுத்த உரு[கு]கெழு வியன் நகர் - பிள்ளையார்வரும்
படி வழிபடுத்தின நெஞ்சுள் உருகுதல்பொருந்தின அகன்ற நகரின் கண்

245. ஆடுகளம் சிலம்பப் பாடி - வெறியாடும் இடம் ஆரவாரிக்கப் பிள்ளை
யாரைப் பாடி

245-246. பலவுடன் கோடு வாய்வைத்துக் கொடுமணி இயக்கி - கொம்பு
கள் பலவும் சேர ஊதி, கோடிய மணிகளையும் முழங்க அசைத்து

247. ஓடாப் பூட்கைப் பிணிமுகம் வாழ்த்தி - அஞ்சியோடாது மேற்
கோளையுடைய மயிலை வாழ்த்தி

248. வேண்டுகர் வேண்டியாங்கு எய்திவழிபட - வேண்டுவார்கள் வேண்டி
னாற்போலப் பெற்று வழிபட

249. ஆண்டாண்டு உறைதலும் அறிந்தவாறே - யான் முற் கூறிய
விழவின் கண்ணும் காடும் காவும் முதலிய அவ்வவ்விடங்களிலே அவன் உறை
தலும் யான் அறிந்தவழி

250. ஆண்டாண்டு ஆயினும் ஆக காண்டக - அவ்விடங்களிலுமாகப்
பிற இடங்களிலுமாக உனது காட்சிக்குத் தக

251. முந்தரீ கண்டுழி முகன் அமர்ந்து ஏத்தி - முற்படக் கண்ட
விடத்து முகமலர்ந்து துதித்து

252. கைதொழுஉப் பரவிக் கால் உற வணங்கி - கைகளாலே தலை
மேலே கூப்பித் தொழுது வாழ்த்தித் திருவடியிலே தலையுறும்வண்ணம்
தெண்டம்பண்ணி

நெடும்பெருஞ் சிமயத்து நீலப் பைஞ்சுனை
ஐவரு னொருவ னங்கை யேற்ப

255 அறுவர் பயந்த வாறமர் செல்வ
ஆல்கெழு கடவுட் புதல்வ மால்வரை
மலைமகண் மகனே மாற்றோர் கூற்றே
வெற்றி வெல்போர்க் கொற்றவை சிறுவ
இழையணி சிறப்பிற் பழையோள் குழவி

260 வானோர் வணங்குவிற் றுணைத் தலைவ
மாலை மார்ப தூலறி புலவ

253. நெடும் பெரும் சிமயத்து நீலப் பைஞ்சுனை - மிகவும் பெரிய இமவானுச்சியில் நீலநிறத்தையுடைய அழகிய சேனையிடத்து

254. ஐவருள் ஒருவன் அங்கை ஏற்ப - பிரமன் திருமால் உருத்திரன் மகேசுவரன் சதாசிவன் என்னப்பட்ட அஞ்சுபேரில் உருத்திரன் அக்கினியிடமாகின்ற தனது அங்கையை யேற்க

255. அறுவர் பயந்த ஆறமர் செல்வ - இருடிகள் அக்கினியில் இட்ட கருப்பத்தை உருத்திரன்கையிலும் வாங்கிப் பொறுக்கலான அளவிலே அருந்ததி யொழிந்துநின்ற ஆறுமனைவியர் கையிலும் கொடுத்து அவர்கள் வாங்கிக் கொண்டு சூன்முதிர்ந்தபின் அவ்வறுவராலும் பெறப்பட்ட ஆறுவடிவைப் பொருந்திய செல்வனே,

256. ஆல்கெழு கடவுள் புதல்வ - கல்லாலின்கீழ்ப் பயின்றிருந்த கடவுளினது புதல்வனே,

256-257. மால்வரை மலைமகன் மகனே மாற்றோர் கூற்றே - உயர்ந்த மூங்கில்கள் நெருங்கின இமையப்பருவதராசன்மகளாகிய பரமேசுவரி புத்திரனே, பகைவருக்குக் கூற்றுவனே,

258. வெற்றி வெல்போர்க் கொற்றவை சிறுவ - வெற்றிப்பாட்டானே வெல்போரைச்செய்யும் துற்கைசிறுவனே,

259. இழையணி சிறப்பிற் பழையோள் குழவி - பூணினது அழகினால் சிறப்பையுடைய காடுகிழாளுடைய மைத்தனே,

260. வானோர் வணங்கு வில் தானைத் தலைவ - வணங்கும் வானவர்க்கும் வில்லையுடைய சேனைக்கும் தலைவனே,

261. மாலை மார்ப தூல் அறி புலவ - மாலைசெறியும் மார்பனே, எல்லா தூல்களையும் அறியும் புலவனே,

செருவி லொருவ பொருவிநன் மள்ள
அந்தணர் வெறுக்கை அறிந்தோர் சொன்மலை
மங்கையர் கணவ மைந்த ரேறே

265 வேல்கெழு தடக்கைச் சால்பெருஞ் செல்வ
குன்றங் கொன்ற குன்றாக் கொற்றத்து
விண்பொரு நெடுவரைக் குறிஞ்சிக் கிழவ
பலர்புகழ் நன்மொழிப் புலவ ரேறே
அரும்பெறன் மரபிற் பெரும்பெயர் முருக

270 நசையுநர்க் கார்த்தும் இசைபெய ராள
அலந்தோர்க் களிக்கும் பொலம்பூட் சேளய்
மண்டமர் கடந்தநின் வென்றா டகலத்துப்

262. செருவில் ஒருவ பொரு விறல் மள்ள - போர்த்தொழிலில்
ஒப்பில்லாதானே, பொருகின்ற வெற்றியையுடைய வீரனே,

263. அந்தணர் வெறுக்கை அறிந்தோர் சொன்மலை - அந்தணர்களுடைய
செல்வமாயிருப்பாய், அறிந்தோர்கள் வாக்குக்குச் சொன்மலையாயிருப்பாய்,

264. மங்கையர் கணவ மைந்தர் ஏறே - தேவயானையார்க்கும் வள்ளி
நாய்ச்சியார்க்கும் கணவனே, வலியோர்க்கு இடபமே,

265. வேல் கெழு தடக்கைச் சால் பெருஞ் செல்வ - வேல்பொருந்திய
பெரிய கையாலுண்டான மிகவும் பெரிய வெற்றிச்செல்வனே,

266. குன்றம் கொன்ற குன்றாக் கொற்றத்து - அசரன் ஒதுங்கின கிரவுஞ்ச
கிரியென்னும் மலையைப் பிளந்த குறைவுபடாத வெற்றியையுடையவனே,

267. வீண் பொரும் நெடு வரைக் குறிஞ்சிக் கிழவ - தேவருலகத்தை
யொக்க வளர்ந்த மலைகளையுடைய குறிஞ்சிலிலத்துக்கு உரியவனே,

268. பலர் புகழ் நன்மொழிப் புலவர் ஏறே - பலராலும் புகழப்பட்ட
நல்லசொற்களையுடைய கலிப்புலவோர்க்குச் சிங்கத்தின் முதன்மையுடையாய்,

269. அரும் பெறல் மரபின் பெரும் பெயர் முருக - பெறுதற்கரிய
முறைமையினையுடைய பெரும்பொருளாகிய வீட்டினையுடைய முருகனே,

270. நசையுநர்க்கு ஆர்த்தும் இசை பெயராள - வீட்டின்பத்தை விரும்பி
னோர்க்கு அதனை துகர்விக்கும் பெரிய புகழையுடையாய்,

271-272. அலந்தோர்க்கு அளிக்கும் பொலம் பூட் சேய் மண்டு அமர்
கடந்த நின் வென்று ஆடு அகலத்து - துன்பமுற்றோர்க்கு அருள்செய்வானாய்ப்
பொன்னாற்செய்த பேரணிகலங்களை நெருங்கிய போர்களை முடித்த நின்
மிகுந்த வெற்றியையுடைய மார்பிலே அணியப்பட்ட சேயே,

- பரிசிலர்த் தாங்கும் உருகெழு நெடுவேள்
பெரியோ ரேத்தும் பெரும்பே ரியவுள்
- 275 சூர்மருங் கறுத்த மொய்ப்பின் மதவலி
போர்மிகு பொருந குரிசி லெனப்பல
யானறி யளவையின் ஏத்தியா னுது
நின்னளந் தறிதன் மன்னுயிர்க் கருமையின்
நின்னடி யுள்ளி வந்தனென் நின்னெடு
- 280 புரையுந ரில்லாப் புலமை யோயெனக்
குறித்தது மொழியா அளவையிற் குறித்துடன்
வேறுபல் லுருவிற் குறும்பற் கூளியர்

273. பரிசிலர்த் தாங்கும் உருகு எழு நெடுவேள் - இரந்துவந்தோரை வேண்டியதுகொடுத்துப் பாதுகாக்கும் கண்டார்க்கு உருகுதல் தோன்றப் பட்ட பெரியவனே,

274. பெரியோர் ஏத்தும் பெரும் பேர் இயவுள் - தேவர் முனிவர் துதிக் கப்பட்ட பெரிய திருநாமத்தையுடைய புகழாளனே,

275. சூர் மருங்கு அறுத்த மொய்ப்பின் மத வலி - சூரன்கிளையை வே ரறுத்த தோளிடத்து மிக்க வலியாலே

276. போர்மிகு பொருந குரிசில் எனப் பல - மிக்க போரிடங்களில் உவமித்தற்கானவனே, தலைவனே, என்று பலவாக

277. யான் அறி அளவையின் ஏத்தி ஆனது - யானறிந்து நினக்குக் கூறிய அளவினால் நீயும் ஒழியாது ஏத்தி

278. நின் அளந்து அறிதல் மன் உயிர்க்கு அருமையின் - நின்னை அள விட்டு அறிகிறது மிக்க உயிர்கட்கு அரிதாகையால்

279-280. நின் அடி உள்ளிவந்தனன்; நின்னெடு புரையுநர் இல்லாப் புலமையோய், என - நின் திருவடியைப் பெறவேணுமென்று கருதிவந்தேன்; நின்னெடு உவமிப்பாரில்லாத மெய்ஞ்ஞானத்தையுடையாய், என்று

281. குறித்தது மொழியா அளவையில் - நீ கருதியதுதன்னைச் சொல்லுவதன்முன்னே

281-282. குறித்து உடன் வேறு பல் உருவில் குறும் பல் கூளியர் - உடனே அறிந்து வேறுபட்ட புல வடிவினையும் சிறிய பல்லையும் உடையராய்ப் பிள்ளையாரைச் சேவித்துநிற்பார்

- சாறயர் களத்து வீறுபெறத் தோன்றி
 அளியன் றானே முதுவாய் யிரவலன்
 285 வந்தோன் பெருமனின் வண்புகழ் நயந்தென்
 இனியவும் நல்லவும் நனிபல வேத்தித்
 தெய்வஞ் சான்ற திறல்விளங் குருவின்
 வான்ரோய் நிவப்பிற் றுன்வந் தெய்தி
 அணங்குசா லுயர்நிலை தழீஇப் பண்டைத்தன்
 290 மணங்கமழ் தெய்வத் திளநலங் காட்டி

283. சாறு அயர் களத்து வீறு பெறத் தோன்றி - விழவுசெய்யப்பட்ட களத்திலே தனிப்பெறத் தோன்றி

284. அளியன்தானே முதுவாய் இரவலன் - அருள்செய்யத்தக்கான் றானாய் அறிவுமுதிர்ந்த வாயையுடையனாகிப் பரிசில்பெறத் தக்கான்

285. வந்தோன் பெரும நின் வண் புகழ் நயந்து - வந்தான் பெருமானே நின் வளவிய புகழைக் கேட்டு விரும்பி

286. இனியவும் நல்லவும் நனி பல ஏத்தி என - கேட்டோர்க்கு இனியனவும் உறுதிபயப்பனவும் ஆகிய மிகவும் பலவற்றை வாழ்த்தி யென்று கூற, அவ்வெல்லையில்

287. தெய்வம் சான்ற திறல் விளங்கு உருவின் - தெய்வத்தன்மை அமைந்த வலிவிளங்கும் வடிவினையும்

288. வான் தோய் நிவப்பில் தான் வந்து எய்தி - வாணத் தீண்டும் உயர்ச்சியையுமுடைய தான் வந்து குறுகி

289. அணங்கு சால் உயர் நிலை தழீஇ - அத் தெய்வத்தன்மையமைந்த உயர்ந்தநிலைமையை உள்ளடக்கி

289-290. பண்டைத் தன் மணம் கமழ் தெய்வத்து இள நலம் காட்டி - தனது முன்புண்டாகிய மணநாற்கின்ற தெய்வத்தன்மையையுடைய இளைய அழகைப் புலப்படுத்தி

அஞ்ச லோம்புமதி ய்றிவம்நின் வரவென
 அன்புடன் நன்மொழி யனைஇ விளிவின்று
 இருணிற் முந்நீர் வளைஇய வுலகத்து
 ஒருநீ யாகத் தோன்றி விழுமிய
 295 பெறலரும் பரிசில் நல்குமதி பலவுடன்
 வேறுபலி றுகிலின் துடங்கி யகிற்சுமந்து
 ஆர முழுமுதல் உருட்டி வேரற்
 பூவுடை யிலங்குகினை புலம்பவேர் கீண்டு
 விண்பொரு நெடுவரைப் பரிதியிற் ரொடுத்த

291. அஞ்சல் ஓம்புமதி அறிவம் நின் வரவென - உனது அஞ்சதலைப்பரி
 கரி, நின்னுடைய வரவு யாம் அறிந்தோமென்று

292. அன்புடன் நன்மொழி அனைஇ - அன்புடனே நல்ல வார்த்தைகளைக்
 கலந்தருளிச்செய்து

292-293. விளிவின்று இருள் நிற முந்நீர் வளைஇய உலகத்து - அழி
 வின்றி யிருண்ட நிறத்தையுடைய கடல்குழந்த உலகத்தில்

294-295. ஒரு நீயாகத் தோன்றி விழுமிய பெறலரும் பரிசில் நல்கும்-
 நீ ஒப்பில்லாதவனும்வண்ணம் வெளிப்பட்டுச் சீரிய பெறுதற்கரிய வீட்டின்
 பத்தைத் தருவன்

295-296. பலவுடன் வேறு பல துகிலின் துடங்கி - பலவாய்ச் சேர்ந்து
 வேறுபட்டிருக்கிற கொடிகளபோல் அசைந்து

296-297. அகில் சுமந்து ஆர முழு முதல் உருட்டி - அகில்மரத்தை
 மேல்கொண்டு சந்தன முழுமரத்தைத் தள்ளி

297-298. வேரல் பூவுடை யிலங்கு கினை புலம்ப வேர் கீண்டு - மூங்கில்
 களும் பூக்களையுடைய விளங்காநின்ற மரக்கோடுகளும் நடுங்க வேரைப்
 பிளந்து

299. விண் பொரு நெடுவரைப் பருதியின் தொடுத்த - தேவருலகத்தைத்
 தீண்டப்பட்ட நெடிய மலையிடத்து ஆதித்தமண்டலம்போலத் தொடுத்து
 வைக்கப்பட்ட

- 300 தண்கம முலரினால் சிதைய நன்பல
வாசனை முதுசுனை கலாவ மீமிசை
நாக நறுமலர் உதிர லுகமொடு
மாமுக முசுக்கலை பணிப்பப் பூதுதல்
இரும்பிடி குளிர்ப்ப வீசிப் பெருங்களிற்று
- 305 முத்துடை வான்கோடு தழீஇத்தத் துற்று
நன்பொன் மணிநிறம் கிளரப்பொன் கொழியா
வாழை முழுமுதல் துமியத் தாழை
இளரீர் விழுக்குலை உதிரத் தாக்கிக்

300. தண்கமழ் அலர் இனால் சிதைய - குளிர்து மணக்கின்ற விரிந்த
பெருந் தேன்கூடு கெட

300-301. நன் பல வாசனை முது சுனை கலாவ - நல்ல பலாவினது
வாசனைகளையுடைய முற்றிய சுனைகள் விரவ

301-302. மீமிசை நாக நறுமலர் உதிர - மிகவும் உயர்ந்த சுரபுன்னை
யினது நறுமலர்கள் உதிர

302-303. ஊகமொடு மாமுக முசுக்கலை பணிப்ப - கருங்குரங்கோடே
கரிய முகத்தையுடைய ஆண்முசுக்களும் நடுங்க

303-304. பூ துதல் இரும்பிடி குளிர்ப்ப வீசி - புகரழகையுடைத்தாகிய
மத்தகத்தையுடைய பெரிய பிடியானே குளிரும்வண்ணம் மோதி

304-305. பெருங் களிற்று முத்துடை வான்கோடு தழீஇத் தத்துற்று-
பெரிய களிற்றையினது முத்துடைய பெரிய கொம்புகளை உள்ளடக்கிக்
குதித்தலைப்பொருந்தி

306. நன் பொன் மணி நிறம் கிளரப் பொன் கொழியா - விளைபொன்னும்
நிறத்தையுடைய மணிகளும் மேற்றோன்றப் பொடிப்பொன்னைக் கொழித்து

307-308. வாழை முழுமுதல் துமியத் தாழை இளரீர் விழுக்குலை
உதிரத் தாக்கி - வாழையினது பெரிய முதல் துணியவும் தெங்கிளரீரை
யுடைய சீரிய குலைகள் உதிரவும் எற்றி

- கறிக்கொடிக் கருந்துணர் சாயப் பொறிப்புற
 310 மடநடை மஞ்ஞை பலவுடன் வெரீஇக்
 கோழி வயப்பெடை இரியக் கேழலொடு
 இரும்பனை வெளிற்றின் புன்சா யன்ன
 குருஉமயிர் யாக்கைக் குடாவடி யுளியம்
 பெருங்கல் விடரனைச் செறியக் கருங்கோட்டு
 315 ஆமா நல்லேறு சிலைப்பச் சேணின்னு
 இழுமென இழிதரும் அருவிப்
 பழமுதிர் சோலை மலைகிழ வோனே.

309. கறிக்கொடிக் கருந்துணர் சாய - மிளகுகொடிகளினது கரிய கொத்துக்கள் சாய்ந்துபோக

309-310. பொறிப் புற மட நடை மஞ்ஞை பல உடன் வெரீஇ - பீலி யுடைய புறம்பையும் மடப்பம் பொருந்திய ஒழுக்கத்தையும் உடைய மயில்கள் பலவும் சேர வெருவி

311. கோழி வயப்பெடை இரிய - காட்டுக் கோழிகளுடைய வலிய பெடைகள் இரிய

311-313. கேழலொடு இரும் பனை வெளிற்றின் புன் சாய் அன்ன குருஉ மயிர்யாக்கைக் குடாவடி உளியம் - காட்டுப்பன்றியோடு வெளிற்றினை யுடைய பெரிய பனைவினது புல்லிய செறும்பைப் போன்ற கரிய மயிரினை யுடைய உடம்பினையும் வளைந்த அடியையுமுடைய கரடி

314. பெரும் கல் விடர் அனைச் செறிய - பெரிய கல்லு நீங்கிய முழையிலே சேர

314-315. கருங் கோட்டு ஆமா நல் ஏறு சிலைப்ப - கரிய கொம்பினை யுடைய காட்டாவினது நல்ல ஏறுகள் முழங்க

315-316. சேண் நின்று இழுமென இழிதரும் அருவி - தூரமாகிய மலையினுச்சியினின்று இழுமென்னும் ஓசையுடனே விழும் அருவியையுடைத்தாய்

317. பழம் உதிர் சோலை மலை கிழவோனே - நற்கனிகள் உதிரப்பட்ட சோலைகளையும் உடைய மலைக்கு உரிமையுடையோன்

இவற்றைத் தொகுத்துப் பொருண்முடிவுதோன்ற முடிக்குமிடத்து, இடைப்பிறந்தனவற்றை யொழித்து, அத்தன்மையாகச் சொல்லப்பட்ட

ஒளியையும் (3) தாளையும் (4) கையையும் (5) உடையனாகித் தெய்வயானைக் குக்கணவனாகி (6) மலை அசையும் மார்பனாகி (11) கார்த்தன்மலைகுடிய திருமுடியையுடையனாகிய (44) சேயினது திருவடியிலே செல்லவேணுமென்கிற மனத்தோடு (62) அவன் தங்குமிடத்துக்கு (63) வழியை விரும்பினே யாகில் (64) உன்னுடைய ஆசைப்படியே (65) இப்பொழுதே பெறுவை நீ நினைகருமம் (66) இதற்கு அவன் உறையும் இடம் திருப்பரங்குன்றிலே அமர்ந் திருத்தலும் உரியன் (77), அதுவன்றி, அலைவாயென்னும் திருச்செந்துரிலே எழுந்தருளுதலும் நிலையுடைய குணம் (125), அதுவன்றி, ஆவின்ன்குடியிலே தங்குதலும் உரியன் (176), அதுவன்றி ஏரகத்துறைதலும் உரியன் (189), அதுவன்றி, மலைகடோறுஞ் சென்று விளையாடுதலும் நிலைபெற்ற குணம் (217), அதுவன்றி, வீழாவின் கண்ணும் (220), அன்பர் ஏத்தப் பொருந்தமிடங்களிலும் (221), வெறியாடும் இடங்களிலும் (222), காடும் சோலையும் முதலாகச் சொல்லப்பட்ட அவ்விடங்களிலும் உறைதற்குரியன் (249), இம்முறைமையாக யான் அறிந்தவழி; அவ்விடங்களிலேயாயினுமாக, பிற இடங்களிலே யாயினுமாக (250), முற்படக் கண்டபொழுதே முகமலர்ந்து துதித்துப் பரவி வாழ்த்தி வணங்கி (252), ஆறுவடிவைப்பொருந்திய செல்வனே! (255), கல்லாவின்கீழிருந்த கடவுட் புதல்வனே! (256), என்று துடங்கிக் குரிசிலள வாக (276), நினக்குக் கூறிய அளவால் ஏத்தியொழியாதே துதித்து (277), நின் திருவடியைப் பெறவேணுமென்று கருதி வந்தேன் என்று நீ கருதியி ஞ்சு சொல்லுவதன்முன்னே (281), பிள்ளையாரைச் சேவித்துநிற்பார் தோன்றி (283), அறிவுமுதிர்ந்த வாயையுடைய புலவன் வந்தான் நின் புகழைக் கேட்டென்று கூற (285), அவ்வெல்லையில் தான் வந்து அணுகித் (288), தெய்வத்தன்மையால் நின்ற நிலைமையுள்ளடக்கித் தனது இனைய அழகைக் காட்டி (290), 'அஞ்சுதலைப் பரிகரி (291), நின் வரவு யாம் அறிந் தோம்' என்று அன்புடனே நல்லவார்த்தை அருளிச்செய்து (292), உலகத்தில் நீ ஒப்பில்லாதவனும்வண்ணம் வீட்டின்பத்தைத் தருவன் (295), அருவியை யும் சோலைகளையும் உடைய மலைக்குரியோன் (317): என்று எதிர்கண்ட பாணனுக்குப் பரிசில்பெற்றுவந்த பாணன் கூறியதாகப் பொருண் முடிக்க.

முருகாற்றுப்படை யென்றது முருகனிடத்திலே செல்ல வழிப்படுத்துதல்

திருமுருகாறு ஸ்ரீமும்.

உ குமரன் றுனை. காகாயச-ஆம் ஆண்டு கார்த்திகைமீன் நடவ

குமரன்றிருவடிகளேசரணம் உ

திருமுருகாற்றுப்படை நூற்பொருளகராதி

அந்தணர்:—

ஆறுதொழிலையும் பொருந்திய முறையிற்றப்பாதவர்; தாய் தந்தையர் கோத்திரங்கள் பலவாய் மதித்த பழைய குடியின்கட் பிறந்தவர்; நாற்பத்தெட்டியாண்டு பிரமசரிய நிலையில் நின்றவர்; முத்தீச்செல்வ முடையவர்; இருபிறப்பாளர் வேதங்களை ஒதுவதற்குப் பூணூலையுடைய வராய், ஆறெழுத்தறிந்து மலர்நூவி ஒதி முருகனை வணங்குவார். 177-188

அருவி:—

கொடிகள் போலசைந்து, அகில் மரத்தையும் சந்தனமரத்தையும் தள்ளி, மூங்கில்வேரைப் பிளந்து, தேனிரூல் சிதையப் பலாச்சுளைகள் விரவச் சுரபுன்னைமலர்கள் உதிரக் குரங்குகள் நடுங்கப் பிடிிகள் குளிர, மோதி, யானைக்கொம்புகளைக் கொண்டு, பொன்னும் மணியும் கொழித்து, வாழையையும் தெங்கையும் எற்றி, மிளகுகொடிகள் சாய, மயில்வெருவக் காட்டுக்கோழிகள் இறியக் காட்டுப்பன்றியும் கரடியும் முழையிலே சேர, ஆமாவின் ஏறு முழங்க, மலைகளில் அருவி இழுமென இறங்குதல். 296-316

இந்திரன்:—

ஆயிரங்கண்ணையுடையவன்; நூறுகிய பல வேள்விகளை முடித்துப்

பகைவரை வென்ற வெற்றியினை யுடையவன்; நாலு கொம்பையும் அழகிய நடையையும் தாழ்ந்து பெரிதான துதிக்கையையும் உடைய யானையின் புறக்கழுத்திலே ஏறியிருப்பவன். 155-159

உருத்திரன்:—

வெள்ளையெருத்தை வெற்றிக் களத்தில் உயரக்கொண்டிருக்கிறவன்; திண்ணிய தோள்களையுடையவன்; உமாதேவியைப் பாகத்துக் கொண்டவன்; இமையாத மூன்று கண்ணையுடையவன்; திரிபுரமெரித்தவன். 151-154

கந்திருவர்:—

மெல்லிய அழுக்கில்லாத ஆடையையுடையவர்; மாலைசூழ்ந்த மார்பினர்; யாமோசையிற் பயின்ற நரநெஞ்சமுடையவர்; மெல்லியவார்த்தையை உடையர். அவர் இனிய யாழ் நரம்பைக் காந்திருவமகளிரோடு வாசித்தல். 138-142

காந்திருவமகளிர்:—

நோயில்லாத உடம்பினர்; மாவின் தளிர் போன்ற நிறமுடையவர்; பொற்சுணங்குடையர்; மேகலையணிந்த குற்றமில்லாத மகளிர். அவர் கந்திருவரோடு விளங்குதல். 143-147

குறமகளிர்:—

சுனையிற் பூத்த பூக்களாலாகிய நெற்றிமாலையினையுடையர்; கூந்தலையுடையர்; கஞ்சங்குல்லை, இலை, நறிய பூக்கள், கடம்பின் வெள்ளிய பூக்கொத்துக்கள்: இவைகளாலாய தழையை உடுத்தவர்; மயில்போன்ற சாயலவர்; மடமையுடையர். அவர் குறவரோடு கைகோத்து, ஒலிக்கும் தொண்டகப்பறைக்கு ஏற்பக் குரவையாடுதல். 194—205

கூடல்:—

மதுரையின்வாயில் நீண்டகொடியினையுடையது; பந்தும் பாவையும் தூங்கப்பெற்றது; பகைவரை யழித்துப் போர்த்தொழில் இல்லையான மதில்வாயிலை உடையது. அந்நகர் திருவிளங்கும் அங்காடித்தெருவையும் மாடங்கள் நெருங்கின தெருக்களையும் உடையது. தன் மேற்றிசையிடத்துத் திருப்பரங்குன்றையுடையது. 67—71

கூளியர்:—

வேறுபட்ட பலவடிவினையும் சிறிய பல்லையும் உடையராய்ப் பிள்ளையாரைச் சேவித்துநிற்போர். 281-282

நெருடன்:—

பாம்பைப் படுப்படி அடிக்கும் பலவரியையுடைய வளைந்த சிறகையுடையது; திருமால் கொடியில் அணியப்பெற்றது. 148—151

சாம்புநதம்:—

இப்பெயரைப்பெற்ற பொன்னாற் செய்தபூணினைச் சூராமகளிர் அணிதல். 18

தூராமகளிர்:—

சுதங்கை சூழ்ந்த அடியினையுடையர்; திரண்டகாலையும் வளைந்த இடையினையும் மூங்கில்போன்ற தோளினையும் உடையர்; சிவந்த துகிலினையுடையர்; காஞ்சியணிந்த அல்குலினையுடையர்; இயல்பாகவே அழகையுடையர்; பொற்பூணையுடையர்; தலைக்கோலங்குளையுடைய தலையில் பூக்கையுடையர்; மருதம் பூ, சண்பகப்பூ இவற்றாலாய மாலையைக் கொண்டையைச் சூழக் கட்டியிருந்தனர்; காதில் அசோகந்தளிரையும் மார்பில் சந்தனக்குழம்பையும் உடையர்; வேங்கைப்பூவின் தாதை அச் சந்தனக்குழம்பின்மேல் அப்பியிருந்தனர். அவர் விளாவினதுதளிரைக் கிள்ளி ஒருவர்மேல் ஒருவர் எறிந்து கோழிக்கொடியை வாழ்த்தி மலை ஆரவாரிக்கும்படி சோலையில் விளையாடுதல். 12—41

தூள்:—

மக்கள்வடிவும் விலங்குவடிவுமான இரண்டுவடிவையுடைய உடலையுடையவன். அவன் வேறுவேறாக அறும்படியும் அஞ்சும்படியும் முருகன் அவுணரை மண்டிதல். கீழ்நோக்கின பூங்கொத்தையுடைய மாவடிவாகிய அச்சுரபன்மாவென்னும் முதல்வனை முருகன் வேலாற் கொல்லுதல். 57—60

ஞாயிறு:—

உலகத்திலுள்ள பல்லுயிர்களும் மகிழ், மேருவை வலமாக, யாவார்க்கும் நேராகச் சுழலும்; தனது ஒளியாற் காட்சியின்பயன்கொள்வார் பலராலும் புகழப்படும். கடவிடத்து ஞாயிறு, மயிலிடத்து முருகன் காணப்படுவதற்கு உவமை. 1—3

திருச்சீலைவாய்:—

உயர்ந்தோராலே புகழப்பட்ட
மிகவும் உயர்ந்த சீரிய புகழையுடை
யது. அத்திருச்செந்திலில் முருகன்
ஆகாசவழியாகவந்து எழுந்தருளுத
லும் உரியன். 119—125

திருப்பாங்குநீரம்:—

இரவில் வயல்களிலுள்ள தாம
ரைப்பூவிலே துயின்று காலையில்
நெய்தற்பூவின் மதுவுண்டு ஞாயிறு
தோன்றுங்காலத்துச் சுணைப்பூக்களி
லே ஆரவாரிக்கும் அழகிய சிறகை
யுடைய வண்டுகளையுடைய சுணையினை
யுடைய திருப்பரங்குன்று. அங்கு
முருகன் திருவுள்ளம்பொருந்தித்
தங்குதலுமுரியன். 72—77

திருமால்:—

கெருடனையணிந்த நீண்ட கொடி
யினையுடையவன். 151

திருவாவினன்துடி:—

தேவரும் மூவரும் வந்து தன்னைக்
குறையிரக்கும்படி முருகன் இங்குத்
தெய்வயானையாருடன் தங்குதலு
முரியன். 174—176

திருவேகம்:—

அந்தணர் தன்னை வழிபட அதற்கு
மகிழ்ந்து முருகன் இத்திருப்பதியி
லிருத்தலும் உரியன். 188—189

தேய்வயானையார்:—

குற்றமில்லாத அறக்கற்பைய
யுடைய இந்திரன்மகள்; முருகன்
மனைவி. 6

தேனிலல்:—

நெடியமலையிடத்து ஆதித்தமண்
டலம்போலத் தொடுத்துக் காணப்
படுதல். அது மலையருவியின் வேகத்
தால் சிதைதல். 299—300

நான்முகன்:—

திருமால் உந்தித்தாமரையிலே
உண்டாக்கப்பட்ட இடையீட்டில்லாத
ஊழிக்காலத்தையுடையன்; நாலு
முகத்தையுடையவன். அவன் பிள்ளை
யார் சாபத்தினாலே பூமியில்வந்து
பிறத்தல். நான்முகனைப் படைக்குந்
தொழிலில் நிறுத்தவேண்டிச் சிவ
னும் மாலும் இந்திரனும் திருவாவி
னன்குடியில் வந்து முருகனைக் காணு
தல். 160—165

பதினெண்கணங்கள்:—

மீன்பொலிவதுபோன்று நெருங்
கித்தோன்றுவர்; உயர்ந்த பதங்களைப்
பெற்றிருப்போர்; வாயுவேக நடை
யினர்; காற்றில் நெருப்புப்போன்ற
போர்வலியை வல்லர்; இடிபோன்ற
குரலினர்; பிள்ளையார் இருமருங்கி
னும் நின்று தம் குறையை முடிப்பர்.
அவர் ஆகாயத்தே சுழற்சியையுடைய
ராய் வந்து திருவாவினன்குடியிற்
கூடுதல். 168—174

பேய்மகள்:—

காய்ந்த மயிரினையும், நிரையொல்
வாத பல்லையும் பெரிய வாயையும்,
சுழன்ற விழியையும், காதில் கூகை
யையும் பாம்பையும் உடையள்.
போர்க்களத்தில் கையில் தலையை
ஏந்தி நினைந்தின்று வென்றியைப்
பாடித் துணங்கையாடுதல். 47—56

மராஅமரம்:—

இருளுண்டாம்படி தழைநெருங்
கின பருத்த அரையையுடைய செங்
கடம்பு, மழைபொழிந்து குளிர்த
மணமுடைய காட்டிடத்து உண்டா
தல். அதனது வட்டம் பொருந்திய
பூவாற்செய்த குளிர்த மாலையை
முருகன் அணிதல். 7—11

முப்பத்துமூவர்:—

அறிவின் மயக்கத்தால் வேறுபடத்
தோன்றுவதில்லாத அறிவினையை
ஆதித்தர், வசு, மருத்துவர், உருத்
திரர் என்போர். 166—167

முருகன்:—

கடலிடத்துக்காணப்படும் ஞாயிறு
போலப் போதுசெய்யாமல், எக்கால
மும் ஒழிவற விளங்குவதாகி மன
வாக்கையும் கடந்த தூரத்திலே
விட்டுவிளங்காறின்ற ஒளியினையுடை
யன்; தன்னை யடைந்தோரைத்
தாங்கி யான் எனது என்னும் செருக்
கைக்கெடுக்கும் வலிய தாளினையுடை
யன்; மாறுபட்டோரை அழித்த இடி
யேறுபோன்ற கையினையுடையன்;
3—5.

ஆதித்தனையுங் காணாத மரம்
நெருங்கின சூரமகளிராடுஞ் சோலை
யிடத்து வண்டுகள் மொய்யாத
நெருப்பையொத்த காந்தப்பூவினது
மாலையை முடியிற் சூடியவன்; 41-44

குற்றமில்லாத வெற்றியையும்
ஒருவராலும் அளந்தறியப்படாத
நல்ல புகழையும் சிவந்த வேலினையும்
முதிராவடிவையும் உடையன். அவன்
திருவடிகளையுடையும் உள்ளமொடு
நன்றான அறங்களைச்செய்து அவன்

தங்குமிடத்திற்குச் சென்றால் அவன்
அருள்பெறலாம். 60—66

திருப்பரங்குன்றிலே திருவுள்ளம்
பொருந்தியிருத்தலுமுரியன். 77

தேவர்களும் மூவர்களும் வந்து
தன்னைக் கண்டு குறையிரக்கும்படி:
கற்புடைய தெய்வயானையாருடனே
சித்தன்வாழ்வென்னும் ஆவினன்
குடிப்பதியில் தங்குதலும் உரியன்.
174—176

அந்தணர் பூக்களை ஏந்தி, ஆ
றெழுத்தோதித் தன்னை வழிபட மிக
மகிழ்ந்து ஏரகம் என்னும் திருப்பதி
யிலே இருத்தலும் உரியன். 188-189

சிவந்த மேனியன்; சிவந்த உடை
யன்; சிவந்த அரையினன்; காதில்
அசோகின் தளிர் அசையப்பெற்ற
வன்; கச்சினன்; கழலினன்; வெட்சி
மாலையையுடையன்; குழலும் கொம்
பும் தோற்கருவிகளும் உடையன்;
கிடாயும் மயிலுமுடையன்; கோழிக்
கொடியோன்; நெடியன்; வளை
யணிந்த தோளையுடையவன்.
206—211

நுண்ணிய எழுத்துத் தொழில்
பொருந்திய துகிலையுடையன்; வே
லெந்தினவன்; இனிய குரலினையுடைய
கந்திருவமகளிர் கூட்டத்
தோடு மெய்தீண்டி விளையாடும்
தெய்வமகளிரைத் தழுவிக்கொண்டு
இருப்பிடங்கொடுத்து மலையோறும்
சென்று விளையாடுதலும் உரியன்.
212—217

கல்லாலினீழிருந்த கடவுளுக்கும்
இமையப் பருவதராசன்மகளாகிய
பரமேசுவரிக்கும் துர்க்கைக்கும்;
காடுகிழாருக்கும்மைந்தன். 256-259

வில்லையுடைய தேவர்சேனாபதி, மாலைமார்பன், புலவன், போரில் ஒப்பற்றவன், வீரன், அந்தணர்செல்வம், அறிந்தோர்க்குச் சொன்மலை, தெய்வயானையார்க்கும் வள்ளிநாய்ச்சியார்க்கும் கணவன், வலியோர்க்கு இடபம், வெற்றிவேற் செல்வன், கிரவுஞ்சகிரியைப் பிளந்தோன், குறிஞ்சிக் குரியன், கலிப்புலவோர்க்குச்சிங்கம், வீட்டினை யுடையோன், விரும்பினோர்க்கு வீடளித்து விம்மினோர்க்கு அருள்செய்பவன். 260—272

இரந்துவந்தோரைப்பாதுகாத்துக் கண்டார்க்கு உருகுதல் தோன்றப்பட்ட பெரியவன்; பலரும் எத்தும் புகழாளன்; அசுரகுலத்தை அழித்தவன்; ஒப்பில்லா மெய்ஞ்ஞானமுடையவன். 273—280

இரவலன்வரவைக் கூளியர் கூற அறிந்துவந்து தன் மணநாறகின்ற தெய்வத்தன்மையையுடைய இனைய அழகைப் புலப்படுத்தி அச்சம்நீக்கி அன்புகூர்ந்து அருண்மொழி யனை இவீட்டின்பத்தைத்தருவன்; வானைத் திண்டும் உயர்ச்சியை யுடையன். 282—295

அருலியையுடைய நற்கனிகள் உதிரப்பட்ட சோலைகளையுடைய மலைக்கு உரிமையுடையோன். 316—317

முருகன் உறையும் இடங்கள்:—

வீழவினும், வெறிக்களத்திலும், அன்பர் துதியின்கண்ணும், காட்டினும், காவினும், தருத்தியினும், யாற்றினும், குளத்தினும், பல சந்திகளிலும், கடம்பினடியிலும், மன்றத்தினும், பொதியினும், கந்தினும், குறமகள் முருகாற்றுப்படுக்கும் இடத்தினும் முருகன் உறைதல். 218—250

முருகன் ஆறுமுகங்கள்:—

உலகம் இருள்நீங்கி விளங்கும்படி சோம சூரியாக்கினியிடத்திற் பல வாகிய கிரணங்களை ஒருமுகம் விரித்தது; ஒருமுகம் அடியார்வேண்டு கோள்களைக் கொடுத்தது; ஒருமுகம் பிராமணருடைய யாகங்களைத் தீங்கு வாராமல் ஆராயாநிற்கும்; ஒருமுகம் ஆய்ந்தறியப்படாம லொழிந்த ஆழ் பொருள்களை இருடிகள் இன்புறும் வண்ணம் ஆராய்ந்து திங்களைப் போல அத்திக்குகளை விளக்கும்; ஒருமுகம் அசுரரையழித்துப் போர்க் களத்தை விரும்பாநின்றது; ஒருமுகம் வள்ளியுடன் மகிழ்ச்சிபொருள் திற்று. 91—102

முருகன்துழை:—

அவனது மகரக்குழைகள் திங்களைச் சூழ்ந்த மீன்கள்போல் ஒளி விடுவன. 86—88

முருகன் பன்னிருகைகள்:—

ஒருகை தேவர்களுக்குப் பாதுகாலாக உயர்ந்தது; மருங்கில்வைத்தது ஒருகை; துடையின்மேலே ஒருகை தங்கியது; ஒருகை அங்குசத்தால் யானையைச் செலுத்தியது; இரண்டு கைகள் பரிசையுடன் வேலைவலமாகச் சூழற்றின; ஒருகை மார்போடு விளங்கிற்று; ஒருகை மாலையோடு சேர்ந்தது; ஒருகை மேலே படைக் கலம் எறிதலாற் சூழல மற்றொருகை வீரமணியை முழக்கும்; ஒருகை மழையைப் பெய்ய ஒருகை தெய்வ யானையார்க்கு மணமலை புனையும். 107—118

முருகன் பிறப்பு:—

இருடிகள் அக்கினியிலிட்ட கருப் பத்தை அடுத்ததியொழிந்த ஆறு

மனைவியரும் கொண்டு சூன்முதிர்ந்து
இமவானுச்சியில் சுனையிடத்தே
பெறப்பட்ட ஆறுவடிவைப் பொருந்
திய செல்வன். 253—255

முருகன்மார்பு:—

பதக்கம் தங்கப்பெற்றது; அழ
கும்பெருமையும் உடையது; மூன்று
வரியாகிய இலக்கணத்தை உடை
யது. 104—105

முருகன்முடி:—

ஐந்து தொழிற்கூறுகளும் முற்றுப்
பெற்றது; பல இரத்தினங்களை
யுடையது. 83—85

முருகன்யானை:—

புகரையுடைய மத்தகத்தே மாலை
யும் பட்டமும் உடையது; மருந்
கில் மணியுடையது; கூற்றம்போன்
றது; வாயுவேகமுடையது. 78-82

முருகாற்றுப்படுத்தல்:—

கோழிக்கொடியுடனே அலங்
கரித்து, நெய்யும் ஐயலியும் பலி
யிட்டு மந்திரங்களை உச்சரித்துச் செந்
நூலாலே காப்புக்கட்டிப் பொரி
களைத் தூவிக் கிடாயினது உதிரங்
கலந்த அரிசியைப் பலியாகக்
கொடுத்து, மஞ்சளும் சந்தனமும்
தெளித்து, மாலைநூக்கித் தூபங்
கொடுத்துக் குறிஞ்சிபாடிக் குருதிச்
செந்தினைபரப்பி, மணிகளை அசைத்து,
மயிலைவாழ்த்திக் குறமகள் வெறி
யாடுதல். 227—249

முனிவர்:—

மாவூரியுடையினர்; நரைத்த முடி
யினர்; அழுக்கற்று விளங்கும் வடி
யினர்; மானின்தோல் தைவரும்

மார்பில் பட்டினியால் எலும்புதோன்
றும் உடம்பினர்; மாதவுபவாச
முடையர்; மாறுபாடும் கோபமும்
போக்கியவர்; கற்றோரால் அறியப்
படாத அறிவினர்; கல்விக்குத்
தாமே எல்லையாயிருக்கிற தலைமை
யையுடையர்; போகப்பொருளிச்சை
யுடனே கடியசினத்தையும் போக்
கின அறிவினையுடையார்; துன்பம்
சிறிதும் அறியாத இயல்பினர்;
யாவரிடத்தும் வெறுப்பில்லாத அறி
வினையுடையர்; திருவாவின்ன்குடி
முருகன் கோவிலுக்குள் தேவர்
களுக்குமுன் முனிவர்செல்லுதல். 127—137

வள்ளி:—

குறவர்மடமகள்; கொடியிடை
யாள்; பேதைமையையுடையாள்; முரு
கனது ஒருமுகம் அவளுடன்
மகிழ்ச்சிபொருந்திற்று. 100-102

விழவு:—

சிறிய தினையரிசியைப் பூக்களோடு
கலந்து இட்டு, ஆட்டை அறுத்துக்
கோழிக்கொடி நிறுத்து, ஊர்தோ
றும் விழவுகொள்ளுதல். 218-220

வெறியாழ்தல்:—

வேலன் வெறியாடுங் களத்தில்
முருகன் உறைதல். 222

வேலன்:—

பச்சிலைக்கொடியாலே சாதிக்காயை
நடுவே யிட்டுத் தக்கோலக் காயும்
காட்டு மல்லிகையுடனே கலந்து
வெண்டாளியையும் தொடுத்துக்
கட்டின நெற்றிமாலையையுடையனாய்,
சந்தனம்பூசிய மார்போடு, கள்ளினது
தெளிவையுண்டு, குறவர் குரவை
யாட வெறியாடுபவன். 190—197

சொற்றொடரகராதி

எண்கள் அடிகளைக் குறிப்பன

அ	103, 118	அது	77, 125, 176,	அருவியோடு	240
அகம்	40, 196		189, 217	அரை	206
அகல்	72	அந்தணர்	96, 263	அல்குல்	16, 146, 204
அகல்வயல்	72	அந்தணர்வெறுக்கை		அலந்தோர்க்கு	271
அகலத்து	272		263	அலர்	300
அகலா	88	அந்தணர்வேள்வி	96	அலைக்கும்	50
அகவ	122	அந்தரக்கொட்பினர்		அலைவாய்	125
அகில்	296		174	அவிர்	3, 18, 144
அங்குசம் கடாவ	110	அந்தரப்பல்லியம்	119	அவிர் தளிர்	144
அங்குசம்	110	அந்தரம்	119, 174	அவிர் தொறும்	144
அங்கை	254	அப்பி	36, 228	அவிர்வன	88
அங்கையேற்ப	254	அம் 76, 104, 191, 210		அவிர்வனவிமைப்ப	88
அசைஇயது	109	அம்பகட்டுமார்பின்	104	அவிரிழை	18
அசைதலும்	176	அமர்	255, 272	அவிர்மொளி	3
அஞ்சல்	291	அமர்ந்தனே	102	அவிழ்ந்த	72, 139, 198
அஞ்சிறைவண்டின்	76	அமர்ந்து	77, 93, 153,	அவுணர்	59
அஞ்சு	51, 58, 149		251	அழல்	149
அஞ்சுவர	58	அமை	86, 195, 227	அழலெனவுயிர்க்கும்	149
அஞ்சவரு	51, 149	அமைவர	227	அளந்தறிதல்	278
அஞ்சவருகடுந்திறல்		அமைவினைந்த-தேறல்		அளந்து	278
	149		195	அளவையில்	281
அஞ்சவருபேய்மகள்	51	அயர்	222, 283	அளவையின்	277
அட்டி	28	அயா	197	அளிக்கும்	271
அடக்கிய	186	அரமகளிர்	41	அளியன	284
அடங்க	59	அரமகளிர்க்கு	117	அனை	314
அடி	13, 62, 279	அரி	76	அனைஇ	292
அடு	38, 55, 156	அரிக்கணம்	76	அற	3, 128, 237
அடுக்கத்து	42	அரிசி	233	அறநவில்கொள்கை	180
அடுக்கிய	155	அரு	69, 81, 186	அறம்	180
அணங்கு	289	அரும்	81, 269, 295	அறி	261, 277
அணங்குசாலுயர்நிலை		அரும்பு	29	அறிதல்	278
	289	அரும்பெறன்மரபின்		அறிந்த	249
அணி	151, 211, 259		269	அறிந்து	182
அணிந்த	193	அருமறை	186	அறிந்தோர்	263
அணைத்த	200	அருமறைக்கேள்வி	186	அறிந்தோர்சொன்மலை	
அதாஅன்று	77, 125,	அருமையின்	278		263
	176, 189, 217	அருவி	316	அறியளவையின்	277

அறியா	42, 133, 136	ஆர்த்தம்	270	இணைத்த	200
அறிவம்	291	ஆர்வலர்	93, 221	இணைத்தகோதை	200
அறிவினர்	133	ஆரந்தாழ்ந்த	104	இணைப்பு	30
அறு	26, 58, 179	ஆரம்	104, 297	இணைப்புறு	30
அறுத்த	275	ஆல்	256	இணைப்புறுபிணையல்	30
அறுத்து	218, 237	ஆல்கெழுக்கடவுட்புதல்வ	256	இணையீரோதி	20
அறுநான்கிரட்டி	179	ஆல்கெழுக்கடவுள்	256	இதழ்	21, 22
அறுநான்கு	179	ஆல்கெழுக்கடவுள்	256	இமிழ்	240
அறுவர்	255	ஆவினன்குடி	176	இமிழிசை	240
அறுவர்பயந்த-செல்வ	255	ஆழ்	78	இமிழிசையருவியொடு	240
அறுவேறுவகையின்	58	ஆள	270	இமைக்கும்	3, 128
அன்பு	292	ஆளர்	182	இமைப்ப	88
அன்புடன்	292	ஆற்றுப்படுத்த	244	இமைப்பின்	85
அன்று	77, 125, 176, 189, 217,	ஆறமர்செல்வ	255	இமையா	153
அன்ன	15, 81, 82, 138, 169, 170, 171, 172,	ஆறாக	123	இமையாமுக்கண்	153
ஆக	123, 162, 250, 205, 212, 312	ஆறினில்	180	இயக்கி	246
ஆகத்து	139	ஆறு	123, 186, 244, 255	இயங்கறங்க	119, 240
ஆகத்திளைப்ப	32	ஆறெழுத்து	186	இயங்கும்	130
ஆகம்	32	ஆறே	249	இயத்தன்	209
ஆகிய	134	ஆறது	277	இயம்	119, 240, 243
ஆங்கு	2, 103, 118, 248	இகந்து	19	இயம் நிறுத்து	243
ஆடலும்	217	இகல்	166, 215	இயல்	187
ஆடிய	52	இகல்வேல்	215	இயல்பினர்	136
ஆடு	245, 272	இகலில்காட்சி	166	இயல்பினின்	177
ஆடுகளம்	245	இகலொடு	131	இயல்பினின்வழாஅது	177
ஆடும்	41	இசை	61, 240, 270	இயவுள்	274
ஆடையன்	206	இசைப்ப	120	இயற்கை	87, 167
ஆண்டாண்டு	249, 250	இசைபேராள	270	இயற்றி	118
ஆண்டு	249, 250	இடி	121	இயற்றா	17
ஆமா	315	இடித்தன்ன	172	இயற்றாக்கவின்	17
ஆமானல்லேறு	315	இடித்து	172	இயன்ற	143
ஆய்ந்த	20	இடிமுரசுமொடு	121	இரட்ட	115
ஆயின்	64	இடுபு	21, 190, 202	இரட்டி	168, 179
ஆயினும்	250	இடும்பை	135	இரட்டும்	80
ஆயினுமாக	250	இடை	21, 170, 190, 202	இரண்டு	157, 230
ஆர்த்தன்ன	212	இடையிடுபு	21, 190, 202	இரவலன்	284
ஆர்த்து	212	இணர்	28, 34, 59, 202	இரிய	311
		இணர்கடுப்ப	34	இரீஇ	234
		இணை	20	இரு	57, 103, 110, 111, 118, 177, 182

இருகை	110	இன்னகை	145	உயிர்க்கும்	149
இருஞ்சேற்றகல்வயல்		இன்னசை	65	உரந்தலைக்கொண்ட	121
	72	இன்னரம்பு	142	உரம்	121
இருஞ்சேற்று	72	இன்னரம்புளர	142	உரிஞ்சிய	33
இருணிமமுந்ரீர்	293	இன்னியங்கறங்க	240	உரியன்	77, 176, 189
இருந்த	70	இன்னியம்	240	உரிவை	129
இருபிறப்பாளர்	182	இன்னே	66	உரிவை தைஇய	129
இருபிறப்பு	182	இனிது	93	உரு	51, 273,
இருபேருருவின்	57	இனிதொழுதி	93	உருகு	273, 244
இருபேருருவின் ஒருபே		இனியவும்	286	உருகெழு	51, 244, 273
ரியாக்கை	57	ஈர்	20, 157	உருகெழுசெலவின்	51
இரும்	72, 304, 312	ஈரிரண்டு	157	உருட்டி	297
இரும்பனை	312	ஈரிரண்டேந்திய		உரும்	121, 172
இரும்பிடி	304	மருப்பின்	157	உருமிடி	121
இருமூன்று	177	ஈரோதி	20	உருமிடித்தன்ன	
இருவர்	178	உக்கம்	108	குரலினர்	172
இருள்	10, 91, 293	உகிர்	52	உருவ	241
இருள்பட	10	உச்சி	185	உருவப்பல்பு	241
இல் 6, 60, 89, 137,		உச்சிக்கூப்பிய		உருவில்	282
138, 147, 164, 166,		கையினர்	185	உருவின்	57, 83, 230,
175, 210		உட்க	243		287
இல்லா	280	உடன்	39, 64, 131,	உருவினர்	128
இலங்கு	298		174, 196, 230, 245,	உருள்	11
இலை	46, 201		231, 291, 295, 310	உருள்பு	11
இழி	316	உடஇ	184, 204, 230	உரை	145
இழிதரும்	316	உடுக்கையர்	126	உரைகடுக்கும்	145
இழும்	316	உடை (ஆடை)	138	உரைத்து	228
இழுமென	316	உடை	4, 141, 148,	உலகத்து	293
இழை	18, 259		201, 226, 298, 305	உலகம்	1, 124, 161
இழையணிசிதப்பிற்		உண்ட	53	உலகம்புகழ்ந்த	124
பழையோள்	259	உண்டியர்	131	உலகமுவப்ப	1
இளநலம்	290	உண	203	உலறிய	47
இளநீர்	308	உத்தியொடு	22	உலறியகதுப்பின்	47
இளமூலை	35	உதிர	302, 308	உவந்து	94, 188
இளமை	179	உமை	153	உவப்ப	1
இரூல்	300	உயர்	12, 67, 124, 168,	உள்	45, 163
இன்	65, 115, 142,		289	உள்புக்கு	45
	145, 212, 240	உயர்த்த	158	உள்ளமொடு	62
இன்குரல்	212	உயர்நிலை	168, 289	உள்ளி	95, 279
இன்குரற்றொழுதி	212	உயர்வெற்பின்	12	உள்ளிவந்தனன்	279
இன்றி	91, 147	உயரிய	152	உளர்பு	198
இன்று	143, 292	உயிர்க்கு	278	உளர	142

உளி	95	எழுதரு	29, 90	ஒண்டளிர்	31
உளியம்	313	எழுந்தன்ன	171	ஒண்டொடி	54
உளை	28	எழுந்திசைப்ப	120	ஒண்டொடித்தட்க்	
உளைப்பூமருதின்	28	எழுந்து	120, 130, 171	கையின்	54
உற்று	305	எற்பட	74	ஒரு	57, 92, 94, 96, 98, 100, 107—116, 294
உற	97, 252	என்பு	130	ஒருகை	108—116
உறழ்	5, 85, 215	என்பெழுந்து	130	ஒருபேரியாக்கை	57
உறு	30, 140, 163, 173, 188	என்று	39	ஒருவ	262
உறுகுறை	173	என	149, 273, 280, 285, 291, 316	ஒருவன்	165, 254
உறுத்து	25	எனப்படுவ	276	ஒலிக்கும்	76
உறுநர்	4	ஒத்த	93, 221,	ஒழுகலின்	103
உறுநர்த்தாங்கிய	4	ஒத்தி	39, 251, 277, 286	ஒழுகி	93
உறை	8	ஒத்தும்	274	ஒள்	28
உறைசிதறி	8	ஒந்தல்குல்	146	ஒள்ளிணர்	28
உறைதலும்	77, 189, 249	ஒந்தி	54, 188, 215	ஒள்ளிணரட்டி	28
உறையும்	63	ஒந்திய	157	ஒளி	3
ஊகமொடு	302	ஒந்தியது	107	ஒன்பதிற்று	168
ஊதி	74	ஒந்து	146	ஒன்பதிற்றிரட்டி	168
ஊர்	220	எம் (எமம்)	97, 163	ஒன்பது	183
ஊருநர்கொண்ட	220	எமுற	97	ஒன்று	161
ஊழி	164	எமுறு	163	ஒன்றுபுரிகொள்கை	161
ஊன்	129	எமுறுநூலம்	163	ஓ	3
எஃகு	111	எரகத்து	189	ஓங்கிய	38
எஞ்சிய	97	எற்ப	254	ஓங்கு	124
எஞ்சியபொருள்களை	97	எறிய	159	ஓங்குயர்விழுச்சீர்	124
எடுத்த	67	எறு	151, 315	ஓடா	247
எடுத்த...கொடி	67	எறுசிலைப்ப	315	ஓடாப்பூட்கை	247
எடுத்து	239	எறே	264, 268	ஓடையொடு	79
எம்	163	ஐ	83, 111	ஓதி	20
எய்தி	248, 288	ஐது	228	ஓம்புமதி	291
எய்திய	177	ஐதுரைத்து	228	ஓர்க்கும்மே	96
எய்யா	61	ஐயர்க்கு	107	ஓவற	3
எயில்	154	ஐயவி	228	கச்சினன்	208
எயிற்று	148	ஐயிரு	111	கட்கமழ்	74
எருத்தம்	159	ஐயிருவட்டமொடு	111	கட்கமழ்நெய்தல்	74
எல்	74	ஐவருள்	254	கட்டிய	214
எழில்	157	ஐவேறுருவின்	83	கடந்த	272
எழினடை	157	ஓடுங்கிய	148	கடம்பும்	225
எழு	29, 90, 244, 273	ஒண்	13, 31, 54	கடல்	2, 45
எழுத்து	186	ஒண்செஞ்சீறடி	13	கடல்கலங்க	45

கடவுள்	256	கரும் 27, 53, 309, 314	காட்சியர்	135	
கடற்கண்டா அங்கு	2	கல்	314	காட்டி	290
கடாவ	110	கலங்க	45	காடும்	223
கடிந்த	135	கலாவ	301	காண்	36, 165, 250
கடுக்கும்	145	கலிங்கத்து	109	காண்டக	250
கடுஞ்சினம்	135	கலை	303	காண்வா	36, 165
கடுந்திறல்	149	கலிழ்	59	காண	174
கடுநடை	80	கலிழினர்	59	காதலின்	94
கடுப்ப	34	கலின்	17, 223	காதின்	50
கடும் 49, 81, 135,	149	கலின்பெறு	223	காதினன்	207
கடும்பாம்பு	49	கலின்பெறுவனப்பின்	17	காது	31
கடுவொடு	148	கலின்று	29	காந்தட்பெருந்தண்	43
கண் 48, 49, 53, 75,	153	கவைஇ	87	கண்ணி	43
கண்ணி	44, 199	கவைஇய	13	காந்தள்	43
கண்ணியன்	192, 208	கழல்	49	காமமொடு	134
கண்டன்ன	205	கழல்கட்குகை	49	காமர்	75
கண்டா அங்கு	2	கழலினன்	208	காய்	190
கண்டு	205	கழி	53	கார்டோகள்	7
கண்டுழி	251	கழிந்த	131	கால் 14, 21, 82, 202,	252
கண்போன் மலர்ந்த		கழிப்பி	180	கால்கிளர்ந்தன்ன	82
சுனைமலர்	75	கழிமுடை	53	காலுற	252
கணம்	76	கள்	74, 195	காவும்	223
கணவ்	264	களத்து	283	காழ் 16, 32, 119, 204	
கணவன்	6	களம் 55, 100, 245		காழகம்	184
கணவிரம்	236	களம்பாடி	55	கான்	198
கணைக்கால்	14	களம்வேட்டன்றே	100	கானத்து	9
கதிர்	92	களனும்	222	கானவர்	194
கதிர்விரிந்தன்று	92	களிற்று	304	கிண்கிணி	13
கதுப்பின்	47	கற்பின்	6	கிண்கிணிகவைஇய	13
கந்து	226	கற்றோர்	133	கிழவ	267
கந்துடைநிலையினும்	226	கற்றோர்க்கு	133	கிழவோனே	317
கமஞ்சுன் மாமழை	7	கறங்க	119, 240	கிள்ளி	22
கமம்	7	கறி	309	கிள்ளுபு	37
கமழ் 24, 34, 74, 290,	300	கறிக்கொடி	309	கிளர்	159, 193
கருங்கோட்டாமா	314,	கறிக்கொடிக்கருந்துணர்	309	கிளர்ந்து	82, 170
	315	கறுவு	100	கிளர	306
கருந்தகட்டுளைப்பு		கறுவுகொள்ளெஞ்சு		கிளை	29, 196
மருது	27	மொடு	100	கிளைக்கலின்று	29
கருந்தலை	53	நாக்கும்	161	கிண்டு	298
கருந்துணர்	309	காசு	16	கீழ்	29, 114
		காட்சி	137, 166	கீழ்நீர்	29
				கீழ்வீழ்தொடியொடு	114

குட	71	குறு	37	கொட்பினர்	174
குடந்தம்	229	குறும்	209, 213, 282	கொடி	38, 67, 101, 122, 151, 190, 309
குடந்தம்பட்டு	229	குறும்பல்குளியர்	282	கொடி போல்துசுப்பின்	101
குடம்	70	குறும்பல்லியத்தன்	209	கொடியன்	211
குடவயின்	71	குறும்பொறி	213	கொடியொடு	219, 227
குடாவடி	313	குறுமுறி	37	கொடு	52, 246
குடாவடியுளியம்	313	குறை	173	கொடுஞ்சிறை	150
குடி	177, 196,	குன்றகச்சிறுகுடி	196	கொடுத்தன்றே	94
குண்டு	199	குன்றகம்	196	கொடுந்தொழில்	194
குண்டுகளை	199	குன்றம்	266	கொடும்	150, 194
குரல்	212	குன்றா	266	கொடுமணி	246
குரலினர்	172	குன்றக்கொற்றத்து	266	கொடுவிரல்	52
குரவை	197	குன்று	77, 196, 217	கொண்ட	121 183, 213, 220
குரவையயா	197	குன்றுதொருடலும்	217	கொண்டு	82
குரிசில்	276	கூகையொடு	49	கொண்மார்	173
குருதி	52, 242	கூடல்	71	கொலைஇய	194
குருதிச்செந்தினை	242	கூதாளம்	192	கொழியா	306
குருதியாடிய	52	கூந்தல்	200	கொழு	229, 232
குருதியொடு	238	கூப்பிய	185	கொழுமலர்	229
குருஉ	313	கூப்பியகையினர்	185	கொழுவிடை	232
குருஉமயிர்	313	கூடர்	52	கொள்	100, 230
குல்லை	201	கூருகிர்	52	கொள்கை	63, 89, 161, 175, 180
குலை	308	கூளியர்	282	கொற்றத்து	60, 155, 156, 266
குவளை	22	கூற்றத்தன்னமொய்ம்		கொற்றவை	258
குவி	35	பின்	81	கொன்ற	266
குவிமுகிழிளமுலை	35	கூற்றத்து	81	கோங்கின்	34
குழலன்	209	கூற்றே	257	கோட்டன்	209
குழவி	219	கேடும்	129	கோட்டு	314
குழை	86	கேழு	51, 220, 244, 256, 265, 273	கோடு	246, 305
குளவியொடு	191	கேழ்	33 193	கோதை	200
குளனும்	224	கேழ்கிளர்மார்பின்	193	கோபத்தன்ன	15
குளிர்ப்ப	304	கேழ்லொடு	311	கோபத்தன்னபூர்	15
குறங்கு	109	கேள்வி	186	துகில்	15
குறங்கின்மிசை	109	கை	5, 17, 107-116, 158, 252, 265	கோபம்	15
குறடி	33	கைதொழுது	252	கோழி	38, 311
குறமகள்	242	கைபுனைந்து	17	கோழியோங்கிய-கொடி	38
குறவர்	101	கையின்	54, 255	கோழிவயப்பெடை	311
குறவர்மடமகள்	101	கையினர்	181	கோள்	7
குறிஞ்சி	239, 267	கையினேந்தி	54	சுண்பகம்	27
குறஞ்சிக்கிழவ	267	கையும்	118		
குறித்த	181	கோட்டி	35		
குறித்தது	281	கொட்ப	114		
குறித்து	281				
குறித்துடன்	281				

சதுக்கம்	225	சிறடி	13	செய்வுறு	140
சந்தி	225	சிறிதழ்	21	செயலை	207
சமம்	99	சுட்டி	165	செயலைத்தண்டளிர்	207
சாந்து	193	சுட்டிய	177	செயிர்	19
சாய்	312	சுடர்	43, 46, 105	செயிர்ஜீர்மேனி	19
சாய	309	சுடர்ப்பூங்காந்தள்	43	செரீஇ	27
சாயல்	213	சுடர்விடுபு	105	செரு	67
சால்	265, 289	சுடரிலைநெடுவேல்	46	செருவில்	262
சாறயர்களத்து	283	சுடரிலைவேல்	46	செல்	5, 99
சாறு	283	சுமந்து	296	செல்சமம்	99
சான்ற	287	சுரும்பு	43, 203	செல்சமமுருக்கி	99
சீதறி	8, 229, 231	சுரும்புமூசாக்காந்தள்	43	செல்லுறழ்தடக்கை	5
சிதைய	300	சுழல்	48	செல்வ	255, 265
சிமையத்து	253	சுழல்விழி	48	செல்வத்து	181
சில்	16, 175, 234	சுழல்விழிப்பசங்கண்	48	செல்வனும்	151, 154
சில்காழல்குல்	16	சுனை	301		159
சில்பலி	234	சுனை	75, 199, 253	செலல்	107, 123
சிலம்ப	40, 245	சுனைமலர்	75	செலவின்	51
சிலம்பசஞ்சிலம்ப	40	சூட்ட	117	செலவினர்	170
சிலம்பகம்	40	சூர்	41, 46, 275	செலவு	64
சிலம்பின்	238	சூர்த்த	48	செவ்	29, 61, 206
சிலம்பு	40	சூர்த்தநோக்கின்	48	செவ்வரும்பு	29
சிலைப்ப	313	சூர்முதல்	46	செவ்வரை	206
சிலந்த	206	சூராமகளிர்	41	செவ்வேல்	61
சிலந்த ஆடையன்	206	சூல்	7	செவ்வேற்சேய்	61
சிறப்பில்	259	சூழ்	139	செவி	140
சிறு	13, 21, 196, 197, 218, 235	சேங்கால்மராஅந்த	202	செவிநேர்பு	140
சிறுகுடி	196	செங்கால்வெட்சி	21	செற்றம்	132
சிறுதினை	218	செச்சை	208	செற்றம்நீக்கியமனத்தி	
சிறுபறை	197	செச்சைக்கண்ணியன்		னர்	132
சிறுவ	258		208	செறிய	314
சிறை	76, 150	செஞ்சிறடி	13	செறுநர்	5, 99
சின்னாள்	175	செந்தினை	242	செறுநர்த்தேயத்து	99
சினங்கடிந்த	135	செந்தூல்	231	சென்னி	85
சினம்	135	செம்	13, 21, 105, 202, 231, 242	சென்னியன்	44
சினை	298	செம்பொறி	105	சே	62
சீர்	40, 124, 220	செம்மல்	62	சேய்	61, 271
சீர்கெழு	220	செம்மனுள்ளமொடு	62	சேண்	3, 12, 19, 67, 87, 315
சீர்கெழுவிழவினும்	220	செய்	83	சேண்விளங்கு	3, 87
சீர்திகழ்	40	செய்து	234	சேணிகந்து	19
சீரலைவாய்	124-125	செய்யன்	206	சேணின்ற	315
சீரை	126	செய்வினை	83	சேணுயர்	12, 67
சீரைதையு	126	செய்வினைமுற்றிய	83	சேணுயர்வெற்பின்	12
சீரோடு	126	செய்வு	140	சேர்த்தியது	108

சேர்பு	169	தலைமையர்	184	திசை	98
சேவடி	62	தலைவ	260	திசைவிளக்கும்மே	98
சேவல்	210	தலைவர்	162	திண்	32, 119
சேவலங்கொடியன்	210, 211	தலைவராக	162	திண்காழ்	32, 119
சேற்று	72	தழீஇ	216, 289, 305	திணி	152
சேறலும்	125	தழை	203	திணிதோள்	152
சோல்	263	தளிர்	31, 144, 207	திதலை	145
சொன்மலை	263	தற்புகழ்ந்து	185	திதலையர்	145
சேலை	41, 317	தன்	163, 185, 217, 289	திரி	1
ஞரல	120	தன்னுள்	163	திரிதரு	1
ஞாண்	183	தா	89, 164, 175	திரிப்ப	111
ஞாயிறு	2	தாக்கி	308	திரு 24, 70, 84,	159
ஞாலம்	91, 163	தாங்கிய	4, 146	திருக்கிளர்	159
நக	30, 250	தாங்கும்	273	திருக்கிளர்செல்வன்	159
தகட்டு	27	தாட்டாமரை	73	திருந்து	204
தகரன்	210	தாட்டுவளை	22	திருதுதல்	24
தகை	139	தாது	36	திருமணி	84
தகைசூழாகத்து	139	தாம்	134	திருவீற்றிருந்த	70
தட 5, 54, 158, 215,	265	தாம்வரம்பாகிய தலைமை		திலகம்	24
தடக்கை 5, 158, 265		யர்	134	திலகந்தைய	24
தடக்கையின் 54, 215		தாமரை	73, 164	திவலின்	140
தடிந்த 46, 60		தாமரைபயந்த-நான்முக		திளைப்ப	32, 204
தண் 9, 11, 27, 44,	203, 207, 213, 236,	ஒருவன்	164-165	திறல்	149, 287
தன்சாயல் 213		தார்	11	திறல்விளங்குருவின்	287
தண்டளிர் 207		தார்புரளும்	11	திறலினர்	171
தண்டார் 11		தாரோடு	113	தின்	56
தண்ணறுங்கானத்து 9		தாவில் 89, 164, 175		தினை	218, 242
தத்து 305		தாவில்கொள்கை 89,	175	தீ	171, 181
தத்துற்று 305		தாவிவாழி	164	தீது	70
தந்து 216		தாழ்	158	தீதுதீர்	70
தந்தொழில் 89		தாழ்ந்த	104	தீயெழுந்தன்ன	
தம் 89, 173		தாழ்பு	86	திறலினர்	171
தரு 1, 29, 90		தாழ்பெருந்தடக்கை	158	தீர்	19, 70
தரும் 316		தாழ	25	துகள்	26
தலை 9, 53, 121, 216,	227	தாழை	307	துகளறு	26
தலைஇய 9		தாழையினீர்	307	துகில்	15
தலைக்கொண்ட 121		தாள் 4, 22, 73, 232		துகிலின்	296
தலைத்தந்து 216		தான்	288	துகிலினன்	214
தலைப்பெயல் 9		தானே	284	துஞ்சி	73
தலைப்பெயல் தலைஇய 9		தானே	260	துணங்கை	56
		தானே த்தலைவ	260	துணங்கைதுங்க	56
		தீகழ்	40	துணர்	309
		திங்கள்	98	துணை	30, 237

துணைத்தக	30	தொடியணிதோளன்	61	நல்லிசை	61
துணையோர்	20		211	நல்லியாண்டு	179
துமிய	307	தொடியொடு	114	நல்லியாழ்	141
துயல்	79, 86, 207	தொடுத்த	192, 203, 299	நல்லேறு	315
துயல்வர	79	தொடுத்தகண்ணியன்		நல்லவம்	59
துயல்வரும்	207		192	நலம்	63, 109, 290
துயல்வளூஉம்	86	தொண்டகச்சிறுபறை		நலம்புரிகொள்கை	63
துருத்தியும்	223		197	நலம்பெறு	109
துவர	26	தொண்டகம்	197	நவில்	180
துவரமுடித்த	26	தொல்	177	நவில்	187
துளி	116	தொல்குடி	177	நவிலப்பாடி	187
துளி	137	தொழில்	89, 194	நவின்ற	141
துனியில்	137	தொழில்முடிமார்	89	நவின்று	103
துனியில்காட்சி	137	தொழுதியொடு	212	நளி	238
துா	22, 138, 233	தொழுது	252	நளிமலை	238
துஉய்	241	தொறு	217	நளிமலைச் சிலம்பின்	
துங்க	49, 56, 68, 237	தொறும்	144		238
துங்கநாற்றி	237	தோய்	288	நறு	188, 235, 302
தும்பு	148	தோயா	15	நறுங்கான்	198
தும்புடைவாலெயிறு		தோயாப்பூந்துகில்	15	நறுங்கானத்து	9
	148	தோள்	14, 55, 106, 152, 216	நறுங்குறடி	33
துவிதழ்	22	தோளன்	211	நறுஞ்சாந்து	193
துவடை	138	தோன்றலர்	169	நறுந்தண்சாயல்	213
துவெள்ளரிசி	233	தோன்றி	163, 283, 294	நறுந்தண்மலை	236
தேய்வஞ்சான்ற	287	தோன்றும்	166	நறும்புகை	239
தேய்வத்திளநிலம்	290	நகர்	160, 238, 244,	நறும்பூ	201
தேய்வத்து	290	நகை	86, 102, 145	நறுமலர்	188, 302
தேய்வம்	23, 287	நகையமர்ந்தன்றே	102	நறுவிரை	235 285
தேய்வவத்தியொடு	23	நகை	65	நறை	190
தெளித்து	235	நசை	270	நறைக்காய்	190
தெறியா	37	நசையுநர்க்கு	65	நன்பகல்	130
தேளத்து	160	நசைவாய்ப்ப	65	நன்பகல் பலவுடன்	
தேக்கட்டேறல்	195	நடை	80, 157, 205, 310	கழிந்த உண்டியர்	
தேங்கமழ்	24, 34				130-1
தேம்	24, 34, 195	நயந்தனை	64	நன்பல	300
தேய்த்த	5, 69	நயந்தனையாயின்	64	நன்பொன்	306
தேய்த்து	99	நயந்து	285	நன்மொழி	268, 292
தேய்வை	33	நயன்	141	நன்மொழியனாடு	292
தேறல்	195	நயனுடை	141	நன்னகர்	160, 238
தெனிய	24, 126, 129, 222	நயனுடைநெஞ்சின்	141	நன்னர்	65
தோட்டு	53	நரம்பார்த்தன்ன	212	நன்னர்நெஞ்சத்து	65
தோட்டுண்ட	53	நரம்பு	142, 212	நனி	286
தொடி	54, 211	நரம்புளா	142	நனிபல	286
தொடித்தடக்கையின்		நரை	127	நா	187
	54	நல்குமதி	295	நாகம்	302
		நல்லவும்	286	நாட்டத்து	155

நாடி	97	நீள்	151	பகு	25
நால்வேறியற்கை	167	நீள்கொடி	151	பகுவாய்	25
நாவலொடு	18	நீனிமலிசும்பின்	116	பசுக்கண்	48
நாவலொடுபெயரிய		நுசுப்பின்	14, 101	பசுமஞ்சளொடு	235
பொலம்	18	துடங்கி	296	பட்டு	229
நான்	175	துண்ஞாண்	183	பட 10, 74, 118, 150,	
நாற்பெருந்தேளத்து	160	துண் தாது	36	171, 219, 248	
நாற்றி	237	துண் பூண்	32	படரும்	62
நான்கு	179	துண் பூணுகம்	32	படு 80, 115, 198, 199	
நான்முகஒருவன்	165	துதல் 6, 24, 78, 303		படுத்த	244
நான்முகம்	165	துதி	78	படுமணி	80, 115
நீணந்தின்வாயோள்	56	துவல்	182	படுமணியிரட்ட	115
நிணம்	56	நூல்	231, 261	படுமணியிரட்டும் மருங்	
நிமிர்	106	தூலறிபுலவ	261	கில்	80
நிமிர்தோள்	106	தூற்றுப்பத்தடுக்கிய		பண்டை	289
நியமத்து	70	நாட்டத்து	155	பண்பே	125, 217
நிறைத்த	16	தூற்றுப்பத்து	155	பணிந்து	146
நிலன்	214	தூறு	155	பணிந்தேந்தல்குல்	146
நிலை	168, 259	நெஞ்சத்து	65	பனை	14
நிலைஇய	125, 160, 232	நெஞ்சமொடு	100	பனைத்தோள்	14
நிலையினும்	221, 226	நெஞ்சின்	141	பத்து	155
நிவந்த	12	நெடியன்	211	பதினொரு	167
நிவப்பில்	288	நெடுங்கொடி	67	பதினொரு மூவரொடு	
நிற	116, 293	நெடும்பெருஞ்சிமை			167
நிறங்கிளர	306	யத்து	253	பந்தொடு	68
நிறம்	90, 116, 306	நெடுவரை	267, 299	பயந்த	164, 255
நிறீஇ	219	நெடுவேள்	273	பயில்	42
நிறுத்து	243	நெடுவேல்	46	பரப்பி	242
நிறைந்த	31	நெய்தல்	74	பரவி	252
நிறைந்து	106	நெய்யோடு	228	பராரை	10
நின்	272, 278, 279,	நெய்யோடையலி	228	பராரைமராஅத்து	10
	285, 291	நேர்பு	90, 140, 214	பரிசில்	295
நின்ற	217	நேர்பெழுதரு	90	பரிசிலர்	273
நின்று	315	நோக்கின்	48	பரிசிலர்த்தாங்கும்	273
நின்னளந்தறிதல்	278	நோய்	143	பரிதியின்	299
நின்னொடு	279	நோயின்ற	143	பருமம்	146
நீ	64, 66, 251, 294	நோன்	4	பல்	47, 282
நீக்கிய	132	நோன்றான்	4	பல் (பல)	16, 92, 119,
நீடமைவினைந்த	195	பகட்டு	104	122, 150, 155, 178,	
நீடு	195	பகட்டுமார்பின்	104	209, 216, 224, 234,	
நீர்	29, 293	பகல்	130	241, 296	
நீல்	116	பகலில் (பகுத்தலில்)		பல்கதிர்	92
நீல	253		166	பல்காசுநிரைத்த	16
நீலப்பைஞ்சனை	253				

பல்பிரப்பு	234	பார்முதிர்பனிக்கடல்	45	புலர	184
பல்பொறி	122	பால்	118	புலரா	184
பல்பொறிமஞ்ஞை	122	பாவை	68	புலராக்காழகம்	184
பல்லியங்கறங்க	119	பாற்பட	118	புலமையோய்	280
பல்லியத்தன்	209	பீடி	304	புலவ	261
பல்லியம்	119	பிண்டி	31	புலவர்	268
பல்வரி	150	பிண்டியொண்டளிர்	31	புலவரேறே	268
பல்வரிக் கொடுஞ்சிறைப்		பிணர்	50	புள்	151
புள்	150—1	பிணர்மோட்டு	50	புள்-கொடிச்செல்வன்	
பல்வேறு	178	பிணிமுகம்	247		151
பல 64, 131, 245, 276,		பிணை	216	புறம்	309
286, 295, 300, 310		பிணையல்	30	புன்	312
பலர் 2, 39, 152, 162,		பிரப்பு	234	புன்சாய்	212
268		பிரிந்து	63	புனை	18, 68
பலர்புகழ் 2, 152, 162,		பிறப்பாளர்	182	புனைந்து	17
268		பிறழ்	47	பூ 11, 15, 28, 33, 43,	
பலர்புகழ்ஞாயிறு	2	பிறழ்பல்	47	201, 225, 241, 298,	
பலர்புகழ்திணிதோள்		பிறழ்பற்பேழ்வாய்	47	303	
	152	புக்கு	45	பூங்கடம்பு	225
பலர்புகழ்மூவரும்	162	புக	137	பூங்கார்தள்	43
பலருடன்	39	புகர்	210	பூங்கேழ்	33
பலவுடன் 64, 131, 245,		புகழ் 2, 106, 152, 162,		பூங்கேழ்த்தேய்வை	33
295, 310		268, 285		பூட்டகை	247
பலி	234	புகழ்ஞாயிறு	2	பூண்	32, 271
பழம்	317	புகழ்ந்த	124	பூத்த	199
பழமுதிர்சோலைமலை		புகழ்ந்து	185	பூத்தன்ன	169
	317	புகன்று	67	பூத்து	169
பழையோள்	259	புகை	138, 239	பூந்தண்டார்	11
பழையோள்குழவி	259	புகைமுகந்தன்ன		பூந்துகில்	15
பறை	197	பூவுடை	138	பூதுதல்	303
பன்னிருகையும்	118	புகையெடுத்து	239	பூதுதலிரும்பிடி	303-
பனி	45	புட்டில்	191		304
பனிக்கடல்	45	புடைக்கும்	150	பெடை	311
பனிப்ப	303	புதல்வ	256	பெண்	231
பனை	312	புதுப்பூங்கடம்பும்	225	பெயர்	269
பனைவெளிற்றின்புன்		புரளும்	11	பெயரா	55
சாய்	312	புரி	63, 161, 183	பெயரிய	18
பாடி	40, 55, 187,	புரிந்து	63	பெயல்	9
239, 245		புரையுநர்	280	பெரிது	39, 188
பாடின்படுமணி	115	புரையும்	127, 144	பெரிதுவந்து	188
பாடு	115	புலம்	63	பெரியோர்	274
பாம்பு	40, 49, 150	புலம்ப	298	பெருங்கல்	314
பார்	45	புலம்புரிந்து	63	பெருங்கல்விடரனை	314

பெருங்களிற்று	304	பொருநர்	69	மஞ்ஞையன்	210
பெருந்தண்கண்ணி	44	பொருவிதல்மள்ள	262	மஞ்ஞைவெல்கொடி	
பெருந்தண்கணவிரம்		பொருள்களை	97		122
	236	பொலங்குழை	86	மடந்தையொடு	175
பெருந்தண்சண்பகம்	27	பொலம்	18, 86, 271	மடநடை	205, 310
பெருந்தண்மாத்த்தழை		பொலம்புனையவிரிழை		மடம்	101, 205, 310
	203		18	மடமகள்	101
பெரும்	27, 44, 50, 158,	பொலம்பூட்சேய்	271	மடவரல்	102
	160, 203, 236, 253,	பொலம்பூண்	271	மண்	25
	265, 269, 274, 304,	பொலிய	113	மண்டமர்	272
	314	பொழிய	116	மண்டமர் கடந்த	272
பெரும்பெயர்	269	பொழுதறிந்து	182	மண்டி	58
பெரும்பெயர்முருக	269	பொழுதறிந்துறுவல்		மண்டு	272
பெரும்பேர்	274		182	மண்ணி	227
பெரும்பேரியவுள்	274	பொழுது	182	மண்ணுறுத்து	25
பெரும	285	பொற்ப	85	மணங்கமழ்	290
பெருமுலை	50	பொறி	105, 122, 213,	மணம்	290
பெற	283		309	மணி	80, 84, 115,
பெறல்	269, 295	பொறிப்புறம்	309		246, 306
பெறலரும்பரிசில்	295	பொறிப்புற-மஞ்ஞை		மணியிரட்ட	115
பெறீஇயர்	168		309-310	மணியிரட்டும்	80
பெறு	17, 109, 173,	பொன்	145, 306	மத	232, 275
	223	பொன்கொழியா	306	மதவலி	232, 275
பெறுதி	66	பொன்னுரை	145	மதன்	4
பெறுமுறை	173	பொன்னுரைகடுக்கும்		மதி	87
பேய்	51	திதலையர்	145	மந்தியும்	42
பேய்மகள்	51	போர்	69, 258, 276	மந்தியும் அறியர் மரம்	
பேர்	57, 270, 274	போரறுவாயில்	69	பயிலடுக்கத்து	42
பேரியவுள்	274	போல்	75, 101	மந்திரம்	95
பேரியாக்கை	57	போல	98	மந்திரவிதியின்	95
பேருருவின்	57	போழ்	8	மயிர்	313
பேழ்	47	மகரப்பகுவாய்	25	மயில்	205
பேழ்வாய்	47	மகரம்	25	மயில்கண்டன்ன-மகளிர்	
பைன்கொடி	190	மகள்	51, 101, 242,		205
பைஞ்சளை	253		257	மரபின்	107, 269
பைந்தாட்குவளை	22	மகளிர்	41	மரபு	95
போதி	191	மகளிர்க்கு	117	மரபுளி	95
பொதியிலும்	226	மகளிரொடு	147, 205	மரம்	42
பொதுளிய	10	மகளை	257	மரம்பயில் அடுக்கத்து	
பொரி	231	மகிழ்ந்து	196		42
பொரு	262, 267, 299	மங்கையர்	264	மராஅத்த	202
பொருத	78	மஞ்சளொடு	235	மராஅத்து	10
பொருந	276	மஞ்ஞை	122, 310	மருங்குறுத்த	275

மருங்கில்	173, 214	மாண்	227	முகந்து	138
மருங்கின்	80, 187	மாண்டலைக்கொடி		முகம்	92, 94, 96, 98, 100, 165, 303
மருங்கு	275	யொடு	227	முகன்	251
மருதின்	28	மாத்தாள்	232	முகனமர்து	251
மருது	34	மாமழை	7	முகனும்	103
மருப்பின்	157	மாமுகமுசு	303	முகனே	90
மலர்	35, 75, 188, 229, 302	மாமுகமுசுக்கலை	303	முகிழ்	35
மலர்ந்த	75	மாமுதல்	60	முகை	139
மலரொடு	218	மாயிருள்	91	முகைவாயவிழ்ந்த	139
மலி	71, 116	மாயிருள்ஞாலம்	91	முச்சி	26
மலிதுளி	116	மார்ப	261	முசு	303
மலை	238, 257, 263, 317	மார்பின்	104, 129, 193	முசுக்கலை	303
மலைமகள்	257	மார்பினன்	11	முட்டாட்டாமரை	73
மலைமகள்மகனே	257	மாப்பொடு	112	முடித்த	26, 201
மழை	7	மால்	12, 256	முடிமார்	89
மள்ள	262	மால்வரை	12, 256	முடியினர்	127
மறி	218	மாலை	79, 236, 261	முடியொடு	84
மறியறுத்து	218	மாலைமார்ப	261	முடை	53
மறு	6, 60, 91, 147	மாவின்	143	முத்தி	181
மறுகின்	71	மாவின் தளிர் புரையும்		முத்திச்செல்வத்து	181
மறுவில்	6, 60	மேனியர்	143-4	முத்து	305
மறுவில் கற்பின்	6	மாற்றரு	81	முத்துடை	305
மறுவில்கொற்றத்து	60	மாற்றருமொய்ம்பின்	81	முத்துடைவான்கோடு	305
மறுவின்றி	91, 147	மாற்று	81	முதல்	46, 60, 297, 307
மறை	186	மாற்றோர்	257	முதிர்	45, 317
மன்	278	மாறு	81	முது	284, 301
மன்றமும்	226	மானின்	128	முதுசுளை	301
மன்றமும் பொதியிலும்	226	மீகு	84, 154, 276	முதுவாய்	284
மன்னுயிர்க்கு	278	மிசை	109, 114, 301	முதுவாயிரவலன்	284
மனத்தினர்	132	மிலைந்த	44	முந்து	251
மனன்	90	மின்	85	முந்நீர்	293
மன்னேர்பு	90	மின்னுற ழிமைப்பின்	85	முரசுமொடு	121
மா	7, 60, 91, 203, 232, 303	மீ	114, 301	முரண்	84, 154, 230
மாசறவிமைக்கும் உரு		மீமிசை	114, 301	முரண்கொள் உருவின்	230
வினர்	128	மீன்	169	முரண்மிகு	84, 154
மாசில்	138, 147	மீன் பூத்தன்ன	169	முரண்மிகுதிருமணி	84
மாசு	128, 138, 147	மீனின்	88	முரணினர்	243
மாடம்	71	முக்கண்	153	முருக்கி	99
மாடமலிமறுகின்	71	முக்கண்-செல்வன்	153-154	முருக்கிய	154
		முக	137, 165	முருக	269
		முகந்த	7		
		முகந்தன்ன	138		

முருகாற்றுப்படுத்த	244	மொழி	142, 268, 292	வயல்	72
முருகியம்	244	மொழியா	281	வயிர்	120
முருகு	243, 244	மொழியா அளவையில்	281	வயிரெழுந்திசைப்ப	120
முலை	35, 50	மோட்டு	250	வயிற்பட	219
முழவு	215	யாக்கை	57, 313	வயின்	23, 71, 152, 219
முழவுமீதடக்கையின்	215	யாக்கையர்	130, 179	வயின்வைத்து	23, 227, 241
முழுமுதல்	297, 307	யாண்டு	179	வர	36, 54, 58, 79, 136, 165
முள்	73	யாத்து	231	வரக்கொடுத்தன்றே	94
முற்புக	137	யாவதும்	136	வரம்	94
முற்றிய	83, 156	யாவதுமறியா	136	வரம்பாகியதலைமையர்	134
முறி	37	யாவையும்	132	வரம்பு	134
முறை	103, 173	யாழ்	141	வரவு	291
முறைநவின்று	103	யாழ்நவின்ற	141	வரி	68, 78, 150
முன்	137	யாழும்	224	வரிநுதல்	78
முன்னி	123	யான	277	வரிப்புனைபந்தொடு	68
முன்னிய	66	யானறியளவையின்	277	வரு	51, 149, 221
முன்னியவினையே	66	யானை	158	வரும்	207
முனிவர்	137	யானையெருத்தம்	158-9	வருடம்	86
மூசா	43	வகை	86, 181	வரை	12, 256, 267, 299
மூவரும்	162	வகையமை	86	வரைநிவந்த	12
மூவரொடு	167	வகையின்	58	வல்	194
மூவிருமுகனும்	103	வசிந்து	106	வல்வில்	194
மூவெயில்	154	வசிந்துவாங்கு நிமிர்	106	வலந்திரிப்ப	111
மூவெயில்முருக்கிய	154	தோள்	106	வலம்	111, 152
மூன்று	177, 181, 183	வட்டமொடு	111	வலம்அடக்க	59
மூன்றுபுரிநுண்ணூண்	183	வடு	78	வலம்புரி	23
மேன்தோள்	216	வடுவாழ்வரிநுதல்	78	வலம்புரிபுரையும் வால்	127
மேன்மொழி	142	வண்	31, 106, 285	நரை	142
மேன்மொழிமேவலர்	142	வண்காது	31	வலர்	142
மே	136, 142, 221	வண்டின்	76	வலவையின்	152
மேல்	82	வண்டு	199	வலன்	1
மேல்கொண்டு	82	வண்டுபடுகண்ணி	199	வலனேர்பு திரிதரு	1
மேவா	136	வண்புகழ்	106, 285	வலி	232, 275
மேவரு	221	வணங்கி	252	வழாஅ	95
மேவலர்	142	வணக்கு	260	வழாஅது	177
மேனி	19	வதுவை	117	வழி	248
மேனியர்	144	வதுவையுட்ட	117	வழிபட	248
மைத்தர்	264	வந்து	174, 288	வன்	8
மோயம்பின்	81, 105, 275	வந்தனென்	279		
		வந்தோன்	285		
		வயப்பெடை	311		
		வயம்	311		

வள்ளியொடு	102	வான்	6, 8, 87, 90	விளங்கும்	19, 153
வள்ளுநை	8	வான்போழ்விசும்பில்	8	விளங்குரு	287
வளி	170	வான்	117, 288, 305	விளிவின்று	292
வளிகிளர்ந்தன்னசெல		வான்கோடு	305	விளிவு	292
வினர்	170	வான்கோடு	288	வினோந்த	195
வளியிடை	170	வான்கோடு	117	விற்றானை	260
வளை	120	வானரை	127	விதல்	38, 55, 262
வளைஇ	30	வானரை முடியினர்	127	விற்றகளம்	55
வளைஇய	293	வானரை	260	விற்றகொடி	38
வளைஞரால்	120	விசும்பாறுக	123	வினை	83
வனப்பின்	17	விசும்பில்	8	வினைமுற்றிய	83
வாங்கிய	14, 105	விசும்பின்	116	வினையே	66
வாங்கியறுசுப்பின்	14	விசும்பு	123	விளி	304
வாங்கியமொய்ப்பின்		விடர்	314	விழ்	114
	105	விடரனை	314	விற்றிருந்த	70
வாங்கு	106	விடுபு	105	விற்று	283
வாசனை	301	விடை	232	விற்றுபெற	283
வாடர்	79	விண்	107, 267, 299	வெட்சி	21
வாடாமாலை	79	விண்ணெல்லமரபின்	107	வெட்சிச்சிறிதழ்	21
வாண்மதி	87	விண்ணொருநெடுவரை		வெண்	192, 231
வாணிமம்	90		267, 299	வெண்கூதாளம்	192
வாணிமுகனே	90	விதியின்	95	வெண்பொரி	231
வாணுதல்	6	வியன்	187, 244	வெளிஇ	310
வாய்	25, 47, 72, 125, 139, 246	வியனகர்	244	வெரு	54, 241
வாய்ப்ப	65	விடல்	52, 198	வெருவர	54, 241
வாய்வைத்து	246	விடரி	35	வெல்	122, 258
வாய்விழ்ந்த	72, 139	விடரித்தன்று	72, 92	வெல்கொடி	122
வாயில்	59	விடரிமலர்	35	வெல்போர்	258
வாயோள்	56	விரை	123, 188, 235	வெள்	151, 233
வாரணக்கொடியொடு		விரைஇ	191, 218	வெள்ளசிசி	233
	219	விரைஇய	233	வெள்ளில்	37
வாரணம்	219	விரைசெல்ல	123	வெள்ளிற்குறுமுறி	37
வால்	120, 127, 148, 202	விரையுறுநறுமலர்	188	வெள்ளேறு	151
வால்வளை	120	வில்	194, 260	வெளிற்றின்	312
வாலினர்	202	விழவினும்	220	வெற்பின்	12
வாலெயிற்று	148	விழி	48	வெற்றி	258
வாழ்த்தி	238, 247	விழு	124, 308	வெற்றிவெல்போர்க்க	
வாழிய	39	விழுக்குலை	308	கொற்றவை	258
வாழியபெரிது	39	விழுக்கீர்	124	வெறி	222
வாழை	307	விழுமிய	172, 294	வெறியயர்	222
வாழை முழுமுதல்	307	விளக்கும்மே	98	வெறியயர்களனும்	222
		விளங்க	91, 112, 147	வெறுக்கை	263
		விளங்கவிரோளி	3	வென்றடி	38, 55, 156
		விளங்கிய	84	வென்றடுகொற்றத்து	156
		விளங்கு	3, 87, 287		

வென்றிவிற்றற்களம் 55	வேர் 298	வேறுபடு 198
வென்றிவிற்றற்கொடி 38	வோகீண்டு 298	வேறுபல 224, 282,
வென்றாடகலத்து 272	வேரல் 297	296
வென்று 38, 55, 156,	வேல் 46, 61, 215, 265	வேறுபல்லுருவில் 282
272	வேலன் 190, 222	வேறுபலவைப்பும 224
வேள் 273	வேழம் 82	வை 78
வேங்கை 36	வேளவி 96, 156	வைகறை 73
வேட்டனறே 100	வேளவிமுற்றிய 156	வைத்த 140
வேண்டி 248	வேளவியோக்கும்மே 96	வைத்து 23, 246
வேண்டியாவகு 248	வேறு 58, 83, 167,	வைந்துதி 78
வேண்டினர் 248	178, 198, 224, 282,	வைப்பும 224
வேண்டினர்வேண்டி யாங்கு 248	296	

பாடபேதம்

வரி	நச்சிலூர்க்கினியர்பாடம்	இப்பதிப்பின்பாடம்
1	வலன் ஏர்பு	... வலன் நேர்பு
63	புலம்பிரிந்துறையும்	... புலம்புரிந்துறையும்
75	காமரு	... காமர்
132	யூவதும்	... யாவையும்
160	தெய்வத்து	... தேளத்து
180	கழிப்பிய	... கழிப்பி
212	றொகுதியொடு	... றொழுதியொடு
215	இயலவேந்தி	... இகலவேலேந்தி
248	கெய்தினர்	... கெய்தி
274	பெரும்பெயர்	... பெரும்பேர்
282	குறும்பல்	... குறும்பற்
291	அறிவனின்	... அறிவம்நின்
292	அன்புடை	... அன்புடன்
294	ஆகித்தோன்ற	... ஆகத்தோன்ற
298	அலங்குசினை	... இலங்குசினை
301	ஆசினி	... வாசனை
302	புகமொடு	... ஊகமொடு